

nr 31 (1440)
30
lipca 2019 r.
2,90 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 10 tys. (5% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

POSŁANKA NIE WYSTARTUJE

BIŁGORAJ

Posłanka Agata Borowiec z PiS nie wystartuje w jesiennych wyborach do Sejmu. Kto w powiecie biłgorajskim ma szansę zostać posłem z listy PiS?

str. 3



Polecamy

→ Podróże z Kroniką
str. 18, 23

→ Tu znajdziesz pracę
str. 28-29

REKLAMA

**KOPALNIA WAPNA
WAPPLON**

Myców 13
22-540 Dolhobyczów
tel. 603 050 585,
601 285 300
phuwapplon@gmail.com
www.wapplon.pl

ŹRÓDEŁKO Z WODOMATU

TEMAT NUMERU

Przy ul. Zwierzynieckiej w Szczepieszynie stanął wodomat. Mieszkańcy są oburzeni, bo do tej pory wodę czerpali za darmo. **Str. 7**

**KRONIKA
KONTROWERSJE
TYGODNIA**

FATALNE ZAUROCZENIE

ZAMOŚĆ

Co się zdarzyło w zamojskim hotelu?

str. 4

KŁOPOT Z GABARYTEM

ZAMOŚĆ

Tapczan leży przy śmietniku czyli mieszkańcy mają problem z dużym gabarytem w Zamościu

str. 8-9

PANIE ODLECIAŁY

HRUBIESZÓW

Czego bali się starosta hrubieszowski, wójt Werbkowic i burmistrz Hrubieszowa?

str. 12-13

WYPADKI PRZY ŻNIWACH

str. 2

REKLAMA

NOWE MIESZKANIA I APARTAMENTY

TOMASZÓW LUBELSKI, UL. KARD. WYSZYŃSKIEGO

Rozpoczęcie inwestycji – lipiec 2019 Zakończenie – marzec 2020

Deweloper PW KULLAR MIESZKANIA od 38 do 100 m²

Informacja i sprzedaż: WIMAR, Tomaszów Lubelski, ul. Królowej Jadwigi 4
www.osiedlewyszynskiego.pl tel. 722 733 243

REKLAMA

AUTORYZOWANY INSTALATOR

**PRZYDOMOWE
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

www.GRANBUD.net.pl

NAGROBKI
GRANITOWE
KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY

CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

REKLAMA

NAUKA JAZDY
TURBO

Zapraszamy na kurs **B**

31.07.19
g. 15.00

JAZDY
DOSZKALAJĄCE

Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

REKLAMA

GOLDSUN
czyta energia

REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
w abonamencie miesięcznym
OD 99 ZŁ

Namysłowskiego 8, Zamość | 84 888 01 87 | info@goldsun.com.pl

Tylko w powiecie hrubieszowskim żniwa dobiegają końca

Zboża mniej i tańsze

ROLNICTWO

W tym roku plony zbóż na Zamojszczyźnie są nieco mniejsze niż przed rokiem. Mniej też za ziarno zbóż płacą młyny i punkty skupu. Ci, którzy mają magazyny lub silosy, wolą przechować ziarno i sprzedać, gdy ceny będą wyższe.

W Oddziale Lubelskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Sitnie poinformowano nas, że na Zamojszczyźnie dobiegły końca tylko żniwa rzepakowe. Do tej pory wykoszono ponad 90 proc. zasiewów. Plony rzepaku są mniejsze niż w zeszłym roku: od 2,5 do 3,2 t/ha maksymalnie, a w ubiegłym roku było to 4 t/ha.

– Pszenicę do tej pory wykoszono z około 60 proc. pól na Zamojszczyźnie. Zbiory również będą niższe niż przed rokiem. Średnio w naszym regionie rolnicy zbierają ponad 5 t/ha. Wielkość zależy od rodzaju gleb. U nas dużo jest gleb kwaśnych, a przy tych gorszych plonowanie jest mniejsze. W tym roku jest mniejsza niż przed rokiem cena skupu pszenicy. Waha się: od 500 do 630 zł za 1 tonę. Rzepak można sprzedać po 1,5 tys. zł za 1 tonę. Nie widać tasemcowych kolejek przed punktami skupu w regionie – nadmienia Krystyna Kawalko z Oddziału LODR w Sitnie.

Ceny nie zachęcają do sprzedaży

W powiecie hrubieszowskim żniwa kończą się najszybciej.

Aneta Dąbrowska z Dąbrowy Maśłomeckiej gospodaruje na 47 hektarach. Z tego 35 ha zajmują zboża.



W powiecie hrubieszowskim żniwa kończą się najszybciej. W połowie tego tygodnia na polach pozostała tylko ścierniska i sprasowana słoma.

– W rolnictwie co roku są inne warunki, do których trzeba się dostosować, przyjmując odpowiednią strategię, a nie zawsze okazuje się ona skuteczna. Tegoroczne zbiory zbóż mogą zaliczyć do dobrych. W tym roku zebraliśmy od 6,5 do 7,5 tony pszenicy z hektara. Dwa poprzednie lata rozpieściły nas wyższymi plonami. W tym roku pogoda była niekorzystna do wzrostu i dojrzewania zbóż. W kwietniu był duży brak wody. W maju były opady deszczu, ale było zimno. W czasie żniw pogoda była optymalna. W minioną sobotę zakończyliśmy zbiór zbóż. Ale w okolicy jeszcze kombajny pracują. Za dwa-trzy dni będzie po żniwach. Miejscowi rolnicy już myślą o zbiorze fasoli – nadmienia Aneta Dąbrowska.

Dąbrowscy na razie nie sprzedają zebranej pszenicy.

– Zmagazynowaliśmy wszystko. Ceny skupu są niekorzystne. Nie zachęcają do sprzedaży. W ubiegłym roku zaraz po żniwach za 1 kwintal pszenicy płacono po 70 zł, teraz tylko 60 zł, i to z ledwością. Kto ma magazyn i nie musi pilnie sprzedawać zboża, najpewniej poczeka na podwyżki cen skupu

– uważa rolniczka z Dąbrowy Maśłomeckiej.

Przeczekać niekorzystne ceny

Nie wszyscy mogą pozwolić sobie na przeczekanie niekorzystnych cen.

– Muszę sprzedać przynajmniej przyczepę pszenicy. Trzeba opłacić usługi wykonane kombajnem. Mam także inne wydatki. Niestety, nie mogę czekać na podwyżki cen skupu. Nie mam warunków do właściwego przechowywania ziarna. Mały magazyn nie zmieści całego zebranego zboża – mówi 53-letni rolnik z gm. Uchanie.

– Plony nie są szczególnie zachwycające, ale przy tak niekorzystnej pogodzie, jaka była w tym roku i tak nie jest najgorzej. Ceny skupu? Są bardzo niezadowolające. Znacząco taniej niż rok temu, kiedy tego zboża po żniwach było znacznie więcej niż w tym roku. Skupujący zawsze stosują jakieś zagrywki, aby jak najmniej zapłacić rolnikom – uważa Zdzisław Kowal, rolnik z powiatu hrubieszowskiego.

Mirosław Knap z Czerniczyzna pod Hrubieszowem ma 26-hektarowe gospodarstwo. W tym roku 13 ha obsiał zbożami. – Żniwa zakończyłem w zeszłą sobotę tuż przed północą. Na plony nie mam co narzekać, jeden kawałek już wylóciłem i już sprzedałem. Zebrałem prawie 7,6 t pszenicy z 1 ha. Nie jest najgorzej. Ale cena skupu jest gorsza niż w zeszłym roku. Dużo ludzi przechowuje ziarno we własnych gospodarstwach. Ja też mam zamiar przechować część zboża – tłumaczy Mirosław Knap.

Lesław Gargola z Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Tomaszowie Lub. informuje, że do tej pory w powiecie tomaszowskim zakończono tylko zbiór rzepaku.

– Pozostałe zboża zebrano w 40 procentach. Wschodnia część powiatu ma lepsze gleby. W gminach: Tomaszów Lub., Jarczów, Łaszczów i Telatyn wegetacja zbóż przebiegała szybciej, a przy większych opadach deszczu żniwa są tam bardziej zaawansowane. Zebrano ponad połowę zbóż. Z kolei na wschodzie powiatu będą niższe plony. Zabrakło wody w kwietniu, w czerwcu także brakowało opadów, a wysokie temperatury i wiatr sprawił, że rezerwy wody wyczerpały się. Pszenica ma słabiej wykształcone ziarno. Stąd plony są niższe, tak jak i ceny skupu – ocenia Lesław Gargola.

Tadeusz Mazurek z Biszczycy prowadzi w tej miejscowości gospodarstwo. W miniony poniedziałek przed południem kombajnem kosił zboże. – W jednej trzeciej żniwa mam za sobą. Jeszcze zostało mi do skoszenia 10 ha pszenicy. Jak na tutejsze gleby, plony są całkiem niezłe. 7 ton pszenicy z 1 ha. Jest lepiej niż przed rokiem. Parametry ziarna są dobre. Po 700 zł za tonę w skupie, ale ja jeszcze poczekam ze sprzedażą. Mam silosy. Nawet rzepaku jeszcze nie sprzedałem. Nie mam czasu. Póki co trwają żniwa – zaznacza Mazurek.

brałymi średnio 5,5-6 ton z 1 hektara. Kilka lat temu zbiory były większe: 7-8 ton. Pszenicy jeszcze nie kosiliśmy. Spadek plonów wywołany był brakiem wody, od której jesteśmy bardzo zależni. Poza tym w okolicach Tereszpola są gorsze gleby, głównie V klasy.

Zbigniew Kiesz nie dziwi się, że rolnicy zwlekają ze sprzedażą zboża. – Każdy się zabezpiecza. Nikt nie chce sprzedawać poniżej kosztów produkcji. My, rolnicy, nie jesteśmy rozliczani z wysokości plonów, ale z tego, czy będziemy w stanie spłacać kredyty. Wielkość plonu jest mniej odpowiednim wskaźnikiem. To różnice w cenach robią kolosalną różnicę. Ważniejsze jest to, za ile uda się sprzedać ziarno, a nie to, ile się go wyprodukuje na polu – zauważa Kiesz.

Polska nie jest wyspą

Stefan Krauz, kierownik Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Biłgoraju, wstępnie ocenia, że w tym roku plony zbóż w powiecie biłgorajskim są o około pół tony z hektara niższe niż w ubiegłym roku.

– W naszym powiecie rolnicy zbierają średnio po 5 ton pszenicy z 1 ha. Ale są miejsca, gdzie zbiory są jeszcze niższe. Głównymi winowajcami w tym roku są znaczące wahania temperatur na przełomie wiosny i lata, a także niekorzystny rozkład opadów deszczu. Pogoda utrudniła także stosowanie zabiegów ochrony roślin – tłumaczy Stefan Krauz.

Zbigniew Kiesz z Lipowca (gm. Terespol) prowadzi 80-hektarowe gospodarstwo. 60 proc. arealu zajmują zboża.

– Jestem na półmetku żniw. Pogoda dopisuje. Ale w plonach nie ma rewelacji. Skończyliśmy kosić jęczmień ozimy. Ze-

braliśmy średnio 5,5-6 ton z 1 hektara. Kilka lat temu zbiory były większe: 7-8 ton. Pszenicy jeszcze nie kosiliśmy. Spadek plonów wywołany był brakiem wody, od której jesteśmy bardzo zależni. Poza tym w okolicach Tereszpola są gorsze gleby, głównie V klasy.

Zbigniew Kiesz nie dziwi się, że rolnicy zwlekają ze sprzedażą zboża.

– Każdy się zabezpiecza. Nikt nie chce sprzedawać poniżej kosztów produkcji. My, rolnicy, nie jesteśmy rozliczani z wysokości plonów, ale z tego, czy będziemy w stanie spłacać kredyty. Wielkość plonu jest mniej odpowiednim wskaźnikiem. To różnice w cenach robią kolosalną różnicę. Ważniejsze jest to, za ile uda się sprzedać ziarno, a nie to, ile się go wyprodukuje na polu – zauważa Kiesz.

Wielu rolników zastanawia się, dlaczego ceny zbóż są niższe niż w ubiegłym roku, skoro plony są niższe, a mniejsza podaż zboża na rynku powinna oznaczać jego wyższe ceny.

– Należy pamiętać, że Polska nie jest wyspą. Jesteśmy elementem większego rynku towarów surowcowych. Obecnie przez nasz kraj przepływają zboża importowane z Ukrainy i z innych krajów, a to może nam zdestabilizować cenowo skup zbóż. Zboża to taki sam surowiec jak kawa czy ropa naftowa. Tak więc w skokach cen skupu zbóż można się spodziewać wszystkiego – podkreśla Zbigniew Kiesz.

Mariusz Parol

Wypadki przy żniwach

PRZEORSK, SZCZEBRZESZYN

Do dwóch nieszczęśliwych wypadków doszło podczas żniw. Pod Tomaszowem Lubelskim kombajn przygniótł 63-latkę. W Szczepleszynie w czasie zjazdu ze stromego wzniesienia przewrócił się ciągnik rolniczy z przyczepami, przygniatając 57-letniego traktorzystę.

27 lipca po południu dyżurny otrzymał zgłoszenie, że w miejscowości Przeorsk (gm. Tomaszów Lub.) mężczyznę przygniótł kombajn zbożowy. Do zdarzenia doszło podczas naprawy maszyny.

– Kiedy 63-letni mieszkaniec gminy Tomaszów Lubelski zmienił koło w kombajnie, jego tylna oś obsunęła się, przygniatając mężczyznę – informuje Monika Ryczek z tomaszowskiej policji. Poszkodowany 63-latek z ob-



W Szczepleszynie w czasie zjazdu ze stromego wzniesienia przewrócił się ciągnik rolniczy z dwiema przyczepami, przygniatając 57-letniego traktorzystę.

rażeniami ciała został przetransportowany śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala.

Dwa dni wcześniej w Szczepleszynie podczas prac polowych ciągnik rolniczy przygniótł mężczyznę. Okazało się, że 57-letni mieszkaniec gm. Szczepleszyn kierując ciągnikiem z dwiema przyczepami wypełnionymi zbożem, zjeżdżał ze stromego wzniesienia. Ciągnik przewrócił się na bok, a mężczyzna został uwięziony w jego wnętrzu. – Poszkodowany o własnych siłach zdołał wydostać się z kabiny przewróconej maszyny, jednak potrzebował pomocy służb ra-

tunkowych – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Karetka zabrała 57-latkę do szpitala. Mężczyzna był trzeźwy. Policjanci apelują o zachowanie ostrożności podczas wykonywania prac polowych oraz użytkowania sprzętu rolniczego.

W 2018 roku w województwie lubelskim zgłoszono 1972 wypadki przy pracy w gospodarstwach rolnych, w tym 16 ze skutkiem śmiertelnym. Najczęstsze przyczyny to upadek oraz pochwycenie i uderzenie przez ruchome części maszyn i urządzeń.

lew

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Tomaszów Lubelski:

Gromek Stanisław, lat 82, zm. 27.07,
Gruna Andrzej, lat 64, zm. 18.06,
Jaskuła Kazimierz, lat 69, zm. 19.07,
Kołodziej Czesław, lat 88, zm. 26.07,

Krzyszczak Piotr Paweł, lat 91, zm. 25.07,
Michalski Hieronim, lat 91, zm. 27.07,
Sochan Marija, lat 71, zm. 25.07,
Stroczyńska Teresa, lat 84, zm. 26.07,
Trybała Anna, lat 52, zm. 26.07.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firm: Kompleksowe Usługi Pogrzebowe „Pektus” w Zamościu, Usługi Pogrzebowe – Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Panu Konradowi Mazurkowi wyraży głębokiego współczucia

z powodu śmierci

OJCA

składają
Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

Posłanka nie wystartuje

BIŁGORAJ

Posłanka Agata Borowiec z PiS nie wystartuje w jesiennych wyborach do Sejmu. O swojej decyzji poinformowała za pośrednictwem portalu społecznościowego. Kto w powiecie biłgorajskim ma szansę zostać posłem z listy PiS?

Agata Borowiec zaangażowała się w działalność polityczną w ramach Prawa i Sprawiedliwości i Forum Młodych PiS. Była społeczną asystentką prof. Jana Szyski. W 2014 r. uzyskała mandat radnej Sejmiku Województwa Lubelskiego, a rok później – z poparciem 17 183 wyborców – została posłanką z listy PiS. W Sejmie pracowała głównie w komisji ds. Unii Europejskiej. Złożyła ponad 30 interpelacji, w tym m.in. w sprawie biłgorajskiego szpitala, obwodnicy Szczepieszyńska oraz wprowadzenia dopłat bezpośrednich dla pszczelarzy. Była inicjatorką programu współpracy leśno-samorządowej, dzięki któremu na drogi w powiecie biłgorajskim udało się pozyskać ponad 30 mln zł.

Kilka dni temu 32-letnia posłanka za pośrednictwem Facebooka poinformowała, że nie zamierza ubiegać się o reelekcję w jesiennych wyborach parlamentarnych. „Pragnę po-



Agata Borowiec

dziękować za 4 lata współpracy w czasie pełnienia przeze mnie mandatu posła. To niezwykle cenne doświadczenie dla mnie, jednak postanowiłam zmienić kierunek mojego osobistego rozwoju na tym etapie mojego życia” – poinformowała Agata Borowiec, która jest absolwentką finansów na Uniwersytecie Warszawskim.

Dodała, że w tym roku ukończyła drugi kierunek studiów – prawo na UMCS w Lublinie. „Zamierzam te kwalifikacje i moje doświadczenie wykorzystać dla dobra Polski” – napisała na portalu pochodząca z Aleksandrowa posłanka.

Kto w powiecie biłgorajskim ma szansę zostać posłem z listy PiS? Wszystko wskazuje na to, że o mandat

nie powalczy dotychczasowy poseł Piotr O., który został oskarżony o niezgodne z prawem uzyskanie prawa jazdy. Według nieoficjalnych informacji w tegorocznych wyborach parlamentarnych nie wystartują przewodniczący Sejmiku Wojewódzkiego **Michał Mulawa** ani starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. Wśród kandydatów, którzy mogą ubiegać się o mandat posła z listy PiS, wymieniana się etatowego członka Zarządu Powiatu Biłgorajskiego **Beate Strzałkę** oraz **Grzegorza Wróbla**, radnego Sejmiku Województwa Lubelskiego i sekretarza gminy Obsza. Na razie pewne jest to, że z pierwszego miejsca w Okręgu nr 7 (Chełm) wystartuje **Jacek Sasin**.

lew

Radny jest zatrudniony, ale nie pracuje

ZAMOŚĆ

Rada Miasta Zamość nie zgadza się na rozwiązanie stosunku pracy z radnym Rafałem Zwołakiem (Zamojska Koalicja Obywatelska). Podczas sesji (25 lipca) podtrzymała swoje stanowisko w tej kwestii.

Rozwiązanie stosunku pracy z radnym wymaga uprzedniej zgody rady gminy, której jest członkiem. **Rafał Zwołak** od 21 lat związany jest z branżą telekomunikacyjną, najpierw z TP S.A., potem z Orange, a następnie z firmą TP TelTech (Grupa Orange). 8 lat temu został wynajęty przez firmę zewnętrzną Work Service S.A. z Wrocławia.

W połowie kwietnia do rady miasta wpłynął wniosek firmy Work Service, aby zgodziła się na zwolnienie radnego Zwołaka. Spółka uzasadniała to likwidacją stanowiska pracy.

Na posiedzeniu Komisji Skarg Wniosków i Petycji 14 maja wysłuchano obu stron. Z wypowiedzi i dokumentów wynika, że przez ostatnie 20 lat Rafał Zwołak wykonywał swoje obowiązki sumiennie. Wdrażał nowe projekty i systemy, pisał oprogramowanie, dzięki któremu firma zyskiwała na jakości. Był chwalony i premio-



Rafał Zwołak

wany. Pracę zawodową zawsze starał się wykonywać tak, aby nie kolidowała z funkcją radnego rady miasta. I dlatego 27 maja rada miasta nie zgodziła się na zwolnienie radnego.

Firma nie rezygnuje i zaskarżyła uchwałę rady miasta do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie.

Na ostatniej sesji rada miasta odniosła się do zarzutów skargi pracodawcy radnego Zwołaka i podtrzymała swoje stanowisko. Radni jednomyślnie uchwalili przekazanie do WSA skargi pracodawcy na uchwałę. W uzasadnieniu uchwały czytamy, że radny Zwołak bezpośrednio podlega kierownictwu firmy TP TelTech i to właśnie z nimi ustala zakres swoich prac

i obowiązków służbowych. Uzgadnia również ewentualne zwolnienia (związane z pracą radnego), omawia oraz rozwiązuje problemy techniczne i czasowe wynikające z zakresu jego obowiązków służbowych. W związku z tym firma Work Servis S.A. nie ma praktycznie żadnej wiedzy w tym temacie. Radny Rafał Zwołak w swoich wyjaśnieniach jednoznacznie stwierdził, że wszystkie zadania i polecenia służbowe wykonuje na polecenie kierownictwa TP TelTech, a nie Work Service.

– Jestem nadal zatrudniony. Nie przyjąłem zamiaru wypowiedzenia pracy. Obecnie pracy nie wykonuję w TP TelTech – wyjaśniał podczas sesji swoją sytuację radny Rafał Zwołak.

AP

Ukrainiec z bronią

HREBENNE

Przemyt pistoletu i pięciu sztuk amunicji udaremnił pogranicznicy 33-letniemu obywatelowi Ukrainy.

23 lipca na przejściu granicznym w Hrebenne pogranicznicy skontrolowali mitsubishi na ukraińskich numerach rejestracyjnych, którym podróżował 33-letni obywatel Ukrainy. Podczas rewizji pojazdu znaleźli w schowku podręcznym samochodu pistolet wraz z magazynkiem oraz pięć sztuk amunicji.

Podróżny nie zgłosił broni i amunicji do kontroli, nie miał też dokumentów uprawniających do ich legalnego przywozu na teren Polski. Mężczyzna został zatrzymany, a w toku dalszych czynności przekazany do Prokuratury Rejonowej w Tomaszowie Lub. Za posiadanie bez zezwolenia broni lub amunicji grozi do lat 8 pozbawienia wolności. Podejrzany przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu i dobrowolnie poddał się karze 6 miesięcy pozbawienia wolności z warunkowym zawieszeniem na 1 rok oraz karze grzywny w wysokości 2 tys. zł.

lew

Zmarł na siłowni

ZAMOŚĆ

57-letni mieszkaniec Zamościa zasłabł podczas wykonywania ćwiczeń na siłowni. Pomimo przeprowadzonej reanimacji nie udało się uratować mu życia. Dlaczego zmarł? To próbuje wyjaśnić prokuratura.

Śmierć dopadła człowieka, który dbał o swoje zdrowie: chodził na siłownię, biegał i starał się zdrowo odżywiać – mówi znajomy 57-latek. – Wszyscy są w ciężkim szoku.

Do tragicznego zdarzenia doszło we wtorek (23 lipca) w godzinach popołudniowych. Mieszkaniec Zamościa przebywał wtedy na siłowni Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamościu. Zasłabł podczas wykonywania ćwiczeń. Pracownik OSiR-u udzielił 57-latkowi pomocy, na miejsce wezwano karetkę pogotowia. – Pomimo przeprowadzonej reanimacji, mężczyzna zmarł w szpitalu – informuje **Ewa Jałowiecka-Śliwa**, szefowa Prokuratury Rejonowej w Zamościu, która wszczęła



Pomimo przeprowadzonej reanimacji życia 57-letniemu mieszkańcowi Zamościa nie udało się uratować.

śledztwo w kierunku nieumyślnego spowodowania śmierci zamościanina.

Przypomnijmy, że rok temu w Lublinie zmarł w wieku 42 lat **Konrad Gaca**, znany trener, przedsiębiorca i promotor walki z otyłością. Jak się okazało, przyczyną śmierci wielokrotnego finalisty Mistrzostw Polski w Kulturystyce było pęknięcie tętniaka. Co było przyczyną śmierci mieszkańca Zamościa? Śledczy czekają na wyniki sekcji zwłok. Przesłuchiwać są członkowie rodziny zmarłego, żeby się dowiedzieć, czy 57-latek nie skarżył się na jakieś dolegliwości.

lew

REKLAMA

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna
im. Jana Zamoyskiego z siedzibą w Zamościu

ZAMOŚĆ, Koszary 8
tel. 84 638 82 22
www.wshe.eu

Lubię to!
www.facebook.com/wshe

REKRUTACJA

Studia LICENCJACKIE:
Administracja, Bezpieczeństwo Narodowe

SPECJALNOŚCI:
Administracja biznesu i finansów
Gospodarka samorządowa
Bezpieczeństwo wewnętrzne i obrona narodowa
Bezpieczeństwo międzynarodowe

2019/2020

Studia podyplomowe m. in.:

- Administracja publiczna
- Zamówienia publiczne
- Kadry i płace
- Zarządzanie finansami
- Zarządzanie kryzysowe

Pijany mercedes

TOMASZÓW LUB. 22-latek z Tomaszowa Lubelskiego jechał mercedesem całą szerokością jezdni, po czym zjechał na pobocze prosto w stos drzewa opałowego. Jak się okazało, kierujący miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu, nigdy nie posiadał uprawnień do kierowania, a samochód, który prowadził, nie należał do niego. Ukradł go kilka godzin wcześniej z jednej posesji podczas nieobecności właściciela. Do zdarzenia doszło 21 lipca przed północą przy ul. Armii Krajowej w Tomaszowie Lubelskim. 22-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Bydło w rowie przez GPS

RACHANIE. Wjechał ciężarowym mercedesem z 19 sztukami bydła do przydrożnego rowu, doprowadzając do przewrócenia pojazdu. Na miejscu – na skutek obrażeń – padły 4 sztuki bydła. Do zdarzenia doszło 22 lipca. 33-letni kierowca z podkarpackiego Jarosławia nie odniósł żadnych obrażeń. Policjantom tłumaczyć, że wjechał w drogę z ograniczeniem tonażowym zakazującym wjazd pojazdów powyżej 8 ton, bo tak poprowadziła go nawigacja. Za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym oraz niestosowanie się do znaków drogowych został ukarany mandatami karnymi.

Piraci na drodze

PLUSY. 22-latek z podkarpackiego Sanoka w terenie zabudowanym pędził volkswagensem z prędkością 133 km/h. Został zatrzymany 22 lipca około godz. 19.40 w miejscowości Plusy (gm. Księżpól). Mężczyzna na trzy miesiące stracił prawo jazdy, otrzymał mandat i punkty karne. Takie same sankcje spotkały 32-latkę z gminy Księżpól, który wpadł w Majdanie Nowym (gm. Księżpól). Mężczyzna przekroczył mercedesem dopuszczalną w terenie zabudowanym prędkość o 54 km/h. Policja apeluje do kierowców o rozważę i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego.

To było naprawdę fatalne zauroczenie

Randka ze złodziejką

ZAMOŚĆ

Ona ma 24 lata, on jest dziesięć lat starszy. Wirtualnie poznali się na portalu randkowym, w realu w jednym z zamojskich hoteli. Mieszkańca gminy Stary Zamość randka kosztowała ponad 5 tys. zł. Pieniądze już odzyskał.

W środę (24 lipca) wieczorem 34-letni mieszkaniec gm. Stary Zamość zawiadomił zamojskich policjantów o kradzieży gotówki w kwocie ponad 5 tys. zł. Wskazał, że to może być sprawa znajomej, którą poznał kilka miesięcy temu na jednym z randkowych portali internetowych.

– Pokrzywdzony relacjo-



Poznali się na jednym z internetowych portali randkowych.

fol. pixabay.com

nował, że podczas spotkania w jednym z zamojskich hoteli razem spożywali alkohol, a kiedy zasnął, znajoma wykorzystała

to, zabierając znajdujące się w szaszetce pieniądze – opowiada Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy

Miejskiej Policji w Zamościu.

Mając rysopis w rękę, funkcjonariusze ruszyli na poszukiwania kobiety. Nie szukali długo. Na 24-letnią niewiastę, mieszkankę gminy Izbica, natknęli się niedaleko hotelu. Podjęta przez nią na widok policjantów próba ucieczki zakończyła się fiaskiem, bo i organizm odmówił posłuszeństwa. Okazało się, że kobieta jest pijana – miała prawie 3 promile alkoholu. W należącej do niej torebce odnaleziono skradzioną gotówkę. Kobieta trafiła do policyjnego aresztu, a skradzione pieniądze wróciły do właściciela.

W czasie przesłuchania podejrzana przyznała się do kradzieży. Oświadczyła, że ukradła pieniądze z zemsty za niestosowne zachowanie adoratora wobec niej.

lew

Spłonęło sześć budynków

WOLA UCHAŃSKA

Spaliło się sześć budynków gospodarczych i zgromadzone tam sprzęty. Już wiadomo, że straty sięgają ponad 566 tys. zł.

Pożar wybuchł w sobotę 20 lipca, ok. godz. 1 w nocy. Gdy pierwsze jednostki dojechały na miejsce, paliło się już sześć budynków gospodarczych.

– Drewniane konstrukcje budynków, zwarta zabudowa, materiały ropopochodne zgromadzone w tych budynkach sprawiły, że ogień rozprzestrzenił się bardzo szybko na sąsied-



W woli Uchańskiej spaliło się 6 budynków gospodarczych.

nią posesję. Z tego powodu działania gaśnicze trzeba było pro-

wadzić z różnych stron, zarówno w natarciu, jak i w obronie – za-

znacza st. kpt Piotr Sendeki, rzecznik prasowy komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie.

Strażakom udało się uratować trzy sąsiednie budynki: dwa mieszkalne i jeden gospodarczy. W sumie w działaniach udział brało 9 zastępów jednostek straży pożarnych, łącznie 47 ratowników.

– Prawdopodobną przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej w jednym z budynków. Straty oszacowano wstępnie na sumę 566,5 tys. zł. Uratowano mienie o wartości około 320 tys. zł – mówi st. kpt Piotr Sendeki.

par

Małolaty na motorze

FRAMPOL. Policjanci drogówki zauważyli jadący od ul. Biłgorajskiej we Frampolu w kierunku Kocudzy motocykl, którym podróżowało dwóch młodzieńców, przy czym pasażer nie posiadał kasku. Kierowca nie zamierzał zatrzymać się do kontroli – zawrócił i zaczął uciekać. Policjanci ruszyli za nim. Motocyklista wjechał na ul. Polną we Frampolu, gdzie na sygnale nawierzchni stracił panowanie nad pojazdem i się przewrócił. Ustalono, że yamahą podróżowali mieszkańcy gm. Dzwola (pow. janowski) w wieku 16 i 15 lat. Okazało się, że motocykl nie jest zarejestrowany, nie posiada ubezpieczenia OC, a 15-letni kierowca nie ma uprawnień do kierowania. Teraz o losie tego ostatniego zdecydować Sąd Rodzinny i Nieletnich. Do zdarzenia doszło 22 lipca.

Kontrabanda na kółkach

HREBENNE. W trakcie kontroli samochodu marki Renault Master funkcjonariusze celnicy w ścianach bocznych przestrzeni ładunkowej pojazdu ujawnili ponad 4,8 tys. paczek papierosów. Kierujący pojazdem obywatel Ukrainy nie przyznał się do próby przemytu. Mężczyzna tłumaczył, że jest tylko kierowcą i otrzymał zlecenie wyjazdu po towar do Bielska-Białej. Podczas kontroli dwóch kolejnych samochodów osobowych znaleziono ponad 3 tys. paczek nielegalnych papierosów. Kontrabanda ukryta była w ścianach bocznych przestrzeni ładunkowej, w zbiorniku paliwa oraz w bokach pojazdów. Podróżujący autami Ukraińcy przyznali się do przemytu i złożyli wnioski o dobrowolne poddanie się odpowiedzialności, wpłacając łącznie 38 tys. zł tytułem kary grzywny.

lew

Przejechał po śpiącym

RACHODOSZCZE

Pijanego 58-latkę zmożył sen na środku polnej drogi. Gdy leżała na porośniętej wysokiej trawą drożynę, przejechał po nim samochód. Poszkodowany trafił do szpitala. Sprawę bada policja.

Do zdarzenia doszło w środę (24 lipca) ok. godz. 21 w miejscowości Rachodoszcze

(gm. Adamów). Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że jadący samochodem marki Suzuki polną drogą porośniętą wysoką trawą 37-latek z gminy Zamość poczuł, że przejechał przez jakąś przeszkodę. Mężczyzna zatrzymał się, aby sprawdzić, co znalazło się pod kołami jego auta. – Wówczas zobaczył leżącego na drodze mężczyznę – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

lew

Kierowca wezwał służby ratunkowe. Poszkodowany mężczyzna – 58-letni mieszkaniec gminy Adamów – z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Policjanci zbadał trzeźwość uczestników zdarzenia. 37-letni mieszkaniec gm. Zamość był trzeźwy, za to 58-latek miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu.

Szczegółowy przebieg zdarzenia oraz jego okoliczności wyjaśniają zamojscy policjanci.

JUSTYNÓWKA

Przez wybitą tylną szybę 12-letniemu pasażerowi udało się wyjść z rozbitego auta, a następnie wezwać pomoc. Strażacy uwolnili zakleszczonych w środku dwie osoby. Wiadomo, że kierujący renaultem był pijany.

W piątek (26 lipca) po godz. 1 w nocy dyżurny tomaszowskiej policji otrzymał zgłoszenie, że w miejscowości Justynówka (gm. Tomaszów Lub.) doszło do groźnego zdarzenia drogowego. Na miejscu ustalono, że kierujący renaultem na łuku drogi zjechał do przydrożnego rowu, a następnie uderzył w drzewo. Samochodem podróżowały trzy osoby, ale po wypadku udało się wyjść z niego tylko 12-letniemu pasażerowi.



Strażacy oswobodzili z rozbitego auta dwoje zakleszczonych 32-latków.

To on zatrzymał przejeżdżający pojazd, którego kierowca wezwał pomoc. Strażacy oswobodzili z rozbitego auta dwoje zakleszczonych 32-latków. – Cała trójka z obrażeniami ciała została przewieziona przez załogę karetki pogotowia do szpitala, gdzie pozostała na obserwacji – infor-

muje Monika Ryzek z tomaszowskiej policji.

W trakcie czynności policjanci przebadali kierowcę na zawartość alkoholu w organizmie. Wtedy poznali przyczynę wypadku. Mężczyzna miał prawie 2 promile alkoholu.

lew

REKLAMA

LPG 1,85 zł

ON 4,97 zł

95 5,07 zł

MZK Sp. z o.o. w Zamościu
ul. Lipowa 5, 22-400 Zamość

REKLAMA

TAXI 191-91

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

Terapia za Ukraińców

POZA PRAWEM

Dzicz, ciul, wypierdek, syf. Tak komentował na portalu społecznościowym działania Mirona Sycza, Piotra Tymy i innych Ukraińców 61-letni mieszkaniec powiatu hrubieszowskiego. Usłyszał zarzut znieważenia ludności ukraińskiej. Sąd na wniosek prokuratury umorzył postępowanie karne wobec mężczyzny, bo w chwili popełnienia czynu był niepoczytalny. Skierował go na terapię.

Jesienią ub. roku policja zabezpieczyła należące do 61-latka urządzenia mobilne. Miało to związek z dochodzeniem w sprawie publicznego



Podejrzany przyznał się do popełnienia zarzucanych mu czynów, ale nie zawsze pamiętał, w jakich okolicznościach dokonywał wpisów.

znieważenia grupy ludności narodowości ukraińskiej z powodu przynależności narodowej, które prowadziła Prokuratura Rejonowa Warszawa-Praga Północ. Dochodzenie zostało wszczęte na skutek zawiadomienia Związku Ukraińców w Polsce.

Jak ustalono, w latach 2014-2017 mieszkaniec powiatu hrubieszowskiego w komentarzach na portalu społecznościowym nazywał Ukraińców m.in. śmieciami, banderowskim syfem

i dziczą, byłego pośła PO narodowości ukraińskiej Mirona Sycza – ciulem, a prezesa Związku Ukraińców w Polsce Piotra Tymę – wypierdkiem. Miał też publicznie pochylać popełnienie przestępstwa poprzez dodanie do opublikowanej wypowiedzi jednego z użytkowników portalu komentarza o treści „Trzeba im tłumaczyć ręcznie!”. Przy okazji dostało się też byłemu prezydentowi Polski Bronisławowi Komorow-

skiemu, który został nazwany burakiem.

Jego komentarze pojawiały się np. w kontekście filmu „Banderowcy w Kijowie”, na którym widać osoby manifestujące w stolicy Ukrainy pod czerwono-czarnymi sztandarami (te barwy są symbolem Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów i Ukraińskiej Powstańczej Armii – przyp. red.) albo w nawiązaniu do artykułów na portalach internetowych, w tym m.in. „Podlasie i Chełm powinny należeć do Ukrainy” czy „Lider Związku Ukraińców w Polsce promuje grupę podważającą polskość Przemysła”.

Mieszkaniec powiatu hrubieszowskiego przyznał się do popełnienia zarzucanych mu czynów, ale nie zawsze pamiętał, w jakich okolicznościach dokonywał wpisów. W czasie przesłuchania zobowiązał się do opublikowania na portalu społecznościowym przeprosin i się z tego wywiązał, zwracając

przy tym uwagę, że tego rodzaju zachowania są niezgodne z polskim prawem.

Za pomawianie innej osoby za pomocą środków masowego komunikowania, publiczne pochwalenie popełnienia przestępstwa i publiczne znieważanie kogoś z powodu przynależności narodowej grozi do 3 lat pozbawienia wolności. Stołeczna prokuratura zwróciła się jednak do Sądu Okręgowego w Zamościu z wnioskiem o umorzenie postępowania karnego przeciwko 61-latkowi z uwagi na stan niepoczytalności w chwili czynów (miał mieć zniesioną zdolność rozpoznania znaczenia czynów i zniesioną zdolność pokierowania swoim postępowaniem). W poprzednim miesiącu sąd wydał stosowne postanowienie i orzekł wobec podejrzanego środek zabezpieczający w postaci terapii.

Postanowienie zamojskiego sądu jest już prawomocne.

lew

Ranny paralotniarz

WOLA OBSZAŃSKA

Po złożeniu napędu paralotni 50-latek uruchomił silnik, który wytworzył ciąg, pociągając mężczyznę i raniąc go śmigłem. Poszkodowany z poważnymi obrażeniami został przetransportowany śmigłowcem do szpitala.



Trwa ustalanie dokładnych okoliczności wypadku.

Trzej mieszkańcy powiatu zamojskiego w wieku 49, 50 i 52 lat przyjechali 25 lipca do Woli Obszańskiej (gm. Obsza), żeby polatać na paralotniach. Do wypadku doszło około godz. 18, gdy paralotniarze rozpoczęli przygotowania do startu.

Jak wstępnie ustalili policjan-

ci 50-latek po złożeniu napędu paralotni, uruchomił silnik, który wytworzył tzw. ciąg, pociągając go i raniąc śmigłem. – Poszkodowany 50-latek doznał poważnych obrażeń i został przetransportowany Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym do szpitala – informuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy

w Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Zarówno on, jak i jego koledzy byli trzeźwi. Policjanci ustalają okoliczności wypadku. O zdarzeniu poinformowana została również Państwowa Komisja Badania Wypadków Lotniczych.

lew

Potrąciła na pasach

ZAMOŚĆ

Przechodzącą przez oznakowane przejście dla pieszych 77-latkę potrącił samochód. Piesza trafiła do szpitala. Policjanci ustalają okoliczności wypadku i apelują o ostrożność i skupienie na drodze.



Poszkodowaną 77-latkę karetka pogotowia przewiozła do szpitala.

oznakowane przejście dla pieszych, została potrącona przez kierującą oplem 39-latkę z gm. Skierbieszów. – Do potrącenia doszło prawdopodobnie, kiedy piesza znajdowała się tuż przy osi jezdni, natomiast kierująca oplem zauważyła pieszą zbyt późno i pomimo hamowania i podjętej próby ominięcia nie udało się uniknąć zderzenia

– informuje Dorota Krukowska-Bubiło z zamojskiej policji.

Poszkodowaną 77-latkę karetka pogotowia przewiozła do szpitala. Policyjne badanie trzeźwości wykazało, że obie uczestniczki wypadku były trzeźwe. Policja apeluje o zachowanie ostrożności na drodze.

lew

Do zdarzenia doszło w piątek (26 lipca) przed południem przy ul. Powiatowej w Zamościu. Ze wstępnych ustaleń mundurowych wynika, że 77-letnia mieszkanka Zamościa przechodząc przez

Zabrał telefon i zegarek



Policja szybko zatrzymała rozbójnika.

TOMASZÓW LUB.

Zaprosił znajomego 35-latka na papierosa, a później zażądał od niego pieniędzy. 35-latek nie miał przy duszy grosza, dlatego został pobity, a później ograbiony z komórki i zegarka. Policja zatrzymała rozbójnika. To 22-latek z Tomaszowa Lubelskiego.

Do zdarzenia doszło w środę (24 lipca) na jednym z tomaszowskich osiedli. Do 35-latka podszedł znajomy i zaproponował, by wspólnie zapalili papierosa. Tak też się stało. Ale podczas „dymka” kumpel od papierosa niespodziewanie zażądał od 35-latka pieniędzy. Kiedy ten ostatni powiedział, że ich nie ma, znajomy rzucił się na niego i uderzał pięściami po całym ciele. – W trakcie napaści

siłą wyciągnął z jego kieszeni telefon i zerwał z ręki zegarek, po czym uciekł, zabierając ze sobą skradzione przedmioty – informuje Monika Ryczek z tomaszowskiej policji.

Dzięki szybkim działaniom kryminalnych, już po kilku godzinach udało się zatrzymać sprawcę rozbój, którym okazał się 22-letni mieszkaniec Tomaszowa Lubelskiego. Mimo młodego wieku, mężczyzna dobrze znany jest tomaszowskiej policji m.in. z innych kradzieży. Za rozbój grozi mu teraz do 12 lat pozbawienia wolności.

lew

Utopił się na Mazurach

POW. BIŁGORAJSKI

Na Mazurach utopił się 49-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego. Do tragicznego zdarzenia doszło 26 lipca. Mężczyzna wraz ze znajomymi pływał łodzią na jeziorze Mamry. W pewnym momencie 49-latek znalazł się w wodzie i zaczął tonąć. Znajomi wciągnęli go na pokład. Mimo szybkiej reanimacji, mężczyzny nie udało się uratować. Do tragedii doszło w rejonie wyspy Upały.

Motocyklista uciekał

PIŁUSY

W niedzielę (28 lipca) rano w miejscowości Piłusy (gm. Księżpol) policjanci drogówki postanowili zatrzymać do kontroli motocyklistę. Ale na widok mundurowych kierujący kawasaki zaczął uciekać. Policjanci ruszyli za nim. Mężczyzna wjechał w drogę gruntową, gdzie stracił panowanie nad pojazdem i przewrócił się. Ale uciekał dalej pieszo. Po zatrzymaniu wszystko się wyjaśniło. 33-letni mieszkaniec gm. Księżpol miał w organizmie ponad promil alkoholu. Ponadto posiadał decyzję o cofnięciu uprawnień do kierowania, a motocykl, którym kierował, nie był zarejestrowany i nie posiadał ubezpieczenia OC. 33-latkowi grozi do 5 lat więzienia.

Po pijaku w znaki

WOLICA UCHAŃSKA

W piątek (26 lipca) Zarząd Dróg Powiatowych w Zamościu powiadomił policję o uszkodzonych dwóch znakach drogowych w miejscowości Wolica Uchańska (gm. Grabowiec). Na miejscu policjanci znaleźli nie tylko plastikowe elementy samochodu, ale i tablicę rejestracyjną. Z dotarciem do sprawcy nie było więc kłopotu. Właścicielem auta okazał się 53-letni mieszkaniec gm. Grabowiec. Jego mazda miała widoczne uszkodzenia, brakowało też tablicy rejestracyjnej. 53-latek miał w organizmie prawie 2,5 promila alkoholu.

Pijany drogowiec

JATUTÓW

Podczas omijania samochodu ciężarowego i maszyny wykorzystywanej do wylewania masy bitumicznej kierująca oplem 38-letnia mieszkanka gm. Zamość potrąciła znajdującego się przy maszynie pracownika. Poszkodowany 52-latek z gm. Zamość trafił do szpitala. Mężczyzna miał w organizmie ponad promil alkoholu. Okoliczności i dokładny przebieg wypadku wyjaśniają policjanci. Do zdarzenia doszło 25 lipca w Jatutowie (gm. Zamość).

lew

REKLAMA

POTRANS STACJA PALIW

ZAMOŚĆ, ul. Zagłoby 10
tel. 590 088 227
pon.-sob. 6.30-20.00
niedz. 8.00-15.00

- ✓ Najwyższa jakość paliw
- ✓ Konkurencyjne ceny
- ✓ Rabaty dla stałych klientów
- ✓ Sklep – art. spożywcze, motoryzacyjne, alkohole

Zapraszamy !!!

Na początku października okaże się, jakie projekty wybrali mieszkańcy

Obywatelskie pomysły zamościan

ZAMOŚĆ

Zespół ds. opiniowania zatwierdził 36 spośród 37 projektów osiedlowych i 9 z 12 ogólnomiejских zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego. Do 23 sierpnia można złożyć odwołanie od tych ocen. Od 30 sierpnia na projekty będzie można głosować przez Internet, od połowy września podczas zebrań osiedlowych.

Na realizację wybranych projektów przeznaczono z budżetu miejskiego po 100 tys. zł na każde z 16 osiedli. Weryfikację zajęli się Zespół ds. Opiniowania Projektów Budżetu Obywatelskiego powołany przez prezydenta miasta.

Projekty osiedlowe

Najwięcej, 6 projektów zgłosiło **os. Planty**. Mieszkańcy zgłosili potrzebę przebudowy parkingów przy blokach nr 42, 46, 48 na ulicy Peowiaków, remontu parkingu i drogi dojazdowej do budynków przy ul. Peowiaków 68, 70, 72, 74 oraz Przedszkola Miejskiego nr 5 (kontynuacja zadania z BO 2015), parkingu ogólnodostępnego nr 1 przy Peowiaków od nr 1-28 oraz parking ogólnomiejского alternatywnego i 2 placów zabaw.

Cztery projekty zgłosili mieszkańcy **os. Powiatowa**. Domagają się remontów ul. Dąbrowskiej, przyległych do ulicy chodników oraz remontu i przebudowy przyległych zatok parkingowych, ul. Bukowej i Cisowej, ul. Brzozowej (kontynuacja BO z 2019 r.), na Szwedzkiej



Kiss + Ride – jeden z projektów os. Promyk

Fot. śląska.policja.pl

w rejonie budynków ul. Topolowa 4, 6, Szwedzka 31, 33.

Po 3 projekty zgłosiły os. Kilińskiego, Zamoyskiego, Promyk i Stare Miasto. Mieszkańcy **os. Kilińskiego** chcą remontu drogi osiedlowej Kilińskiego – Kamienna, parkingu w rejonie budynków ul. Redutowa 2, Kilińskiego 42 i wykonanie monitoringu w rejonie ul. Kamiennej. Na **Zamoyskiego** zgłosili zapotrzebowanie na budowę miejsc postojowych przy Infulackiej i J. Zamoyskiego, placu parkingowego przy „Elektryku” oraz placu zabaw.

Os. Promyk: budowy 20 miejsc parkingowych przy ul. Grunwaldzkiej, budowy i remontu chodnika z wjazdami na posesję przy ul. Podwale i Koźmiana na odcinku od ul. Krysińskiego do ul. Sienkiewicza oraz remontu nawierzchni ul. Podwale, budowy zatoki zjazdowej „Pocałuj i jedź”.

Na Starym Mieście stawiają na monitoring wizyjny w podwórzach oraz remont nawierzchni ul. Podleśnej (od Królowej Jadwigi do Związkowej). 2 projekty zgłosili mieszkańcy osiedli Karolówka, Rataja, Nowe Miasto, Słoneczny Stok, św. Piątka. Na Karolówce zgłoszono budowę parkingu przy SP nr 8 i kontynuację zagospodarowania terenu pod obiekt sportowo-rekreacyjny przy Królowej Jadwigi.

Os. Rataja chce dokończyć utwardzenie i budowę ul. Nasiennej oraz modernizację placu zabaw. Na **Nowym Mieście** mieszkańcy zgłosili potrzebę zagospodarowania skwerku przy Reja i kontynuację remontu Poprzecznej. **Os. Słoneczny Stok** stawia na poprawę bezpieczeństwa ruchu pieszych, czyli budowę chodnika w ciągu Polnej 11 do ul. Hrubieszowskiej i wykonanie traktu pieszo-jezdnego

od strony wschodniej przy SP nr 2 i utwardzenie placów I i II. Na **Os. św. Piątka** zbudują ulicę Jordana lub Wincentego Pola. Pozostałe osiedla zgłosiły po 1 projekcie. **Os. Orzeszkowej-Reymonta:** remont części ulicy Wąskiej wraz z wykonaniem zatoki parkingowej w rejonie Przedszkola nr 13. **Os. Partyzantów:** przebudowa ulicy Szymonowicza. **Os. Janowice:** remont chodnika na Janowickiej. **Os. Majdan:** kontynuacja przebudowy bocznej ul. Majdan. **Os. Zamezysko:** drugi etap remontu nawierzchni ul. Klonowica.

Negatywnie zaopiniowano projekt budowy placu zabaw zgłoszony przez os. Rataja. W uwagach do zgłoszonego projektu zespół opiniujący wskazał na brak możliwości dostawienia dodatkowych urządzeń ze względu na niezachowanie minimalnej odległości od okien pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi

opiniowano 9. To budowa kładki dla pieszych nad rzeką Topornicą w okolicy bloków, która będzie połączona z przejściem dla pieszych i przystankiem naprzeciwko bloków przy ulicy Lipskiej. Minirondo na skrzyżowaniu ulic: Sienkiewicza, Żdanowska, Krysińskiego. „Chrońmy nasze zdrowie” – montaż czujników jakości powietrza na terenie miasta Zamość. Budowa obiektu sportowo-rekreacyjnego przy ul. Królowej Jadwigi. System ścieżek rowerowych wokół Zamościa – uzupełnienia i służy przejazdowe jako element poprawy bezpieczeństwa użytkowników. Przebudowa i wykonanie wyznaczonych chodników w rejonie trzech osiedli tj.: Planty, Kilińskiego, Powiatowa. Remont Ubezpieczalni – montaż windy. Poprawa bezpieczeństwa dla

Pomysł, który utonął

Najwięcej emocji wzbudził projekt zgłoszony przez **Macieja Spozowskiego**. Mowa o basenach (pisałem o tym w KT nr 28 z 9 lipca). 17 lipca autor projektu poinformował na portalu społecznościowym, że basenów odkrytych nie będzie. Dość emocjonalny wpis wywołał niemałe zamieszanie. Dziesiątki udostępnień i komentarzy, wśród których znalazły się głosy za basenami i przeciw. Pomysłodawca projektu zanim go zgłosił, uzgadniał lokalizację z dyrektorem OSIIR.

„Po złożeniu projektu, najpierw próbowano mi wmówić, że kwota z Budżetu Obywatelskiego nie wystarczy, kiedy przedstawiłem argumenty, że jednak wystarczy, 15.07 Urząd Miasta zażyczył sobie pisemnego pozwolenia od OSIIR-u na inwestycję (...). Zostałem oszukany, jak i wszyscy mieszkańcy, nagle (w ciągu 48 h) pojawiły się <<inne inwestycje>> oraz już wiadomo, że będzie w jednej z zaproponowanych w projekcie lokalizacji (a osobiście wskazanej przez Dyrektora OSIIR-u) rozgrywany turniej Plaža Open – w przyszłym roku. Jest to w mojej ocenie celowe działanie przeciwko mieszkańcom” – czytamy w poście.

O zamiarze odwołania od negatywnej decyzji komisji Maciej Spozowski poinformował radnych na Sesji Rady Miasta (25 lipca). Przedstawił im treść odwołania.

Prezydent Andrzej Wnuk zaznaczył, że wysoki koszt i niewłaściwa lokalizacja były głównymi powodami odrzucenia wniosku.

– Jestem za basenami otwartymi jak najbardziej, ale tamte czasy już nie wróć. Idealnym miejscem na budowę basenów jest otoczenie zalewu. Zbudowaliśmy tam parking na 150 miejsc, zaraz ruszy rewitalizacja. W pobliżu jest las i to jest miejsce właściwe – przekonywał prezydent.



Maciej Spozowski

oraz linii rozgraniczającej ulicę. Brak jest również możliwości wykonania minimalnej strefy bezpieczeństwa.

Projekty ogólnomiejские

Nowością w Budżecie Obywatelskim jest projekt ogólnomiejский, na który przeznaczono 700 tys. zł. Takich projektów zgłoszono 12, a pozytywnie za-

pieszych i rowerzystów poprzez budowę kładki pieszo-rowerowej w ciągu ulicy Lipskiej nad rzeką Łabuńką. Remont „Domu Centralnego” z utworzeniem Muzeum B. Leśmiana.

AP

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl



Szkoły ZDZ w Zamościu
ul. Peowiaków 3
tel.: 84 639 28 21
www.zdz-zamosc.pl
zdz-zamosc@zdz-zamosc.pl

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

KLASY:

- HUMANISTYCZNA Z ROZSZERZONYM J. ANGIELSKIM
- KLASA OGÓLNA
- KLASA DYPLOMACJI I STOSUNKÓW MIĘDZYNARODOWYCH
- KLASA PRAWNICZA
- KLASA MUNDUROWA

TECHNIKUM

TECHNIK INFORMATYK

- KLASA POLICYJNA
- KLASA WOJSKOWA
- KLASA CELNA

TECHNIK USŁUG FRYZJERSKICH

TECHNIK HOTELARSTWA

TECHNIK HANDLOWIEC

SZKOŁY POLICEALNE

TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH

TECHNIK ADMINISTRACJI

TECHNIK BHP

TECHNIK INFORMATYK

TECHNIK RACHUNKOWOŚCI

TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA

NABÓR NADAL TRWA!

TECHNIK INFORMATYK - KLASA MUNDUROWA

TECHNIK USŁUG FRYZJERSKICH

TECHNIK HOTELARSTWA

TECHNIK ŻYWIENIA I USŁUG GASTRONOMICZNYCH

Nowoczesne pracownie:

GASTRONOMICZNA | HOTELARSKA | JĘZYKOWA | KOMPUTEROWA

Sala gimnastyczna i siłownia | Szkoła zlokalizowana w centrum miasta



GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO

Nadaj swoje ogłoszenie drobne w 3 tytułach

kronika tygodnia

tydzień

STOŁO PODŁASKA

„Kronika Tygodnia”, Zamość, ul. Żeromskiego 3 tel. 84 638 43 93

Kiedyś woda była za darmo. Teraz trzeba płacić. Mieszkańcy są oburzeni. Czy słusznie?

Źródełko z wodomatu

SZCZEBRZESZYN

– Po wodę ze studni przy ul. Zwierzynieckiej chodzili moi dziadkowie i rodzice. Korzystali z niej mieszkańcy Szczepieszyna, Brodów Dużych, Zwierzynca i okolic. Wszyscy, całe pokolenia. Ostatnio jednak ktoś studnię замуrował i postawił na łakach... wodomat. I pobiera opłaty! Skąd taki pomysł? Jak tak można? – alarmuje jeden z mieszkańców Szczepieszyna.

O tym źródełku przy ul. Zwierzynieckiej krąży wiele opowieści. To podobno właściwie stara studnia, wybita jeszcze w 1919 r. przez polskie wojsko. Inni mieszkańcy Szczepieszyna opowiadają, że źródełko jest jakąś pozostałością po przedwojennych zakładach żydowskich, które działały w tej okolicy. Chodzi o nieistniejący już tartak oraz masarnię.

Tak czy owak, ostatnio przestało to być darmowe ujęcie wody. To wiele osób oburzyło.

Wodomat na łące

O tym, że coś się dzieje ze źródełkiem przy ul. Zwierzynieckiej mieszkańcy Szczepieszyna wiedzą właściwie od 2017 r. Pojawiła się wówczas pogłoska, że właściciel działki, na której się ono znajduje,



Kontrowersyjny wodomat

chce je obudować, a wodę wykorzystywać do działalności gospodarczej. Wiadomo było, że w Starostwie Powiatowym w Zamościu wszczęto nawet postępowanie administracyjne w sprawie wydania odpowiedniego pozwolenia wodno-prawnego. Potem jednak sprawę przestano komentować, bo teren, na którym istnieje źródełko po staremu był nieogrodzony, dostępny dla wszystkich.

Jak to miejsce wówczas wyglądało? Woda wypływała silnym strumieniem z rury, która znajdowała się w zniszczonej, połamanej

OBSŁUGA WODOMATU:

1. Umieść pusty pojemnik na wodę w okienku z dozownikiem.

2. Wrzuć monetę.

Urządzenie przyjmuje trzy rodzaje monet.
Każdej przypisana jest odpowiednia wartość:

1 zł = 5 litrów wody
2 zł = 10 litrów wody
5 zł = 25 litrów wody

3. Wodomat uruchamia się automatycznie po przyjęciu monety.

Cennik oraz instrukcja obsługi wodomatu

cembrowinie. Nie było się tam jednak łatwo dostać. Do źródełka wędrowano przez podmokłe łąki i torfowisko, po kamieniach oraz ułożonych na ziemi połamanych fragmentach płyt chodnikowych. Ludzi to jakoś nie zrażało. Po wodę licznie przybywali tutaj mieszkańcy gminy Szczepieszyn, Zwierzynca, a nawet Tomaszowa Lub.

– Było warto, bo woda w źródełku jest smaczna, czysta i ma podobno jakieś właściwości lecznicze – podkreśla jeden z mieszkańców Szczepieszyna. – Jakiś czas temu wybudowano nawet w sąsiedztwie utwardzoną drogę, więc ludziom było łatwiej tam dotrzeć. Ostatnio to wszystko się zmieniło. Woda, którą uznawaliśmy za wspólną, stała się... komercyjna, płatna!

Dlaczego to tak okolicznym mieszkańcom złości? – Żeby ten teren został odgradzony, zamknięty, ludziom byłoby może taką sytuację łatwiej przetrwać, zrozumieć. Ale za coś, co było od wieku za darmo, trzeba ni stąd, ni zowąd płacić! Bo ktoś na łące postawił... wodomat, a całe źródełko замуrował. Stąd emocje. To wszystko jest jakby przeciwko nam, po prostu na złość – dodaje inny mężczyzna.

Ludzie nie powinni narzekać

Ów wodomat to duża, prostokątna skrzynka z daszkiem. Znajduje się w niej otwór z rurką w środku. Przez nią cieknie woda, ale tylko wtedy, gdy wrzucimy do automatu monetę o nominale 1, 2 lub 5 zł. Dostaniemy za to odpowiednio 5, 10 lub 25 litrów wody.

Józef Styk, właściciel wodomatu oraz działki, na której to urządzenie stoi, zapewnia, że jego ustawienie było zgodne z przepisami. Nie chce jednak o tym z „Kroniką Tygodnia” rozmawiać. – Naprawdę nie wiem skąd wzięły się te wszystkie żale i pretensje – ucina rozmowę Józef Styk.

Inny mężczyzna, który przedstawił się jako członek rodziny właściciela (oba spotkaliśmy obok szczepieszyńskiego wodomatu) miał więcej do powiedzenia w tej sprawie.

– Przede wszystkim to nie jest żadne źródełko, ale studnia. Istnieje ona na działce, którą kupiliśmy cztery lata temu. Nikomu nie zabraliśmy – tłumaczył ów mężczyzna. – Poza tym woda jest nadal dostępna, a każda osoba, która korzysta z wodomatu dostaje jej o pół litra więcej niż jest w opisie. Bo tak wodomat został przez nas ustawiony. Dlatego ludzie nie powinni narzekać, ale docenić to, co zrobiliśmy.

Dlaczego tak miało być stać? – Może kiedyś okoliczni mieszkańcy dostawali tę wodę za darmo, ale o studnię zupełnie nie dbali – tłumaczy. – My uprzątnęliśmy mnóstwo nieczystości i śmieci, które przez lata zostały obok zgromadzone. Teraz jest także łatwiejszy dojazd do studni, powstała zatoka parkingowa przy drodze do niej, a cały teren został uporządkowany.

bn

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

Na pomoc Mini Zoo

ŁABUŃKI PIERWSZE

Zbiórka na portalu www.pomagam.pl trwa od ubiegłorocznej jesieni. Zebrano nieco ponad 2 tys. zł z zaplanowanych 10 tys. zł. To za mało, aby utrzymać Mini Zoo w Łabuńkach Pierwszych.

inicjatorem powstania ogrodu jest ks. Michał Przybysz, dyrektor Hospicjum Santa Galla w Łabuńkach Pierwszych. Pierwsze prace przygotowawcze ruszyły w 2013 r. Wówczas został uporządkowany teren przy hospicjum i rozpoczęto porządkowanie wiat, które zostały przeobrażone na stajnie dla zwierząt. Od 2014 r. Mini Zoo jest w miarę możliwości rozbudowywane. Liczba jego mieszkańców stale rośnie. Dom znalazły tu: kuce, osły, kozy domowe, owce, świnki wietnamskie, króliki miniaturowe, daniel, mulica i renifer Rudolf.

– Zwiedzanie jest bezpłat-



Daniel, mieszkaniak Mini Zoo w Łabuńkach Pierwszych

ne. Można jedynie wrzucić jakąś ofiarę do skrzynki. Bardzo chciałbym, aby było tak dalej i żeby szczególnie dzieci mogły cieszyć się kontaktem z naszymi milusińskimi. Niestety, koszty rosną, a ofiary ze skrzynek są niewystarczające – mówi ks. Michał. Wyjaśnia, że pieniądze, które zbierane są na portalu zamierza wydać na remont ogrodzenia, utrzymanie infrastruktury, pożywienie dla zwierząt i opiekę weterynary.

– Zrobimy tyle, na ile nam wystarczy pieniędzy. Z góry

dziękujemy wszystkim darczyńcom. Wasze najmniejsze wpłaty przyczyniają się do utrzymania naszego Mini Zoo. Liczymy, że będzie ono mogło dawać odwiedzającym bezpłatną możliwość obcowania z naturą jeszcze wiele lat – mówi założyciel Mini Zoo.

W 2018 r. w pomoc zaangażowała się Beata Synowiec, mieszkanka Łabuń. Uruchomiła publiczną zrzutkę na kupno narzędzi niezbędnych do remontu i malowania elewacji stajni. I tak na frontowych szarych ścianach pojawiły się osiołki,

lama, krecik, gigantyczny królik, żyrafa i tęcza. Boczna ściana z nudnego beżu przeobraziła się w „świnko-gród”.

– Zrobiło się wesoło i kolorowo. Atrakcji tu nie brakuje. Szczególnie najmłodsi mile spędzą czas. Mogą wykorzystać swe pokłady energii na placu zabaw, w piaskownicy lub po prostu pobiec w otoczeniu zwierząt – zachęca pani Beata.

AP



Ks. Michał Przybysz

Dwieście lat pani Józefo!

KOMARÓW-OSADA

Józefa Małysz z miejscowości Żubowice (gm. Komarów-Osada) 18 lipca obchodziła setne urodziny.

To niezwykle radosna, pogodna osoba, który zaraża swoich rozmówców życzliwością i pogodnym spojrzeniem na życie, przyznała, że zawsze lubiła śpiewać i tańczyć, przyjemność sprawiały jej też proste posiłki np. ziemniaki ze zsiadłym mlekiem. Cieszy się, że dożyła tak pięknego wieku. Goście byli pod wrażeniem bardzo dobrej pamięci pani Józefy, która wspominała swoje dzieciństwo i lata wojenne – napisano o niej na stronie gminy Komarów-Osada.

Józefa Małysz urodziła się 18 lipca 1919 r. w Radłowie. W 1949 roku wyszła za mąż za Antoniego Małysz. Urodziła się im córka Marianna. Jubilatka doczekała się dwójki



Pani Józefa Małysz nadal zaraża ludzi optymizmem. Fot. UG w Komarowie-Osady

wnuików i czworga prawnuków. W dniu urodzin odwiedziły ją władze gminy, które przekazały m.in. kwiaty, upominki i listy gratulacyjne także od premiera Mateusza Morawieckiego. Jubilatka otrzymała decyzję o przyznaniu specjalnego dodatku do emerytury z tytułu ukończenia stu lat życia.

bn

Wizytówka miasta



ROZMAWIA Z NAMI...

Tomasz Figiel, przewodniczący Zarządu Os. Planty.

■ Jak zostaje się przewodniczącym?

– Swoją karierę zaczynałem jako członek zarządu osiedla. 4 lata temu postanowiłem, że powalczę o fotel przewodniczącego. Zaproponowałem nową wizję kontaktu z ludźmi poprzez media społecznościowe i stronę internetową osiedla. Wyszedłem z pomysłami do młodych ludzi. Moim zastępcą jest Kamil Kabasiński. W naturalny sposób następuje wymiana pokoleń.

■ Za co odpowiedzialny jest zarząd osiedla?

– Kieruje nami odpowiedzialność za osiedle, za bezpieczeństwo mieszkańców, porządek i mienie, infrastrukturę. Zarząd prowadzi dyżury, służymy pomocą i radą. Czasami mieszkańcy przychodzą ze sprawami, które możemy na miejscu rozwiązać. W niektórych wypadkach musimy się posiłkować pismami do instytucji, wydziałów urzędu miasta, policji, straży miejskiej, stowarzyszeń. Przewodniczący reprezentuje osiedle na zewnątrz w placówkach oświatowych, innych instytucjach, komisjach, sesjach rady miasta.

■ Co nowego na osiedlu?

– Już nie są podtapiane najniższe położone bloki czy szkoła. Przy współpracy SM im. Łukasieńskiego i ZGL zrealizowaliśmy siłownię plenerową. Kolejna inwestycja to budowa boiska z oświetleniem led przy SP nr 10 i termomodernizacja szkoły. W ramach Budżetu Obywatelskiego mamy drogi dojazdowe, parking przy ośrodku „Krok za Krokiem”, kamery monitoringu. Na nasz wniosek postawiono kilka dodatkowych lamp na osiedlu. Cieszymy się z realizacji HUB-u komunikacyjnego. Marzy nam się, żeby jeszcze został w pełni wykorzystany. Tu są lepsze warunki dla przewoźników i pasażerów. Należy tylko odpowiednio ich zachęcić.

■ Na jakie problemy osiedla chciałby pan zwrócić uwagę?

– Planty to wizytówka miasta. Położone blisko starówki. Wprost z promenady wchodzimy do bara-

ków. Mieszkający tam ludzie przebywają w trudnych warunkach socjalnych, nie na XXI w. Miasto ma tutaj wiele do zrobienia. Na 16 osiedli my jesteśmy na pierwszym miejscu z interwencjami policji. Dużym problemem jest też brak miejsc parkingowych. Nie mamy progów zwalniających. Osiedle jest zaniedbane odchodami zwierząt. Mamy kosze na śmieci mieszane, ale jest problem z egzekwowaniem, by ludzie wrzucali tam odchody zwierząt. Sypią się mandaty. Martwym punktem na osiedlu jest amfiteatr. Wielokrotnie zgłaszałem, żeby go wykończyć. Zbudować małą muszlę koncertową.

■ Z jakimi osiedlowymi instytucjami współpracuje zarząd?

– Na osiedlu funkcjonuje Klub Seniora „Pogodna jesień”. Łączę się z seniorami za pomocą muzyki, bo często do nich zaglądam i muzykuję. Bardzo dobre kontakty mamy z pracownikami filii „Książnicy Zamojskiej”, którą wspomagamy i czasem kupujemy słodycze na nagrody w promocji czytelnictwa. Są przedszkola, szkoła, ośrodek „Krok za Krokiem”. Bywamy tam zapraszani na uroczystości. Pojawiamy się zawsze z kwiatami. Poza tym na osiedlu przy SM im. Łukasieńskiego istnieje wielokrotnie nagradzana sekcja modelarska. Prowadzi ją Andrzej Niezgoda. Pomagamy jej także.

■ Kim jest prywatnie przewodniczącym?

– Pracuję w Przedsiębiorstwie Robót Drogowych w charakterze specjalisty ds. bhp i zaopatrzenia. Jestem szczęśliwym mężem i ojcem. Żona pracuje w Przedszkolu Miejskim nr 9, pełni funkcję dyrektora. Córka Magdalena wychodzi za mąż i kończy studia doktoranckie na Wydziale Matematyki UMCS w Lublinie.

■ Marzenie przewodniczącego...

– Moim marzeniem jest wygrana w grze losowej i budowa domku letniskowego nad jeziorem. Korzystając z okazji, w imieniu ZDK oraz Zarządu Osiedla Planty zapraszam wszystkich mieszkańców na Wędrującą Estradę w dniu 31 lipca na godz. 16.

AP

fleszem ZAMOŚĆ

■ **SCHODY MAJĄ BYĆ WIZYTÓWKĄ MIASTA.** Od 24 lipca schody ratusza na zamojskim Rynku Wielkim są zamknięte dla turystów. Wizytówka miasta wymaga oczyszczenia m.in. z mało atrakcyjnych napisów, które nigdy nie powinny się na nich pojawić. Urząd Miasta zapowiada, że po oczyszczeniu schodów pracownicy monitoringu i funkcjonariusze straży miejskiej będą jeszcze uważniej przyglądać się temu, co dzieje się na schodach. Wszystkie zarejestrowane akty wandalizmu będą karane mandatem nawet do 500 zł, dodatkowo sprawca będzie obciążony wysokimi kosztami czyszczenia schodów. W czasie czyszczenia schodów wejście do Urzędu Miasta otwarte jest przez Biuro Obsługi Interesanta lub od strony oficyny ratusza, czyli od Rynku Solnego.

■ **BAJKOWE LATO TRWA.** Pierwszy miesiąc wakacyjnych seansów w kinie „Stylowy” dla dzieciaków prawie za nami. W lipcu na ekranach we wtorkowe poranki najmłodszy obejrzał „Agent kot” i „Sekretne życie zwierzątek domowych 2”. 23 i 30 lipca na ekranach będzie „Król lew”. W sierpniu seanse także będą o 10.30 w każdy wtorek. Bilet kosztuje 14 zł. Na kinomanów czekają też konkursy, nagrody i niespodzianki.

■ **ZAMOŚĆ ZAMOŻNIEJSZY OD BIAŁEJ I CHEŁMA.** Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” opracowało „Bogactwo samorządów – Ranking dochodów JST 2018”. Nie było wielkich niespodzianek. Zamość wypadł całkiem dobrze. Z zestawienia 2018 r. wynika, że w kategorii „miasta na prawach powiatu” Zamość zajmuje 14 miejsce z dochodem 4686,09 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca. To oznacza, że tutejszy samorząd wyprzedza m.in. samorząd Włocławka, Częstochowy, Białej Podlaskiej czy Chełma. Do obliczenia dochodu nie brano pod uwagę dotacji celowych. Uwzględniono tylko dochody własne i otrzymywane subwencje. Dochód samorządu dzielono przez liczbę ludności.

■ **BUDKI LĘGOWE DLA JERZYKÓW.** Zamość jest pierwszym miastem w naszym regionie, które zdecydowało się na takie rozwiązanie. Budki lęgowe dla sprytnych ptaków, które pomogą nieco w walce z komarami, lokują u siebie również Warszawa i Katowice. W Zamościu domki będą zawieszane na wybranych blokach spółdzielni Łukasieńskiego jeszcze przed przyszłorocznym okresem lęgowym jerzyków (kwiecień/maj). W czwartek firma Castorama przekazała Spółdzielni Mieszkaniowej im. W. Łukasieńskiego w Zamościu 50 budek lęgowych dla jerzyków. Teraz pozostaje trzymać kciuki, żeby ptakom się tam spodobało. Proces zasiedlenia może potrwać nawet 2-3 lata. Jaki będzie pożytek z nowych ptasich mieszkańców Zamościa? Duży, ponieważ tylko jeden jerzyk może zjeść nawet do 20 tysięcy komarów dziennie!

wd

Apeluje prezes ZGL-u, upomina straż miejska

Kłopot z wielk

ZAMOŚĆ

Odpady wielkogabarytowe to w Zamościu kłopot. Mieszkańcy nie przejmują się zakazem i pozostawiają obok śmietników stare wanny, zużyte kanapy i pozostałości po remontach. Takie przedmioty straszą przechodniów całymi tygodniami. Zamojski ZGL chce to ukrócić. Co na to lokatorzy?

W sąsiedztwie naszego śmietnika, przy drzewie całymi tygodniami stał stary sedes. Obok ktoś postawił zniszczony, rozpruty fotel ze sterczącymi sprężynami. Piękna dekoracja! – denerwuje się mieszkanka Starego Miasta.

Nie wiadomo, czy zostawił je jeden z mieszkańców, czy to zużyte wyposażenie jakiegoś sklepu czy baru. W każdym razie rupiecie zalegały wiele dni, zanim miejskie służby ich nie wywoziły.

– Kontenery na starówce są małe, często przepełnione i nie da się tam wielu śmieci upchać. Dotyczy to odpadów dużych, małych, wszystkich – mówi także inny mężczyzna ze starówki.

Poczekaj do wiosny lub jesieni

Odpady wielkogabarytowe nie mieszczą się w standardowych kontenerach czy pojemnikach ustawianych przy budynkach mieszkalnych. To wszelkie meble (krzesła, szafy, tapczany, kół-



Fotel obok śmietników przy ul. Kościuszki. Raczej nie służy teraz celom

ka), dywany, wykładziny, wózki dziecięce, rowery, a nawet zabawki o dużych rozmiarach. Wiele osób próbuje je jakoś upchać do śmietników. A gdy nie da się tego zrobić, po prostu ustawiają takie przedmioty obok nich.

To prawdziwe utrapienie firm organizujących wywóz odpadów nie tylko w Zamościu. Dlatego Małgorzata Popławska, prezes Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu, 19 lipca wysłała pismo do wszystkich lokatorów korzystających z zasobów mieszkaniowych ZGL-u. Wzywa w nim do przestrzegania obowiązujących zasad gospodarowania odpadami komunalnymi. Przypomina, że uchwałą Rady Miasta określono stawki opłaty miesięcznej z tego tytułu, liczone od osoby.

„W ramach tej opłaty miasto Zamość zapewnia odbiór odpa-

dów zmieszanych (zbieranych selektywnie: niższa opłata, zbieranych nieselektywnie: wyższa opłata) oraz odpadów zbieranych selektywnie do pojemników zlokalizowanych w tzw. gniazdach (plastik, szkło, papier). W ramach tej samej opłaty Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. dwa razy w roku realizuje wywóz odpadów wielkogabarytowych” – pisze prezes w piśmie.

Dzieje się to jedynie wiosną i jesienią, po ówczesnym zawiadomieniu mieszkańców. I tylko wtedy. Dlatego każdy mieszkaniec w innym czasie musi sam i na własny koszt wywozić tego typu duże odpady. Przyjmowane są one bezpłatnie w Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów przy Drodze Męczenników Rotundy 2 przy alei 1 Maja 16 w Zamościu. Innej możliwości nie ma.

„Wynoszenie odpadów wiel-

Pielgrzymi wyru

ZAMOŚĆ

2 sierpnia o godz. 9 po mszy św. w katedrze pątnicy z Zamościa, Tomaszowa Lub. i Lubaczowa wyruszą w ponad 400-kilometrową drogę. 4 sierpnia spotkają się z pielgrzymami zgromadzonymi w sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju. Na Jasną Górę dotrą 14 sierpnia.

1 sierpnia o godz. 20 w katedrze zamojskiej odbędzie się Apel Jasnogórski. Prezentacja pielgrzymki zamojsko-lubaczowskiej na wałach jasnogórskich nastąpi 14 sierpnia ok. godz. 11. Na szczycie Jasnej Góry o godz. 13 sprawowana będzie msza św. z udziałem ks. bp. Mariusza Leszczyńskiego.

Co roku do Częstochowy z naszej diecezji wyrusza ponad



www.facebook.com/pie

PIELGRZYMIE! Postaraj się o namiot, materac i śpiwór. Zapakuj niezbędną tkaninę i zapasowe buty do worków foliowych, włóż do plecaka, torby podróżnej adres, nazwa grupy). Do tego bagażu (będzie on dowożony na miejsca noclegu) konserwy, ser i inne trwałe produkty żywnościowe. Przyda się latarka, scyzoryk. Przygotuj mały plecak, który poniesiesz ze sobą przez cały dzień, a w nim: ks. różaniec, leki osobiste i środki opatrunkowe (bandaż, talk itp.), nakrycie głowy, metalowy, łyżkę, pojemnik z wodą do picia, jedzenie na cały dzień, notes i d-

500 osób. Pielgrzymują ludzie w różnym wieku. Z wielu powodów pokonują przez 13 dni marszu setki kilometrów, by

na Jasnej Górze podziękować za opiekę, poprosić o zdrowie i odpokutować za grzechy.

– Pielgrzymka tradycyjnie

im gabarytem



om wypoczynkowym...

wątpliwości. Uwzględniając, że problem ten dotyczy znacznej ilości nieruchomości bardzo prosimy o odpowiednie potraktowanie tego problemu”.

A co jeśli tego lokatorzy nie robią?

Możliwości jest wiele

Marian Puszka, komendant zamojskiej Straży Miejskiej wyliczył, iż jego podkomendni w pierwszym półroczu 2019 r. nałożyli łącznie na obywateli 234 mandaty i udzielili 1905 przeróżnych pouczeń. W tym odnotowano wykroczenia przeciwko urządzeniom użytku publicznego (chodzi o demolowanie różnych obiektów, niszczenie latarni, ma-

zorganizować wywozu takich wielkogabarytowych odpadów. Myślę, że powinny się one jakoś dogadać z zarządcą. I na pewno da się to zrobić – mówi komendant Marian Puszka. – Jednak gdy takie odpady ktoś wyrzuca uporczywie, z premedytacją może od nas dostać mandat nawet w wysokości 500 zł. A w szczególnych wypadkach sprawa może być skierowana do sądu i to on wyznaczy karę.

Co można zrobić, żeby takie nielegalne, wielkogabarytowe działania lokatorów ukrócić? Straż Miejska może wykorzystać np. mobilne kamery, które zostaną zamieszczone w sąsiedztwie kontenerów na śmieci. W ten sposób na pewno da się namierzyć szcze-

Odpady trzeba wywozić częściej

Tomasz Wyrostek, przewodniczący osiedla im. Jana Kilińskiego w Zamościu: – Problem odpadów wielkogabarytowych dotyczy całego miasta. Łatwo to stwierdzić. Tak się złożyło, że wczoraj przeszedłem się obok kilku tzw. gniazd, czyli po prostu miejsc, gdzie ustawiane są kontenery. Obok nich stoją sobie telewizory, stare meble itd. Widać, że w całym systemie coś szwankuje. Dlatego uważam, że odpady wielkogabarytowe powinny być wywożone znacznie częściej, przynajmniej raz na dwa tygodnie. Wtedy tego typu kłopoty zostaną na dobre zażegnane. Zresztą to dotyczy także innych rodzajów śmieci. Ich wywóz także powinien być znacznie częstszy.



kogabarytowych w okolicy wiat śmietnikowych dopuszczalne jest tylko w terminach ich bezpłatnego wywozu. W innym czasie jest to zabronione (...)” – przypomina lokatorom prezes Małgorzata Popławska. „Zarządca nieruchomości może zlecić taki wywóz, ale wyłącznie na koszt mieszkańców lub osób, które gabaryty te wyniosły, a ustalenie ich tożsamości nie będzie budzić

zanie po ścianach itd.). W takich sprawach wypisano 41 mandatów i udzielono 27 pouczeń. Natomiast np. w dziale „utrzymania czystości i porządku w gminie” wypisano tylko 1 mandat i udzielono ponad 30 pouczeń. Niewykluczone, że może być ich jednak więcej.

– Trzeba jednak pamiętać, że są różne sytuacje. Żyją przecież osoby nieporadne czy starsze, które nie będą w stanie same

gólnie uprzączywych amatorów nielegalnego wyrzucania wielkich gabarytów. A potem ich ukarać.

– Możliwości takich działań jest wiele. Mamy też np. lornetki i... inne sposoby – zapewnia komendant Puszka. – My jednak nie lubimy ludzi karać. Wolimy, żeby zrozumieli na czym polega problem i zastosowali się do obowiązujących zasad i przepisów.

bn

szą w drogę



grzymka.zamojskolubaczowska/... odzież (unikaj wszelkich sztucznych i koniecznie podpisz (imię, nazwisko, ... gowe specjalnym samochodem) wózków, zapasowe korki do materaca itp. ... siążeczkę do nabożeństwa, śpiewnik, ... sprzęt przeciwdeszczowy, garnuszek ... ługopis.

przebiega tą samą trasą, którą wyznaczono kilkadziesiąt lat temu. Najważniejsza jest modlitwa. Do drogi należy się odpowied-

nio przygotować. Zachęcam do zapoznania się z regulaminem pielgrzymki. Po przejściu 5 km każdy pielgrzym ma prawo odpocząć i takie przystanki będą – tłumaczy ks. Michał Moń, diecezjalny dyrektor Pieszej Pielgrzymki na Jasną Górę.

Zapisy na pielgrzymkę są prowadzone we wszystkich parafiach diecezji. Od 25 lipca do 1 sierpnia w godz. 10-14 zapisywać się można w Sekretariacie Pielgrzymki przy katedrze zamojskiej. Należy zabrać ze sobą opinię proboszcza swojej parafii. Na pielgrzymkę będzie można zapisać się także w dniu wyjścia na szlak, ale i na trasie pielgrzymki. Młodzież do lat 15 wyłącznie pielgrzymuje w towarzystwie osoby pełnoletniej, w wieku od 16 do 18 lat wędruje za pisemną zgodą rodziców przedstawioną wraz z dowodem osobistym lub legitymacją szkolną przy zapisie. W ramach wpisowego, które wynosi 100 zł, pielgrzym ma opłacone ubezpieczenie,

transport i wszystkie inne opłaty wynikające z organizacji pielgrzymki. Gdy z jednej rodziny idzie więcej osób: pierwsza osoba z rodziny płaci 100 zł, druga 70, pozostałe 40 zł.

– Wszystkich, którzy z różnych względów nie mają możliwości pójścia na pielgrzymi szlak, zapraszam do pielgrzymowania duszą i sercem w grupie duchowej, której patronuje św. Jan Paweł II. Zapraszam szczególnie chorych, cierpiących i niepełnosprawnych do łączności modlitewnej, a dzięki posłudze Katolickiego Radia Zamość, do umacniania wiary w moc Bożego Ducha poprzez wysłuchanie rozważań i konferencji – zachęca ks. Michał.

W tym roku pielgrzymów prowadzą księża: Maciej Banach (grupa Zamość), Karol Jędruszcak (Biłgoraj), Tomasz Rybiński (Tomaszów Lub.), Roman Karpowicz/Marian Wyrwa (Lubaczów), Andrzej Łuszcz (Hrubieszów). AP

fleszem ZAMOŚĆ

Komarów-Osada

■ **UCZCIJ UŁANÓW I ODDAJ KREW.** Znany jest już program obchodów 99. rocznicy bitwy pod Komarowem. Rozpoczną się one 24 sierpnia w Wolicy Śniatyckiej. O godz. 17 zaplanowano koncert pieśni patriotycznej i żołnierskiej. Następnego dnia uroczystość rozpocznie się o godz. 9. W programie m.in. msza w intencji poległych, ceremoniał wojskowy oraz apel poległych. Odbędzie się także pokaz wyszkolenia bojowego. Podczas uroczystości zaplanowano zbiórkę krwi w specjalnym, mobilnym punkcie jej poboru.

Łabunie

■ **NIE TYLKO PO ZDROWIE.** Do 8 sierpnia trwają zapisy na wielki rajd rowerowy „Dolina górnej Łabuńki”. Jego uczestnicy w czwartek (15 sierpnia) ok. godz. 14 wyruszą w drogę sprzed remizy w Łabuńkach Pierwszych. Do przejechania będzie kilkanaście kilometrów malowniczej trasy. Uczestnicy mogą liczyć także na poczęstunek, który zostanie zaserwowany na mecie oraz nagrody od miejscowego wójta. Rajd organizuje KGW w Łabuńkach Pierwszych. Więcej informacji na ten temat na stronie www.labunie.com.

Gmina Zamość

■ **MAJĄ WODOCIAĞ I KANALIZACJĘ.** Zakończona została inwestycja o nazwie „rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z przyłączami w miejscowościach Żdanów i Żdanówek”. Prace przeprowadził Zakład Budowlano-Instalacyjny ze Skokówki. Wykonano m.in. 14 przyłączy wodociągowych i 37 kanalizacyjnych do miejscowych gospodarstw. Inwestycja kosztowała prawie 213 tys. zł. Została wykonana z budżetu UG Zamość z udziałem wkładu własnego mieszkańców obu miejscowości.

■ **ZAGRAJ BIESIADNIE.** II Festiwal Piosenki Biesiadnej w Zawadzie odbędzie się 11 sierpnia na miejscowym stadionie (początek godz. 14.30). Wiadomo, że na scenie wystąpi m.in. zespół Czerwone Korale, a o godz. 19.30 ruszy dyskoteka z hitami, które zaserwuje DJ Tony. W ramach tegorocznej imprezy zaplanowano konkurs zespołów wykonujących muzykę biesiadną. Zgłoszenia wykonawców będą przyjmowane przez organizatorów tylko do 5 sierpnia. Regulamin tych zmagani i karty zgłoszeniowe są dostępne na stronie www.gmina-zamosc.pl.

Zwierzyniec

■ **UTRUDNIENIA W RUCHU.** Trwa przebudowa ulicy Aleksandry Wachniewskiej w Zwierzyniu. Zaplanowano m.in. remont usianej dziurami nawierzchni drogi. Powstanie także dwustronna ścieżka rowerowa oraz wyremontowany będzie chodnik. Mieszkańcy i turyści muszą się jednak liczyć z utrudnieniami w ruchu. Prace potrwają do połowy października. Wykona je firma „Wod-Bud” z Kraśnika. Ich łączny koszt to ponad 1,7 mln zł. Połowę tych pieniędzy wysuła gmina, resztę dołoży Urząd Wojewódzki w Lublinie. bn

Pomóż wygrać 100 tys. zł

ZAMOŚĆ

Polskie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych Intelakualnie Koło w Zamościu walczy o 100 tys. zł w programie „odLOTTOwa jazda”. Każdy może pomóc stowarzyszeniu wygrać nagrodę.

Aby zdobyć główną nagrodę, organizacja musi zająć pierwsze miejsce pod względem przejechanych kilometrów.

– Mamy szansę zdobyć 100 tys. zł, które zamierzamy przeznaczyć na sprzęt rehabilitacyjny dla uczniów i uczestników Ośrodka Rewalidacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego i Warsztatów Terapii Zajęciowej. To placówki funkcjonujące pod naszymi skrzydłami. Pomóc może każdy, kto jeździ na rowerze i zaloguje się do specjalnej aplikacji – zachęca Marcin Małecki, koordynator akcji.



Marcin Małecki zachęca do udziału w akcji.

W programie uczestniczy 45 organizacji. Stowarzyszenie z Zamościa zajmuje na razie 17 miejsce. Program „odLOTTOwa jazda” to jedno z działań Fundacji LOTTO im. Marii Kopackiej. Uczestnictwo w nim jest bezpłatne.

Co należy zrobić:

Pobrać aplikację „Fundacja Lotto” – „odLOTTOwa jazda. Zarejestrować się. Wybrać: PSO-NI Koło w Zamościu. Jeździć rowerem. Akcja kończy się 30 września. AP

W rocznicę powstania



Sierpień 1944 r. Płonący Rynek Starego Miasta w Warszawie

ZAMOŚĆ

Mieszkańcy Zamościa 1 sierpnia uczczą rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Zaplanowano mszę w intencji Ojczyzny, przemarsz ulicami Zamościa oraz manifestację patriotyczną na Rynku Wielkim.

Powstanie Warszawskie miało służyć „polskiej racji stanu” (AK chciała powitać jednostki sowieckie w roli gospodarza). Zamierzenia się nie powiodły. Żołnierze polskiego podziemia walczyli bohatersko, ale po ponad dwóch miesiącach powstanie upadło. Szacuje się, że podczas walk zginęło od 150 nawet do 180 tys. cywilów. Warszawiaków, którzy przeżyli, wysiedlono. Ponad 50 tys. osób trafiło do obozów koncentracyjnych, 165 tys. wywieziono na roboty do Niemiec. Większość lewobrzeżnej Warszawy została zniszczona.

Poświęcenie walczącej stolicy przeszło do legendy i stało się jednym z polskich „mitów”, dzięki

którym udało się nam w końcu wywalczyć suwerenność.

Czwartkowe uroczystości rozpoczną się o godz. 14.30 przy pomniku zamojskiego Inspektora AK przy ul. Partyzantów. Tam zaplanowano m.in. okolicznościowe wystąpienia oraz ceremoniał wojskowy. Ok. godz. 15.10 uczestnicy przemarszerują ulicami Partyzantów, Łukasińskiego i Akademicką do zamojskiej katedry, gdzie o godz. 15.30 rozpocznie się msza w intencji Ojczyzny. Około godz. 16.30 na Rynku Wielkim zaplanowano manifestację patriotyczną. Uczestnicy wysłuchają m.in. przemówienia Andrzeja Wnuka, prezydenta Zamościa oraz uczczą minutą ciszy „Godzinę W”, czyli godzinę wybuchu Powstania Warszawskiego.

Tegoroczne uroczystości rocznicowe organizują m.in.: Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej – Okręg Zamość, Miasto Zamość, Parafia Katedralna Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła w Zamościu, 3. Zamojskiego Batalionu Zmechanizowanego oraz Stowarzyszenie „Jesteśmy z Tobą – Bądź z Nami”.

bn



■ GUMIELOWIE ZAGRAJĄ W TOMASZOWIE.

4 sierpnia o godz. 18 w sanktuarium Matki Boskiej Szkaplerznej zacznie rozbrzmiewać piękna, wzniosła muzyka. To za sprawą rodziny Gumielów. Na IX Wieczorne Spotkania z Muzyką – Rodzina Miastu, podczas których na sopranie zagra **Joanna Gumiel-Stawarska**, na skrzypcach – **Paweł Stawarski**, na organach – **Rafał Gumiel**, mile widziani są wszyscy zainteresowani.

■ **W ROCZNICĘ POWSTANIA.** Tomaszów pamięta o powstańcach warszawskich. 1 sierpnia o godzinie „W”, czyli o godz. 17 w amfiteatrze w parku miejskim spotkają się młodzi i starsi mieszkańcy miasta. Razem z Chórem Tomaszowiacy będą śpiewali pieśni Powstania Warszawskiego.

■ **ŻARCIOWOZY W MIEŚCIE.** Zapowiada się świetna kulinarna impreza na początku sierpnia. Tomaszów na trzy dni zmieni się w najbardziej smakowite miejsce w regionie, a panie w domu będą mogły wówczas zapomnieć o gotowaniu obiadów. To za sprawą zaplanowanego Złotu Food Track'ów Żarciowozów! Do Tomaszowa zjadą się najlepsze Żarciwozy z całego kraju i w dużej hali namiotowej zaprezentują potrawy z różnych zakątków świata. Poza klasą street food'u, czyli frytkami belgijskimi, burgerami i hot dogami, na stołach nie zabraknie dań kuchni meksykańskiej, tureckiej, węgierskiej, włoskiej czy amerykańskiej. Będzie też dobra muzyka, atrakcje dla dzieci, konkursy, piwo i lemoniada. Na Złot Żarciwozów zapraszają: Żarciwozy, Street Food Polska, Tomaszowski Dom Kultury, Urząd Miasta Tomaszów Lubelski, Gmina Tomaszów Lub. i Inventor Catering Imprezy. Złot startuje w piątek o godz. 15 i potrwa do 21. W sobotę od 12 do 21, a w niedzielę można się objadać od 12 do 20.

Na takie miejsce do handlu mieszkańcy czekali od lat

Tu handlować już nie wstyd

TOMASZÓW LUBELSKI

Dwa razy więcej niż zakładano kosztowała przebudowa zielonego rynku w Tomaszowie Lubelskim. Chętnych do handlowania w nowych obiektach jest więcej niż miejsc. Oficjalne otwarcie targowiska zaplanowano na 8 sierpnia.

Zakończenie tej inwestycji ucieszyło przede wszystkim handlujących, ale i nas samorządowców, bo powstało nowe estetyczne miejsce w przestrzeni miasta – mówi **Wojciech Żukowski**, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego.

Targowisko przy ulicy Piekarskiej było bowiem dla miasta wstydem. Błaznane, nierzadko pordzewiałe budy. Woda lejąca się na towar klientów i głowy kupujących. Dziurawa nawierzchnia. Brak toalet, w zimie ogrzewania. Choć do inwestycji miasto przymerzało się od kilku lat zawsze brakło pieniędzy.

Wsparcie na przebudowę udało się pozyskać pod koniec 2017 roku – blisko 1 mln zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Miasto skalkulowało wtedy, że do inwestycji dołoży ponad 571 tys. zł, a z inwestycją wyrobi się jeszcze w 2018 roku. Nie udało się. Jak się okazało przebudowa zielonego rynku kosztowała dwa razy więcej niż zakładano, bo około 3 mln zł.



Zielony rynek nawiązuje do dawnej architektury

– Diametralnie poszły w górę ceny robót budowlanych – przyznaje **Marcin Zieliński**, naczelnik Wydziału Inwestycji i Rozwoju.

Tak jak dawniej

Koncepcja całorocznego targowiska opracowana przez **Marka Wiśniewskiego** z pracowni projektowej Wimar nawiązuje do tradycji architektonicznych miasta. Powstały hale targowe, w zabudowie podcieniowej. Budynki pokryto gontem modrzewiowym, takim samym, jaki jest na starym tomaszowskim kościele. Pawilony są zamykane na rolety.

Do dyspozycji kupców oddano cztery rodzaje stoisk handlowych. 18 z nich to stoiska znajdujące się w zadaszonych, zamkniętych halach targowych o łącznej powierzchni handlowej ponad 200 mkw. Kupcy mają też do dyspozycji dwie hale (45 mkw. i 24 mkw.), a także 11 stołów o różnej długości, które mogą być zadaszone parasolami. Ponadto targowisko wyposażone zostało w węzeł sanitarny, pojawiło się oświetlenie, a niektóre ogrzewane pawilony handlowe otrzymają też własny węzeł socjalny.

Nawierzchnia została utwardzona brukiem. Pojawiła się mała

zieleni i elementy małej architektury. Bezpieczeństwa strzegą 4 kamery monitoringu, a wkrótce miasto dokupi jeszcze dwie. Zmienił się również układ komunikacyjny, aby ułatwić klientom dostęp do wszystkich kramów.

– Wiosną i jesienią, kiedy odbywa się handel sadzonkami drzew, krzewów, kwiatów, kupcom zaoferujemy także teren zlokalizowany poza zielonym rynkiem. Podobnie będzie w przededniu Wszystkich Świętych kiedy odbywa się handel wieńcami – mówi **Stanisław Pryciuk**, prezes Ośrodka Sportu i Rekreacji w Tomaszowie

Lubelskim, który jest zarządcą targowiska.

Wszystkie miejsca zajęte

Zielony rynek ma być przede wszystkim targowiskiem owocowo-warzywnym, z którego mają korzystać głównie rolnicy. Taki był też warunek dofinansowania ze środków PROW.

– Wszyscy ci, którzy mówili, że zielony rynek będzie stał pusty, pomylił się. Wszystkie miejsca handlowe zostały rozdysponowane. Ci, którzy nie handlowali na zielonym rynku, a chcieli tam wejść, poza jednym wyjątkiem spotkali się z odmową – mówi **Wojciech Żukowski**, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego.

– Przed modernizacją obiektu zagwarantowaliśmy wcześniej najemcom, że będą mogli tu wrócić w pierwszej kolejności. I tak się też stało. Niektórzy nawet rozwinęli swoją działalność o produkty ekologiczne, soki wyciskane – mówi dyrektor **Pryciuk**.

Handlujący na targowisku przy ulicy Piekarskiej będą ponosić taką samą opłatę jak do tej pory. Jedynym większym kosztem będzie opłata rezerwacyjna za miejsca zamknięte.

Oficjalne uruchomienie odnowionego targowiska zaplanowano na 8 sierpnia, o godz. 9. Klientom czas ma umilać Tomaszowska Kapela Podwórkowa i Kapela Zespołu Folklorystycznego „Roztocze”. Będzie też poczęstunek, aby przekonać mieszkańców Tomaszowa Lubelskiego, że tu kupią najlepsze owoce i warzywa.

Robert Horbaczewski

To były żniwa



Jadło również było takie jak dawniej.

MAJDANEK

W Majdanku odbyły się żniwa takie, jak dawniej. Były cepy, kosy, sierpy, dziesiątki, kawa zbożowa, zsiadłe mleko z plackami, domowe pierogi.

A także humorystyczne występy artystyczne w wykonaniu KGW Majdanek. Żniwa, jakie pamiętają starsze pokolenia, 20 lipca w Majdanku

zorganizowali wspólnie Adam i Halina Puźniak i członkinie KGW Majdanek **Monika Krawczyk**. Pomysł wsparli: wójt **Marzena Czubaj-Gancarz**, dyrektor GOK-u Podhorcie **Kinga Łuczak**, KGW Łaszcówka, sołtysi z Sabaudii, Majdanku Górnego, Łaszcówki, Rabinówki i oczywiście żniwiarze. Starsi uczestnicy żniw mieli okazję przypomnieć sobie, a młodzi dopiero poznać tradycje i wspólnie spędzić czas.

wd

Oczami dzieci



Na konkurs z okazji 100-lecia Policji Państwowej nadesłano aż 175 prac. Nagrodzono autorów siedmiu najlepszych.

TOMASZÓW LUB.

Spośród 175 prac biorących udział w konkursie „Policja w przyszłości oczami dzieci i młodzieży”, nagrodzono najlepszych.

Konkurs pod nazwą „Policja w przyszłości oczami dzieci i młodzieży” zorganizowała Komenda Powiatowa Policji w Tomaszowie Lubelskim w ramach 100-lecia powołania Policji Pań-

stwowej. Udział w nim mogli wziąć uczniowie klas I-VIII z powiatu tomaszowskiego.

Pierwsze miejsce przyznano **Natalii Szokało**, uczennicy SP w Szarowoli. Drugie zajął **Jakub Bednarek** ze SP w Woźuczynie, a trzecie **Antoni Nowak** ze SP w Tarnoszynie. Autorami wyróżnionych prac byli: **Emilia Słoboda** (SP w Tarnoszynie) i **Aleksandra Fus** (SP w Tomaszowie Lubelskim). Laury wręczono 20 lipca podczas festynu z okazji Święta Policji w Tomaszowie Lub.

wd

Dobra woda



Z dumą w nowej stacji wodociągowej w Plebance.

GM. JARCZÓW

1,5 mln zł kosztowała budowa wodociągu w Chodywańcach w gm. Jarczów. Do sieci podłączono 65 gospodarstw. Unowocześniono też stację wodociągową w Plebance.

Inwestycja realizowana była dwuetapowo. Powstała sieć wodociągowa o długości 5 km 634 m z przyłączami wodociągowymi (65 szt.) w miejscowości Chodywańce.

Założono też 18 hydrantów. Unowocześniono stację wodociągową w Plebance.

– Dzięki budowie przyłącza do sieci wodociągowej mieszkańcy Chodywańca uzyskają dostęp do wody pitnej dobrej jakości. Z trzech naszych ujęć badania wskazują, że to właśnie w Plebance woda ma najlepsze parametry – mówi **Tomasz Tyrka**, wójt Jarczowa.

Przed gminą jeszcze inwestycje w podłączenie do sieci wodociągowej miejscowości: Nedeżów, Przewłoka i Sowiniec.

Wodociąg uroczyste uruchomiono 19 lipca.

roh

Rodzina Angeliki jest wdzięczna dziesiątkom ludzi, którzy pomogli im pozyskać środki na rehabilitację Angeliki. Pomoc jest nadal potrzebna

Andżelika obudź się



HRUBIESZÓW/GM. TYSZOWCE

Angelika Zińkiewicz z Hrubieszowa walczy o powrót do zdrowia. Można jej pomóc w różny sposób. Wpłacając datkę lub zbierając plastikowe nakrętki. Bliskim udało się zebrać 150 worków, potrzeba dziesięć razy tyle.

Historię Angeliki opisywaliśmy na łamach „Kroniki Tygodnia”. Kobieta 29 kwietnia ubiegłego roku w szpitalu w Hrubieszowie urodziła córeczkę Olę. Kilka godzin po porodzie straciła przytomność. Okazało się, że Angelika ma krwiaka śródmózgowego lewej półkuli z przebiciem do układu komorowego. Śmigłowcem przetransportowano ją do szpitala w Lublinie, gdzie przeszła wielogodzinną operację. Uratowano jej życie, ale zdrowia nie odzyskała. Doznała czterokończynowego niedowładu. Dziś wymaga całodobowej opieki, specjalistycznej rehabilitacji, nie można się z nią porozumieć.

Małą Olę wychowuje tata Marcin i jego rodzice. Ola nie wie co to znaczy matczyny uścisk, uśmiech i pocałunek. W kwiet-



Marcin, Angelika i Ola, która czeka na matczyny uścisk.

niu, kiedy Angelika była na chwilę w domu, to ona tuliła się do mamy.

– Ola skończyła rok i trzy miesiące. Niedawno zaczęła chodzić. Nawet nie raczkowała. Wierzymy, że porozmawia z An-

dzela – mówi Mariola Wasyluk, siostra Angeliki.

Uwięziona w ciele

Początkowo 34-letnia Angelika trafiła do Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego prowadzonego

przez Fundację Światło w Toruniu. W lipcu bliscy przenieśli ją do Kamienia Małego.

– Tu jest pod okiem profesora Jana Talara specjalizującego się w wybudzaniu ze śpiączki pourazowej – mówi Mariola Wasyluk.

Opowiada, że siostra ma bardzo intensywne zajęcia. Zaczynają się o godz. 8.30 i trwają do 17.30. Ma liczne zabiegi: prądy, hydromasaż, lokomomat, który stymuluje ruch. Ma zajęcia z rehabilitantem i logopedą.

– Widzimy postępy. Powoli i delikatnie nabiera siły w prawej nodze, która do tej pory była bezwładna. Potrafi się już przewrócić na bok. Niestety wciąż nie można się z nią skomunikować – opowiada siostra.

W Kamieniu Małym Angelika będzie do 10 sierpnia. Potem pojedzie na turnus do Bydgoszczy.

Mariola Wasyluk, żona Angeliki i bliscy nie tracą wiary, że te zabiegi doprowadzą do poprawy zdrowia Angeliki. Przyznają, że czasami dopada ich zmęczenie fizyczne, psychiczne i okropna niemoc, że na razie nic więcej nie mogą zrobić.

– Od wypadku często towarzyszę siostrze. Poznałam wiele przypadków ludzi, którzy byli w beznadziejnym stanie, ale dzięki własnej wewnętrznej sile i zabiegom medycznym wrócili do życia. Wierzę, że Angela odzyska zdrowie,

potrzeba na to czasu i wielu wysiłków – mówi Mariola.

Pomoc można różnie

Rodzina jest wdzięczna dziesiątkom ludzi, często nieznanym, którzy pomogli im pozyskać środki na dotychczasowe leczenie i rehabilitację Angeliki. Pieniądze są potrzebne nadal, bo każdy miesiąc leczenia to koszt ok. 20 tys. zł.

Rodzina zbiera środki za pomocą strony zrzutka (<https://zrzutka.pl/pachkk>). Gromadzi też plastikowe nakrętki. Udało się im zebrać już 150 worków.

– Czekają w stodole u cioci. Aby firmie opłacało się odebrać plastikowe nakrętki i zapłacić nam około 9 tys. zł, musimy uzbierać ich cały tir, jakieś 2 tys. worków. Zbieramy więc nadal – mówi Mariola.

Mariola Wasyluk z Przewała (gm. Tyszwce) mówi, że przez chorobę siostry inaczej zaczęła patrzeć na życie. Strata się nie narzekać, że gdzieś musi iść, coś zrobić.

– Zamiast słowa muszę, używajmy słowa mogę, bo moja siostra na razie nic nie może, choć bardzo chciałaby coś zrobić samodzielnie – mówi Mariola.

Walkę o zdrowie Angeliki można śledzić na facebookowym profilu „Obudź się Angelika”.

roh

fleszem

TOMASZÓW LUB.

Gmina Tomaszów Lub.

■ LAS ZAMKNIĘTY. Przypominamy, że od poniedziałku trwa przeszukiwanie lasów na obszarze o promieniu 10 km od miejscowości Jezierzna Podbełzec Nadleśnictwo Tomaszów, gminy: Tomaszów Lubelski, Lubycza Królewska, Bełzec, Jarczów i Susiec, obwody łowieckie nr: 317, 324, 316, 325, 323, 322, 304, 305, 318 w poszukiwaniu padłych dzików. Potrwa jeszcze do środy 31 lipca. W związku z tym obowiązuje bezwzględny zakaz wstępu na ich teren.

Krynice

■ MAŁA OJCZYZNA POD LUPĄ.

Przez kilka miesięcy 12-osobowa grupa młodzieży z gminy Krynice odkrywała ciekawe miejsca w swoich małych ojczyznach. „Podróżnicy z pasją” opisywali je i przygotowywali dokumentację fotograficzną. Efekty pracy, wykonywanej w ramach projektu „Jest takie miejsce, taki kraj”, zaprezentowali w piątek 26 lipca w Gminnym Ośrodku Kultury w Krynicy. Pomysłodawcą projektu była Biblioteka Publiczna Gminy Krynice. Udało się w ten sposób odkryć perełki, których nie zauważa przeciętny przechodzień. Młodzież na nowo odkryła np. uroczysko „Wapniarka” w Hucie Dzierżyńskiej, XIX-wieczny dworek i spichlerz ze Zwiartowa, budynek dawnej szkoły w miejscowości Majdan-Sielec, modrzewiowy kościół z 1920 roku czy rezebę „strażnika lasu” w Krynicy. Młodzież przy okazji wzięła udział w warsztatach fotograficznych, dziennikarskich i była w studiu telewizyjnym w Lublinie.

wd

Świętowali pod dębem



Panie z KGW Grodysławice świętowały jubileusz.

GRODYSŁAWICE

KGW Grodysławice (gm. Rachanie) świętowało 10-lecie swego powstania. Uroczystość odbyła się pod dębem Aleksander, który w ubiegłym roku został pomnikiem przyrody.

W sobotę 27 lipca pod dębem zebrali się licznie mieszkańcy oraz goście. Jak na urodziny przystało, goście przynieśli jubilatkom gratulacje i upominki. Jolanta Nowosad przedstawiła historię

działalności koła. Uroczystość uświetniały występy pań z KGW Grodysławice, zespołu Płomyk z Woźuczyna-Cukrowni oraz dzieci biorące udział w zajęciach świetlicowych, prowadzonych przez Stowarzyszenie „Spełniamy Marzenia”. Nad oprawą muzyczną czuwał Stanisław Sieńko. Pyszny poczęstunek, dofinansowany z budżetu Gminy Rachanie, przygotowały panie z miejscowego KGW, członkinie Stowarzyszenia „Spełniamy Marzenia” oraz gospodynie z Klubu Seniora z Michałowa i zespołu Płomyk. Napoje i lody dla dzieci ufundowali sponsorzy.

– Taka uroczystość oprócz mile spędzonego czasu i możliwości świętowania pięknego jubileuszu, pozwala na integrowanie lokalnej społeczności, złapanie chwili oddechu od codziennych obowiązków – mówi Krzysztofa Nagłowska z KGW w Grodysławicach.

To już drugie spotkanie pod dębem w Grodysławicach. Organizatorzy chcą, aby takie spotkania odbywały się co roku.

Organizatorami imprezy byli: Wójt Gminy Rachanie, KGW Grodysławice, Stowarzyszenie „Spełniamy Marzenia”, OSP Grodysławice oraz sołtysi.

roh

OSP w Łaszcówce ma już 70 lat!



Na jubileuszu spotkało się kilka pokoleń strażaków.

ŁASZCZÓWKA

OSP w Łaszcówce ma już 70 lat! Swoją jubileusz strażacy świętowali 21 lipca.

Pomocy św. w intencji strażaków celebrowanej przez ks. dziekana Grzegorza Chabrosa, kapelana straży w Tomaszowie ks. Stanisława Szałańskiego, ks. Krzysztofa Krupę oraz proboszcza ks. Jarosława Przecinę, przyszła pora na życzenia m.in. od wójta Marzeny Czubaj-Gancarz, starosty tomaszowskiego Henryka Karwana



To była piękna uroczystość.

i radnego Sejmiku Wojewódzkiego Arkadiusza Bratkowskiego oraz wręczenie odznaczeń. Po

okolicznościowych przemówieniach wystąpił ludowy zespół śpiewaczy Sasiadeczki.

wd

Odszedł stary Żyd

HRUBIESZÓW

24 lipca zmarł Shalom Omri, długoletni sekretarz Związku Ziomkostwa Hrubieszowian w Izraelu. Związek skupia kilkaset rodzin wywodzących się z Hrubieszowa, działa na rzecz promocji Hrubieszowa i budowania przyjaźni i pokoju wśród młodzieży z Polski i Izraela.



Shalom Omri, długoletni sekretarz Związku Ziomkostwa Hrubieszowian w Izraelu

Shalom Omri za swoje dokonania został uhonorowany Nagrodą Miasta Hrubieszowa – statuetką Króla Władysława Jagiełły. O sobie mówił, że jest starym Żydem, który przemierzył pół świata, ale każdego dnia wraca myślami do Hrubieszowa. Był jednym z założycieli Ziomkostwa Żydów z Hrubieszowa. Zrzesza ono ponad 400 rodzin z różnych stron świata: ze Stanów Zjednoczonych, Australii, Kanady, Brazylii, ale najwięcej z Izraela. Ich więzi z Hrubieszowem ożyły głównie dzięki Shalomowi Omriemu. Zaczęło się od jego przyjaciela, który w 1977 przyjechał do Hrubieszowa. Odnalazł szkołę, w której się uczył, kirkut, na którym pochowano jego bliskich. Po powrocie opowiedział hrubieszowskiemu Żydom o swoim pobycie w mieście nad Huczwią. Pomógł nawiązać kontakty pomiędzy Ziomkostwem w Izraelu, a Towarzystwem Regionalnym Hrubieszowskim. W 1989 r. do Hrubieszowa przyjechała delegacja z Tel Awiwu. Hrubieszowscy Żydzi mieli się zająć renowacją starego cmentarza. Wśród nich był Shalom Omri.

Omri urodził się 16 grudnia 1922 roku w Hrubieszowie. Był synem żydowskiego kupca. Jego ojciec prowadził w mieście dwa sklepy. Młody Shalom tam uczył się

biznesu. W 1939 r. do Hrubieszowa wkroczyli Niemcy i wypędzili z miasta półtora tysiąca Żydów. Pogonili ich do Sokala. Shalom się wyrwał i uciekł w głąb Rosji, na Sybir. Tam poznał swoją żonę Nehamę, również hrubieszowiankę. Po wyzwoleniu Shalom wrócił do Hrubieszowa. Ale Żydów już nie było. Ani mamy, ani siostry. Marija i Frida Schwartz zginęły w 1943 r. Ojcu udało się uciec do Lwowa, potem przedostał się w głąb Rosji, odszukał syna (przyjechał do niego do Izraela).

Shalom Omri był w Hrubieszowie kilkanaście razy. Jemu należy zawdzięczać współpracę młodzieży ze szkoły w Holonie w Izraelu z licealistami ze „Staszica” w Hrubieszowie. Shalom Omri i Ziomkostwo Hrubieszowian zajęło się kirutem w Hrubieszowie. Uporządkowali cmentarz, ogrodzili go. Z macew wykopanych podczas remontu dróg w Hrubieszowie (Niemcy brukowali nimi ulice) postawiono ścianę pamięci. Pomnik zaprojektował prof. Wiktor Zin, który był przyjacielem Omriego. Hrubieszowscy Żydzi posadzili na Wzgórzach Jerozolimskich 18 drzew oliwnych „w dowód pamięci prof. Wiktora Zina, ukochanego wspańiałego człowieka, jednego z najwybitniejszych polskich artystów”. par

Festiwal smakołyków

HORODŁO

W tym roku podczas Jarmarku Nadbużańskiego w Horodle 16 wystawców zgłosiło produkty do konkursu Hrubieszowski Produkt Kulinaryny.

Jurorzy oceniali je w trzech kategoriach. W pierwszej (napoje alkoholowe i bezalkoholowe) pierwszą nagrodę odebrało KGW z Zosina za śliwowicę, drugą – KGW Janki za dereniówkę, a trzecią KGW Modryń Wieś za nalewkę ziołową. W kategorii produkty regionalne (pochodzenia zwierzęcego, roślinnego i mieszane) pierwszą nagrodę przyznano KGW Rogalin za kurczaka faszerowanego,

drugą – Alinie Kasprzak z Poraja za tarcucha wiejskiego z serem, a trzecią – Klubowi Seniora „Złota Jesień” z Horodła za kaczkę nadziewaną kaszą gryczaną. W trzeciej kategorii (ciasta, chleby i inne wypieki) pierwszą nagrodę odebrało KGW Kopyłów za chleb z masłem ziołowym, drugą – KGW Bereźnica za ciasto cukiniowo-cynamonowe, a trzecią – KGW Liski za pączusie z czarnym złotem. Nagrody specjalne wójta gminy Horodło otrzymali: KGW Kopyłów, sołectwo Janki, KGW Liski. Nagrodę specjalną wicedyrektor ARiMR w Lublinie **Anny Kusiak-Janiec** otrzymało KGW Uchanie. Nagrody w konkursie na Hrubieszowski Produkt Kulinaryny 2019 ufundowało Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie. par



Powiat hrubieszowski

■ GDZIE NIE DOJEŻDŻAJĄ BUSY?

23 lipca w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie odbyło się spotkanie poświęcone potrzebie przywrócenia zlikwidowanych połączeń komunikacyjnych w powiecie. Jego inicjatorem była **Maryla Symczuk**, starosta hrubieszowski. Rozmawiano o zasadach dofinansowania i dopłatach ze środków rządowych do linii komunikacyjnych w przewozach o charakterze użyteczności publicznej. Dwa samorządy: gminy Hrubieszów i Werbkowice rozważają możliwość złożenia wniosków o dopłaty do dwóch potrzebnych połączeń komunikacyjnych w tych gminach. Kolejne spotkanie odbędzie się za miesiąc. 23 sierpnia samorządowcy będą debatowali nad powiatowym planem sieci komunikacyjnej.

Hrubieszów

■ NOWY ODDZIAŁ PRZEDSZKOLNY.

Decyzją burmistrz Hrubieszowa **Marty Majewskiej** utworzono dodatkowy oddział przedszkolny dla dzieci, którym zabrakło miejsc podczas pierwszego etapu rekrutacji do miejskich przedszkoli. Nowy oddział zostanie uruchomiony w Miejskim Przedszkolu nr 5 przy ul. Listopadowej 4. Tam zostały skierowane wszystkie dzieci, które nie zakwalifikowały się podczas kwietniowego naboru.

■ BURMISTRZ WE WŁADZACH EUROREGIONU BUG.

Burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska** została wybrana członkiem zarządu i sekretarzem Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu Bug. Wybory władz stowarzyszenia przeprowadzono podczas walnego zgromadzenia jego członków. Do zarządu na nową kadencję wybrano: **Magdalene Figure-Wronę** (prezes), **Michała Piotrowicza** (wiceprezes), **Kazimierza Smala** (wiceprezes), **Martę Majewską** (sekretarz), **Agnieszke Kruk** (skarbnik) oraz **Tomasza Kossowskiego**, **Andrzeja Leńczuka** i **Wiesława Muszyńskiego** (członkowie).

■ **BOISKO PO LIFTINGU.** Pod koniec lipca zrehabilitowano i odnowiono główną płytę boiska do piłki nożnej przy Hrubieszowskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Przycięto darń i napowietrzono glebę. Rozsypano mieszaninę humusową i głęboko spulchniono glebę. W miejscach ubytków posiano trawę i nawieziono na całą powierzchnię. Prace zostały zakończone 20 lipca.

■ **REMONT I ZMIANA DOJAZDU DO UL. ŁAZIENNEJ.** Zakończono modernizację ul. Łaziennej w Hrubieszowie. Wybudowano kanalizację burzową i wymieniono nawierzchnię jezdni na nową. Parking obok budynku przy ul. Łaziennej 5 został wyremontowany prywatnie z inicjatywy współwłaścicieli. Zmieniona została organizacja ruchu. Obecnie wjazd na ul. Łazienną jest możliwy tylko z ul. Prostej.

Gmina Hrubieszów

■ DZIEŃ SENIORA W STEFANKOWICACH.

Tamtejsi seniorzy świętowali 21 lipca. Koncertowały zespoły: Europejski ze Stefankowic i Rosa z Kamienia. Wójt gminy Hrubieszów **Tomasz Zajac** i przewodnicząca Rady Gminy **Aneta Dąbrowska** przekazali seniorom upominki, a organizatorom nagrodę finansową z przeznaczeniem na dalszą działalność.

Kolejny głupi akt wandalizmu w śródmieściu Hrubieszowa Monitoring potr...

HRUBIESZÓW

W tym roku w Hrubieszowie dopuszczono się kilku aktów wandalizmu. Sprawców nie ustalono. Najgłupsze i najbardziej kosztowne zniszczenia poczyniono na stadionie. Połamano tam kilka ławek na trybunach. Ich wymiana będzie kosztowała miasto kilka tysięcy złotych.

Burmistrz Hrubieszowa chce jak najszybciej zainstalować w miejskim monitoringu dodatkowe kamery, a te które już działały, wymienić na nowsze. Planowana jest również zmiana godzin pracy Straży Miejskiej. Burmistrz **Marta Majewska** przypomina sobie, że w ciągu kilku ostatnich miesięcy w Hrubieszowie zdarzyło się kilka chuligańskich ekscesów.

– W większości przypadków straty finansowe nie były ogromne. Ale nie chodzi jedynie o stracone pieniądze. Nasuwa się refleksja; na jakim wizerunku miasta nam, mieszkańcom zależy? Chyba nie na takim, że każde miejsce wypoczynku i rekreacji będzie ogrodzone wysokim płotem i naszpikowane kamerami – dziwi się **Marta Majewska**.



W ubiegły czwartek świtem wszystkie ławki na deptaku przy śródmieściu

Marta Majewska nie kryje rozgoryczenia chuligańskimi incydentami, za które płać podatnicy w mieście.

– Ten ostatni incydent z ławkami na Rynku nie był rażąco kosztowny. Ale na pewno w skutkach dość uciążliwy. Nie pierwszy raz ktoś poprzestawiał ławki w tym miejscu, ale po raz pierwszy wyrwano je z bruku wszystkie i ustawiono na sztorc. Każdorazowo są przytwarzane kotwami do bruku. Niedługo na rynku będzie więcej kotew niż bruku – mówi pani burmistrz.

Marta Majewska przypomina, że wcześniej przytwarzano je śrubami. Także były wyrwane.

– Nie można ławek wmurować na stałe. Podczas różnych imprez na Rynku trzeba przecież te ławki przestawiać – tłumaczy burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**.

Osiem kamer obserwuje miasto

Zastępca burmistrza Hrubieszowa **Paweł Wojciechowski** także uważa, że ostatnie chuligańskie ekscesy są kolejnym argumentem za tym, żeby możliwie najszybciej zaplanować więcej pieniędzy w miejskim budżecie na instalację monitoringu w najbardziej newralgicznych miejscach.

– Planujemy zainstalować kamery przy placach zabaw, na

Samorządowcy w

HRUBIESZÓW

Zwiadowcy z 2 Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego przeszli kolejne szkolenie spadochronowo-desantowe na lotnisku Mokre. Ale na spadochronach skakali nie tylko żołnierze, ale też trzy panie: starosta hrubieszowski, wójt Werbkowic i burmistrz Hrubieszowa.

Szkolenie zwiadowców na lotnisku w Mokrem i w powietrzu trwało 5 dni. Spadochroniarze skakali ze śmigłowca Mi-8. Mjr **Artur Gosiewski**, szef Sekcji Spadochronowej w 2. Hrubieszowskim Pułku Rozpoznawczym:

– Szkolenie zostało zrealizowane zgodnie z planem i przy zapewnieniu maksymalnie wysokiego poziomu bezpieczeństwa. Skoki wykonywano na spadochronach z wolnym systemem otwarcia. Główny wysiłek szkoleniowy został skupiony na doskonaleniu precyzyjnego lądowania w wyznaczonym terenie i na doskonaleniu umiejętności pilotów tandemów. Swoje pierwsze skoki w charak-



Ostatnie wskazówki przed zameldowaniem się na pokładzie śmigłowca

terze pilota tandemu w wojsku wykonał plut. **Wojciech Szumiło**. Uprawnienia pilota tandemu zdobył chor. **Artur Chudyba** – dowiedzieliśmy od mjr Artura Gosiewskiego, szefa Sekcji Spadochronowej w Hrubieszowskim Pułku Rozpoznawczym.

Pierwszy skok

Na zaproszenie poprzedniego dowódcy 2. HPR płk. **Artura Jakubczyka** w szkoleniu

spadochronowym uczestniczyli przedstawiciele lokalnych władz. Swoje pierwsze skoki ze spadochronem w tandemie wykonali: burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**, starosta powiatu hrubieszowskiego **Maryla Symczuk** i wójt gminy Werbkowice **Agnieszka Skubis-Rafalska**.

Panie wyskoczyły na spadochronach z helikoptera na wysokości ponad 3,3 km. Każda z nich miała towarzystwo doświadczono-

zowa zebny od zaraz



kim Rynku ktoś postawił na sztorc.

które miasto wydało pieniądze pozyskane z unijnych funduszy. Zamierzamy nie dopuszczać, aby korzystali z nich nieuprawnione osoby, a także chcemy wyeliminować zachowania noszące znamiona różnego rodzaju wykroczeń. Po wandalistycznych incydentach pojawiają się wątpliwości czy warto urządzać place zabaw i rekreacji, skoro potem trzeba ich strzec jak warowne twierdze – wątpliwościami dzieli się wiceburmistrz Hrubieszowa Paweł Wojciechowski.

Obecnie w Hrubieszowie w systemie miejskiego monitoringu działa 8 kamer. Wszystkie monitorują 3 główne obszary śródmieścia.

– Jedna jest przy ul. Rynek, jest skierowana na deptak. Kamery są także przy placu Staszica. Monitorują dojeżdżenie do tzw. małego kościółka od ul. Targowej. Inne monitorują targowisko przy Ludnej oraz okolicę – wylicza **Tadeusz Wdowiak**, komendant Miejskiej Straży w Hrubieszowie.

Kamery pracują przez całą dobę. Nagrania w ciągu dnia są wyraźne, nocami bywa gorzej. Z jakością obrazu i jego wyrazistością, która pozwala zidentyfikować sprawców wykroczeń, bywa różnie.

– Ale zdarza się, że uda się zgromadzić materiał wystarczający do wszczęcia postępowania wyjaśniającego i ustalenia sprawców różnych wykroczeń. Straż Miejska wszczyniała takie postępowania w tym roku i udostępniała nagrania monitoringu organom ścigania – mówi Tadeusz Wdowiak.

Poufna liczba nocnych patroli

Burmistrz Majewska nadmienia, że zaraz po powrocie z urlopu zrobi rozeznanie, ile nowych kamer potrzeba w mieście. A także ile może kosztować nowy system miejskiego monitoringu.

– Na obiektach Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji nie ma żadnej, a są niezbędne. Trzeba się zorientować, w jakich miejscach je

ustawić, jakie będą koszty zakupu i montażu – mówi Marta Majewska.

Jej zdaniem w centrum miasta system monitoringu musi zostać poprawiony. Zmiany wymaga regulamin urzędu. Wiąza się one ze zmianą systemu pracy strażników miejskich. Nie powinni jej kończyć o godzinie 16. Prawdopodobnie jeszcze w tym roku strażnicy otrzymają samochód. To powinno poprawić ich skuteczność i mobilność, bo obecnie na interwencje i patrole udają się pieszo.

– Chociaż podkreślić trzeba, że Straż Miejska jest jedynie służbą pomocniczą – zaznacza burmistrz Marta Majewska.

W Komendzie Powiatowej Policji w Hrubieszowie chcieliby się dowiedzieć, ile patroli w nocy jest wysyłanych w miasto.

– Takich informacji nie udzielamy. Nie jest wskazane, aby informować o tym opinię publiczną, a przy tym także potencjalnych sprawców wykroczeń i przestępstw – usłyszeliśmy od **Jarosława Karkuszeńskiego**, pełniącego obowiązki oficera prasowego KPP w Hrubieszowie.

Mariusz Parol

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

przestworzach



ca.

nego skoczka spadochronowego.

– Tuż przed skokiem byłam zestresowana, ale był to stres bardziej mobilizujący niż obywatelski. Nie mam porównania, jak skacze się z samolotów czy awionetek, ale już wiem jak wygląda skok na spadochronie z helikoptera. Wcześniej ostrzegano mnie, że będzie ogromny pęd powietrza, że poprzytyka mi uszy. Nic takiego mi się nie przydarzyło. Było wspaniale.

Aczkolwiek wszystko działało bardzo szybko. Podczas skoku towarzyszył mi 10-krotny mistrz świata w skokach spadochronowych. Czułam się bezpieczna – opowiada **Agnieszka Skubis-Rafalska**, wójt gm. Werbkowice.

O swoich wrażeniach opowiada też starosta hrubieszowski, **Maryla Symczuk**:

– Wrażenia były niesamowite. Jestem mile zaskoczona. Przed skokiem obawiałam się znacznie gorszych emocji. Największy stres był tuż po wyskoczeniu ze śmigłowca i w pierwszych chwilach przed otwarciem się spadochronu. Potem podczas lotu dominuje niesamowite uczucie lekkości i błogości. Najbardziej obawiałam się lądowania. Błędnie przypuszczałam, że prędkość opadania będzie większa niż była w rzeczywistości. Nie było czego się bać. Wiele mi pomógł bezbłędny instruktaż przed skokiem. Wiedziałam, jak mam się zachować. Stres był, ale tzw. pozytywny. Dowódca gwarantował, że skoczkiwie w tandemie będą bardzo doświadczeni. Czy to mój ostatni skok? Nie... zdecydowanie nie. Mam ochotę na następne.

Pierwszy skok, ale nie ostatni

Ze zwiadowcami z Hrubieszowa skakała też burmistrz tego miasta **Marta Majewska**. Przyznaje, że mąż starał się ją odwieść od pomysłu, podobnie dzieci. Udało się jakoś dojść do kompromisu.

– Największy strach jest, gdy wyskakuje się ze śmigłowca i zanim otworzy się spadochron. Jednocześnie myśli się, że dobrze byłoby zrobić na pamiątkę jakieś zdjęcie. Na spadochronie skoczyłam z profesjonalistą. Sama pewnie bym się nie odważyła. Fajna przygoda. Wszystko trwało kilkanaście minut razem z przelotem śmigłowcem. Stanowczo zamierzam powtórzyć skok spadochronowy – deklaruje burmistrz Majewska.

Pani burmistrz opowiada, że kilka lat temu nad morzem latała na paralotni.

– Mogłam podziwiać tylko różne odcienie niebieskiego i szarości na morzu. A nad Zamościem, zaraz po rozłożeniu się spadochronu, pojawiła się u mnie refleksja: jak wiele w tym mieście jest niezagospodarowanych terenów – opowiada burmistrz Hrubieszowa.

Mariusz Parol

fleszem HRUBIESZÓW

Horodło

■ **KOMU SUSZA ZNISZCZYŁA UPRAWY?** Rolnicy, którym susza wyrządziła szkody w uprawach, mogą w tamtejszym Urzędzie Gminy złożyć oświadczenie w tej sprawie. Dotyczy to gospodarstw rolnych położonych w gminie Horodło. Oświadczenie pozwoli oszacować wielkość tych szkód i ułatwi ubieganie się o odszkodowanie.

■ **REMONTY W CENTRUM HORODŁA.** Trwa rozbudowa gminnej drogi przy ul. Średniej i Rynku z dojazdami do drogi wojewódzkiej w centrum Horodła. Wykonano zatokę autobusową i miejsca parkingowe. Zakończenie robót zaplanowane jest na koniec sierpnia.

■ **REMONTY PRZY SZKOLE W STRYZÓWIE.** Rozpoczęto roboty przy utwardzaniu placu obok Szkoły Podstawowej w Strzyżowie. Remontowany jest także dojazd z drogi krajowej Hrubieszów – Zosin. Inwestycja zostanie zakończona do końca sierpnia.

■ **NIEWYPAŁ NAD BUGIEM.** 21 lipca pogranicznicy z Horodła zostali powiadomieni o 40-centymetrowym pocisku artyleryjskim z czasów II wojny światowej. Wędkarz natrafił na niewypał na Wałach Jagiellońskich. Wezwano patrol rozmowności z Jednostki Wojskowej w Chełmie. Saperzy zabezpieczyli niewypał. Zabrali go, aby zdetonować w bezpiecznym miejscu.

par

Za synów w wojsku



Gratulacje i kwiaty od wójta gminy Dołhobyczów Zdzisława Lewickiego.

KADŁUBISKA

Zdzisław Lewicki z Kadłubisk (gm. Dołhobyczów) otrzymał srebrny medal „Za zasługi dla obronności kraju” za to, że trzech jego synów służyło w Wojsku Polskim.

Medal „Za zasługi dla obronności” przyznaje minister obrony. Nadanie medalu jest wyrazem uznania dla rodziców żołnierzy, których dzieci służyły w Wojsku Polskim. Złoty medal nadawany jest rodzicom, którzy mieli w woj-

sku co najmniej pięcioro dzieci, a srebrny – troje lub czworo. Państwo Lewiccy mieli trzech synów, którzy odbyli zasadniczą służbę wojskową.

Odniesienie Zdzisław Lewicki odebrał w swoim domu z rąk Piotra Mielniczuka z Wojskowej Komendy Uzupełnień w Zamościu. Towarzyszyli mu wójt gm. Dołhobyczów **Grzegorz Drewnik** i sekretarz gminy **Stanisław Staszczuk**.

– Najstarszy syn państwa Lewickich służył w wojsku na początku lat osiemdziesiątych ub. wieku, gdy trwała ona jeszcze 2 lata. Najmłodszy, gdy służbę skrócono do roku, tuż przed całkowitą likwidacją zasadniczej służby wojskowej – tłumaczy sekretarz Staszczuk.

par

REKLAMA

ZOSTAŃ
ŻOŁNIERZEM
RZECZYPOSPOLITEJ

WOJSKOWE WYZWANIE

WEŹ UDZIAŁ W ĆWICZENIU NA
TERENIE JEDNOSTKI WOJSKOWEJ

2. HRUBIESZOWSKI PUŁK ROZPOZNAWCZY
ul. DWERNICKIEGO 4
22-500 HRUBIESZÓW

24.08
2019

WIĘCEJ INFORMACJI
<https://2pr.wp.mil.pl>

www.mon.gov.pl

Dąbrówka górą!



Z przecinaniem drewna najlepiej poradzili sobie reprezentanci sołectwa Lipiny Górne-Borowina. Drugi był Szyszków, a trzecia Dąbrówka.

POTOK GÓRNY

Przeciąganie liny, przecinanie piłą ręczną kawałka drewna oraz skakanka w gumofilcach – to niektóre z konkurencji, w których musieli się zmierzyć zawodnicy startujący w IX Turnieju Sołectw w Potoku Górnym. Wygrała Dąbrówka!

Impreza odbyła się 21 lipca na placu amfiteatru przy Urzędzie Gminy w Potoku Górnym. Rywalizowało 10 drużyn, których kapitanami byli sołtysi. To właśnie do nich należało zorganizowanie i ustalenie uczestników

poszczególnych konkurencji. Tych ostatnich było 9, w tym m.in. przeciąganie liny, przecinanie piłą ręczną kawałka drewna, sadzenie ziemniaków, slalom z piłką i miotłą oraz skakanka w gumofilcach.

IX Turniej Sołectw wygrała Dąbrówka, drugie miejsce zajęły Lipiny Górne-Borowina, a trzecie równorzędne Jedlinki oraz Lipiny Dolne. Rywalizację zakończono wręczeniem pucharów i dyplomów.

Podczas imprezy wystąpił dziecięcy zespół taneczny Pink, który działa przy GOK-u w Potoku Górnym. Imprezie towarzyszyła wystawa militariów z pierwszej połowy XX w., była zabawa taneczna i grochówka wojskowa dla wszystkich uczestników imprezy.

lew

Co z parkiem rolkarza?



W Biłgoraju nie brakuje rolkarzy.

BIŁGORAJ

Dopiero za trzecim razem udało się rozstrzygnąć przetarg na wykonanie parku rolkarza w Biłgoraju. Zadanie ma kosztować jednak o 20 tys. zł więcej niż zakładano.

Park rolkarza to inwestycja, która ma być zrealizowana w ramach Budżetu Obywatelskiego przy ul. Targowej – w miejscu po starych kortach tenisowych przy rzece Biała Łada. Miasto zabezpieczyło na ten cel w tegorocznym budżecie 250 tys. zł i ogłosiło przetarg na wyłonienie wykonawcy. Nikt się nie zgłosił. W marcu ogłoszono drugi przetarg, który zakończył się tak samo.

Przed ogłoszeniem kolejnego przetargu postanowiono zmienić

specyfikację zamówienia, aby postawić na nieco inną technologię wykonania płyty jezdnej (zamiast nawierzchni z betonu asfaltowego ma być kostka bezfazowa – przyp. red.), bo w tym tkwił problem z wyłonieniem wykonawcy.

Do trzeciego przetargu przystąpiły trzy firmy. Wszystkie zaproponowały ceny przekraczające 250 tys. zł, z czego najtańsza oferta opiewała na prawie 270 tys. zł. I to ona wygrała. Termin wykonania zadania określano na 30 września, ale prace jeszcze się nie rozpoczęły. – Podpisanie umowy z wykonawcą będzie możliwe dopiero po zwiększeniu środków w budżecie przez radę miasta – mówi burmistrz Biłgoraja Janusz Roslan.

Radni mają się tym zająć na sesji w dniu 5 sierpnia. Chodzi o dołożenie 20 tys. zł.

lew

fleszem BIŁGORAJ

Aleksandrów

■ **NA CHWAŁĘ MARYI.** 4 sierpnia odbędzie się XXIV Festiwal Pieśni Maryjnej. W programie znajdzie się eucharystia dla uczestników imprezy w Górecku Kościelnym (godz. 10), a następnie na Polanie Dąbrowa rozpoczną się przesłuchania konkursowe. Wśród imprez towarzyszących znajdują się piknik rodzinny, degustacja regionalnych potraw, loteria oraz atrakcje dla dzieci, w tym m.in. wizyta w wiosce Indian, pokazy sprzętu wojakowego, malowanie twarzy, konkursy z nagrodami i znakowanie rowerów. O godz. 17 poznamy laureatów tegorocznego festiwalu. Gwiazdą wieczoru będzie zamojska grupa VOX.

Biłgoraj

■ NA SPORTOWO, BO TO ZDROWO.

4 sierpnia nad biłgorajskim zalewem Bojary odbędzie się piknik rekreacyjno-sportowy „Trzeźwo – zdrowo – na sportowo”. W programie znajdzie się m.in. Biłgorajski Cross Duathlon, XIX Bieg Abstynenta, turniej siatkówki plażowej, wyścigi kajakowe, gry i zabawy, w tym „Sitobranie”, czyli I Mistrzostwa Biłgoraja w poszukiwaniu skarbów. Przewidziano też przejażdżki na motorówce, pokazy ratownictwa wodnego, pokazy modeli pływających. Początek imprezy o godz. 11.

■ **PRZYJEDZIE MAMMOBUS.** Tylko regularne kontrolowanie stanu zdrowia pozwala ocenić, czy w organizmie nie zachodzą niebezpieczne zmiany chorobowe. Bezpłatna mammografia w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi pozwala to skutecznie sprawdzić. Badanie nie wymaga skierowania lekarskiego, jest szybkie i bezpieczne. Mobilna pracownia mammograficzna LUX MED będzie czekała na panie 6 sierpnia w godz. 10-16 przy BCK. Do badania uprawnione są panie w wieku 50-69 lat, które w ciągu ostatnich 2 lat nie miały wykonanej mammografii. Trzeba się wcześniej zarejestrować, tel. 58 666 24 44. Należy zabrać ze sobą zdjęcia z poprzednich mammografii.

■ **W GODZINĘ „W”.** Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej, Grupa Rekonstrukcji Historycznej „WIR” oraz Burmistrz Miasta Biłgoraj zapraszają 1 sierpnia do uczestnictwa w uroczystościach z okazji 75. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. O godz. 16 w kościele pw. św. Jerzego rozpocznie się msza święta w intencji ojczyzny, powstańców warszawskich i żołnierzy AK, a po nabożeństwie zaplanowano przemarsz pod Pomnik Żołnierzy AK, gdzie o godz. 17 odbędzie się dalsza część uroczystości z ceremoniałem wojskowym, w tym wystąpienie historyczne, złożenie kwiatów, zapalenie zniczy, apel pamięci, salwa honorowa i widowisko historyczne.

■ **ZAJĘCIA PLASTYCZNE.** Biłgorajskie Centrum Kultury zaprasza w ramach akcji „Wakacje w mieście” dzieci w wieku od 6 do 11 lat na bezpłatne zajęcia plastyczne. Odbywać się one będą w dniach 13-14 sierpnia oraz 20-21 sierpnia (wtorek i środa) w godz. 11-13 w pracowni plastycznej BCK przy ul. Kościuszki 16 na II piętrze. Ilość miejsc na każdym spotkaniu ograniczona, organizatorzy nie prowadzą wcześniejszych zapisów. Szczegóły – tel. 84 686 04 15 lub na stronie www.bck.lbl.pl.

Kiedy na skrzyżowaniu ul. Nadstawnej i Lubelskiej ki Za rok będzie

BIŁGORAJ

Pojawiła się szansa na przebudowę trudnego do pokonania skrzyżowania ul. Nadstawnej z Lubelską w Biłgoraju. Problem ma rozwiązać rondo. Dokumentacja projektowa na przebudowę skrzyżowania została opracowana w zeszłym roku, ale z uwagi na prace związane z rewitalizacją śródmieścia miasta, budowa ronda ruszy w przyszłym roku.

Protestujemy, ronda oczekujemy. Chcemy, aby nasze dzieci bezpiecznie wracały do domu. Z takimi transparentami mieszkańcy Biłgoraja wyszli przed dwoma laty na ulicę, aby upomnieć się o przebudowę skrzyżowania ul. Lubelskiej z Nadstawną. Również dwa lata temu na ruchliwym skrzyżowaniu jadąca rowerem od strony ul. Nadstawnej 11-latką wjechała na jezdnię wprost pod samochód. Nieprzytomna dziewczynka w ciężkim stanie została przetransportowana śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Lublinie, a po



Poprawa bezpieczeństwa na tym skrzyżowaniu miała nastąpić jeszcze zacie śródmieścia zadanie przesunięto na 2020 r.

kilku tygodniach znajdująca się w śpiączce pacjentka trafiła do stołecznej Kliniki Budzik. Podejmowane tam działania medyczne przyniosły skutek. Dziewczynka została wybudzona ze śpiączki i wróciła do domu.

Trudne manewry

O tym, że nie tylko w godzinach szczytu ciężko jest w Biłgoraju wjechać z ul. Nadstawnej (droga podporządko-

wana) w Lubelską, pisaliśmy wielokrotnie. Największe kłopoty pojawiają się przy skręcie w lewo. W poprzedniej kadencji Rady Miasta m.in. ówczesna radna **Renata Socha**, która jako dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju na co dzień pracuje z dziećmi i młodzieżą, zwróciła się do władz miasta z propozycją wybudowania na tym skrzyżowaniu sygnalizacji świetlnej. Wtedy

Grad przetrzebił tytoń

ŁUKOWA, TARNOGRÓD

Burza z gradem zniszczyła plantacje tytoniu w południowej części powiatu biłgorajskiego. Najbardziej ucierpiał gminy Łukowa i Tarnogród.

Do zdarzenia doszło 21 lipca w godzinach popołudniowych. – Najpierw pojawił się porywisty wiatr, później deszcz i falami grad – wspomina wiceburmistrz Tarnogrodu Tomasz Legieć.

Największe straty odnotowano w Różańcu Drugim, gdzie grad zniszczył plantacje tytoniu oraz niewykoszonego rzepaku. Po sąsiedzku było jeszcze gorzej. – W maju lało, później piekło, a teraz przyszedł grad – przedstawia tegoroczny bilans niekorzystnych zjawisk pogodowych wójt gminy Łukowa Stanisław Kozyra.



W Różańcu Drugim ucierpiał też rzepak.



Zniszczona plantacja w Różańcu Drugim.

Burza z gradem przeszła tam pasem przez Pisklaki, Szostaki, Podsośninę, Łukową I i Chmielek I. Zniszczyła plantacje tytoniu o powierzchni ok. 150-200 ha.

– Teraz są największe straty dla tytoniu, bo jest on już wyrosnięty i zaczyna kwitnąć. Są plantacje, gdzie zniszczenia sięgają 100 proc. Nie wszyscy rolnicy mieli ubezpieczone uprawy – mówi wójt.

Zarówno Urząd Miejski w Tarnogrodzie, jak i Urząd Gminy w Łukowej prowadzą nabór oświadczeń rolników dotyczących uszkodzeń upraw spowodowanych klęską gradobicia.

Burza doświadczyła też gmin Biszcza i Obsza, ale tam na szczęście nie ma większych strat.

lew

erowcy przestaną jeździć z duszą na ramieniu?

rondo



– Bardzo nam zależy na skutecznym rozwiązaniu problemu, bo bezpieczeństwo mieszkańców jest dla nas najważniejsze – mówi starosta biłgorajski Andrzej Szarlip.

tego roku, ale z uwagi na rewitali-

ul. Lubelska była drogą wojewódzką, a Nadstawną należała do kategorii dróg powiatowych. Burmistrz Biłgoraja Janusz Rosłań wystąpił wówczas z prośbą o rozważenie takiej możliwości do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie, ale otrzymał decyzję odmowną. Podkreślono, że po oddaniu do użytku obwodnicy południowej Biłgoraja, na ul. Lubelskiej znacznie się zmniejszy natężenie ruchu.

Szansa na rozwiązanie problemu pojawiła się wraz ze zmianą kategorii ul. Lubelskiej, która z drogi wojewódzkiej stała się – jak ul. Nadstawną – drogą powiatową. – Bardzo nam zależy na skutecznym rozwiązaniu problemu, bo bezpieczeństwo mieszkańców jest dla nas najważniejsze – mówi starosta biłgorajski Andrzej Szarlip.

Nie światła, tylko rondo

Nad rozwiązaniem problemu pracował Zarząd Dróg Powiatowych w Biłgoraju. Dokumentacja projektowa na przebudowę skrzyżowania została opracowana w zeszłym roku. – Szacowana wartość robót budowlanych wynikająca z kosztorysu inwestorskiego wynosi ponad 900 tys. zł brutto (zgodnie z poziomem cen z 2018 r. – przyp. red.) – informuje Małgorzata Liwosz-Rudy, sekretarz powiatu biłgorajskiego.

Zaprojektowane rondo ma średnicę 19 m, w tym wyspa centralna o średnicy 9 m z wybrukowaną nawierzchnią z kostki granitowej (przejazdowa) bez znaczącego wyniesienia nad powierzchnię jezdni. Pani sekretarz dodaje, że przygotowana jest też nowa organizacja ruchu na całej ul. Lubelskiej

z uwzględnieniem pasów rowerowych, tzw. sierzantów rowerowych oraz nowych przejść dla pieszych. Nowe rondo miało powstać w tym roku, ale ze względów technicznych budowa może ruszyć dopiero po zakończeniu rewitalizacji śródmieścia Biłgoraja, bo np. kanał deszczowy odprowadzający wody z rewitalizowanego terenu przebiega przez planowane rondo. Miasto chce partycypować w kosztach potrzebnej dla mieszkańców Biłgoraja inwestycji. – Obecnie w tamtym rejonie trwają prace ziemne, ale radni podjęli na ostatniej sesji uchwałę o przekazaniu w przyszłym roku na przebudowę skrzyżowania środków w kwocie 400 tys. zł – powiedział nam burmistrz Biłgoraja Janusz Rosłań.

Zakończenie robót budowlanych związanych z rewitalizacją śródmieścia Biłgoraja zaplanowano na koniec września przyszłego roku, ale budowa ronda na newralgicznym skrzyżowaniu mogłaby się rozpocząć wcześniej. Dopiero po wykonaniu tej inwestycji będzie tam bezpieczniej. – Rok nikogo nie zbawi, a najważniejsze jest to, że zrobią to rondo – mówi jeden z mieszkańców Biłgoraja.

Leszek Wójtowicz



Goraj

■ **RODZINNE ŚWIĘTO.** 21 lipca w gminie Goraj odbył się festyn rodzinny. Organizatorzy przygotowali moc atrakcji, a uczestników nie zniechęciła niepewna pogoda. Tłumy bawiły się przy tradycyjnej muzyce, były stoiska z regionalnym jadłem oraz atrakcje dla dzieci, w tym specjalny program, który poprowadził **Waldemar Wywrocki**. W programie imprezy znalazły się także konkursy oraz koncerty. Organizatorami festynu byli Wójt Gminy Goraj i GOK w Goraju.

Józefów

■ **SKŁADOWISKO W LIKWIDACJI.** Nieczynne od kilku lat składowisko odpadów komunalnych w Józefowie zostanie zrehabilitowane. Prace będą wykonywane w kilku etapach. Samorząd właśnie kończy przetarg na realizację pierwszej części robót, która będzie polegała na wykonaniu studzienek odgazowujących, zagęszczeniu i uformowaniu odpadów oraz plantowaniu terenu. Wykonawca ma być wybrany najpóźniej na przełomie lipca i sierpnia, a termin wykonania robót wyznaczono na 20 września. Na razie gmina przygotowuje się do sfinansowania tego zadania wyłącznie z własnych pieniędzy, ale szuka możliwości pozyskania na ten cel środków zewnętrznych.

Księżpól

■ **DOCIEPLANIE SZKOŁY.** Trwa termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Korchowcie Pierwszym. Prace idą zgodnie z planem i powinny być zakończone przed inauguracją nowego roku szkolnego. Firma, która wygrała przetarg, ma docieplić dach i ściany, wykonać nową elewację, wymienić otwory okienne, prawie 90 żeliwnych grzejników i wewnętrzne oświetlenie na LED oraz zamontować instalację fotowoltaiczną do produkcji energii elektrycznej. Wszystko ma kosztować 670 tys. zł, z czego większość stanowią środki z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego.

Obsza

■ **SENIORZY W KLUBIE.** Starsi mieszkańcy gminy Obsza będą mieć swój Klub Seniora, gdzie będą mogli dzielić się swoim doświadczeniem i wiedzą, zdobywać nowe umiejętności, a także spędzać czas w towarzystwie rówieśników. Klub powstanie w Wiejskim Domu Kultury w Woli Obszańkiej, który zostanie wyposażony w urządzenia i sprzęt, potrzebny do prowadzenia zajęć dla starszych mieszkańców gminy. Będą to przyrządy do ćwiczeń, komputery czy urządzenia do zajęć z muzykoterapii. Planuje się też zakupienie busa, którym członkowie klubu będą dojeżdżać na zajęcia. Pieniądze na ten cel będą pochodzić głównie z funduszy unijnych. Rekrutacja chętnych jest planowana na wakacje.

lew

Kajtek ma dyrektora

JÓZEFÓW

Dominika Paniak wygrała konkurs na dyrektora Kajtek – Gminnego Klubu Dziecięcego w Józefowie, czyli samorządowego żłobka, który rozpocznie swoją działalność od 1 września.

ona będzie musiała zadbać o to, żeby do końca wakacji w nowej placówce wszystko było zapieczętowane na ostatni guzik.

W nowej placówce zlokalizowanej w budynku przedszkola

znajdzie się miejsce dla 13 maluchów z miasta i gminy Józefów w wieku do 3 lat. Wiadomo, że wpłynęły 22 podania, w tym 3 spoza gminy Józefów. Wartość kosztorysowa całego projektu to ponad 1 mln 135 tys. zł, w tym dotacja z funduszy unijnych wyniesie prawie 970 tys. zł. Unijna dotacja została przeznaczona nie tylko na kompleksowe wyposażenie nowej placówki, ale też na zatrudnienie 7 pracowników i pokrycie kosztów funkcjonowania żłobka przez dwa lata. Od 1 września 2021 r. przejmie go na swój garnuszek gmina.

lew

Wakacje bez używek



O dopalaczach rozmawiano z uczestnikami obozów harcerskich w Margolach, Górecku Starym i Lipinach Dolnych.

POW. BIŁGORAJSKI

Policjanci i strażacy odwiedzili uczestników letnich obozów harcerskich w Margolach, Górecku Starym i Lipinach Dolnych. Przestrzegali ich przed zgubnym wpływem narkotyków i dopalaczy.

Spotkanie zorganizowano w ramach kampanii społecznej „Narkotyki i dopalacze zabijają”. Mundurowi przypomnieli także zasady bezpiecznego wypoczynku oraz sprawdzili stan bezpieczeństwa na odwiedzanych obozach.

Do akcji włączył się też sanepid. Alarmuje, że dopalacze występują m.in. pod postacią tabletek, kapsulek, suszu, proszku, kadełek czy znaczków do lizania. Produkowane są bez żadnego nadzoru, w skandalicznych warunkach, a w ich składzie stwierdza się trucizny, leki, środki chemiczne, w tym o działaniu żrącym.

– Nowe narkotyki zbierają śmiertelne żniwo, odnotowuje się masowy wzrost zgonów po ich zażyciu – przestrzega **Joanna Sarzyńska**, rzecznik prasowy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Biłgoraju.

lew

Na odpuscie w sanktuarium

BIŁGORAJ

22 lipca w parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju odbyły się uroczystości odpustowe ku czci patronki.

Sumie odpustowej przewodniczył ks. bp Stanisław Jamrozek, biskup pomocniczy archidiecezji przemyskiej. Powód do świętowania był podwójny, bo w tym roku przypadła również trzecia rocznica ogłoszenia –

dekretom ordynariusza diecezji zamojsko-lubaczowskiej bpa Mariana Rojka – kościoła parafialnego Sanktuarium Diecezjalnym św. Marii Magdaleny.

W przeddzień odpustu mszę św. wieczorną sprawował ks. dziekan Witold Batycki. Wierni przeszli następnie w procesji na cmentarz parafialny, gdzie pod przewodnictwem ks. Józefa Bednarskiego, proboszcza parafii w Dąbrowicy modlili się za zmarłych.

lew

Na praktykach w Hiszpanii



BIŁGORAJ

Uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju rozpoczęli praktyki zawodowe w Hiszpanii w ramach projektu „Europejskie doświadczenie – podstawą sukcesu”.

Szesnastoosobowa grupa młodzieży wraz z dwoma opiekunami 13 lipca wyleciała do Madrytu, skąd następnie udała się do położonego w Andaluzji miasta Ubeda (Ubeda wpisana jest na listę Światowego Dziedzictwa Kultury UNESCO). W praktykach zawodowych uczestniczą

uczniowie technikum w zawodach: technik przemysłu mody, technik kelner, technik fryzjer, technik obsługi turystycznej oraz technik technologii żywienia i usług gastronomicznych. Praktyki trwać będą trzy tygodnie w różnych zakładach na terenie miasta Ubeda. Uczniowie mają też codzienne lekcje języka hiszpańskiego oraz wycieczki w ramach programu kulturowego. Po ukończeniu praktyk uczniowie otrzymają certyfikaty potwierdzające odbytą praktykę oraz „Europass Mobilność”.

W ramach projektu zaplanowano udział dwóch kolejnych grup, które praktyki odbywać będą w Seville na przełomie listopada i grudnia oraz lutego

i marca przyszłego roku. Łącznie do Hiszpanii wyjedzie 48 uczniów oraz 6 nauczycieli-opiekunów.

Udział w projekcie jest dla uczniów całkowicie bezpłatny – sfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Stażyści mają zapewnione m.in. zakwaterowanie, wyżywienie, ubezpieczenie, podróż samolotem, kieszonkowe, naukę hiszpańskiego oraz bogaty program kulturowy.

– Takie praktyki zawodowe to dla młodzieży nowe doświadczenie i jednocześnie wspaniała okazja do poznawania świata – uważa **Adam Balicki**, dyrektor ZSZiO w Biłgoraju.

lew

Zamojskie
ulice

Obok zapomnianej nekropolii

HISTORIA

Ulicę Szwedzką wytyczono w 1825 r. na nowym Przedmieściu Lubelskim. Uważano, że w tej okolicy znajduje się domniemany cmentarz żołnierzy szwedzkich poległych w oblężeniu Zamościa. Dlatego nadano jej nazwę kojarzącą się z tą nacją. Teraz znajduje się tam cmentarz żołnierzy radzieckich, zamordowanych przez Niemców podczas II wojny światowej.

Dobrze się tutaj mieszka i kiedyś mieszkało. Jednak jeszcze jakieś 20 czy 30 lat temu ulica Szwedzka wyglądała inaczej niż dzisiaj. Stał tutaj duży młyn, a większość domów była drewniana – wspomina 90-letnia **Wacława Gruszkiewicz**, mieszkanka jednego z domów przy ul. Szwedzkiej. – Obok istniały stawy, łąki, teren był podmokły. Teraz wszystko się zmieniło. Mamy asfaltową drogę, chodniki. Wiele domów jest murowanych, okazałych. Starych, drewnianych zabudowań pozostało niewiele.

Ludzkie cienie

– Co tutaj mamy? Jedną z najważniejszych części naszej ulicy jest cmentarz jeńców radzieckich – dodaje **Tomasz Skwaryło** z ul. Szwedzkiej. – W niektórych wywołuje on trochę mieszane uczucia. Oczywiście Rosjanie wyrządzili nam wiele złego podczas różnych wojen, powstań i zaborów. Ten cmentarz jest jednak szanowany. Bo zwykłym żołnierzom sowieckim należy się szacunek. To oni przecież wyzwolili nas od Niemców podczas II wojny światowej.

Cmentarz jeńców radzieckich został założony w sąsiedztwie skrzyżowania ul. Szwedzkiej z Topolową. Jego historia jest ściśle związana z założonym przez Niemców w lipcu 1941 r. na zamojskiej Karolówce oślawionym „Stalagiem 325”. Zajmował on teren ok. 20 ha. Jak wyglądał? W 1963 r. **Michał Bojarczuk**, kronikarz i pedagog z Zamościa,



Nieistniejący już młyn Badziana przy ulicy Lubelskiej 24, przy skrzyżowaniu z ul. Szwedzką. Zdjęcie wykonane w 1980 r. Pochodzi ze zbiorów APZ. Obok zdjęcie współczesne.

opisał to wyjątkowo ponure miejsce w swoich wspomnieniach.

„Obok Zamościa w pobliżu Karolówki, w szczerym polu w 1941 roku Niemcy zbudowali obóz dla jeńców radzieckich.



Tomasz Skwaryło

Urządzenia były bardzo prymitywne, dwie szopy bez ścian, właściwie dachy na palach i budynek dla warty. Teren był ogrodzony drutami kolczastymi, którymi przebiegał prąd o wysokim napięciu. Żadnych innych urządzeń koniecznych w takim wypadku nie było” – pisał Bojarczuk. „Do tego obozu Niemcy spędzili 12 tys. żołnierzy radzieckich od strony Szczepieszyna i Hrubieszowa, byli oni strasznie wynędzniali i ślaniali się na nogach”.

Według innych źródeł jeńców mogło być nawet 18 tysięcy. Co o tych ludziach w Zamościu myśłano? Ludzie pamiętali, że wojska radzieckie w 1939 r. zdradziecko napadły na nasz kraj. Jednak próbowali Sowietaom pomóc.

„Tym ludzkim cieniem zamościanie, a szczególnie dzieci, rzucali kawałki chleba, jabłka,

marchew, mimo iż można było przypłacić to życiem” – notował Bojarczuk. „W krótkim czasie obóz wypełnił się po brzegi”.

Bunt i ekshumacja

Sowieckich jeńców przetrzymywano także w obozie przy ul. Szwedzkiej. Zajmował on teren o wielkości ok. 8 ha (istniał pomiędzy ulicami Szwedzką i Powiatową). Przebywali w nim głównie oficerowie. Tutaj ich przesłuchiowano i torturowano.



Michał Bojarczuk

Wiadomo, że zamordowano tam aż ośmiu sowieckich generałów. Kolejny obóz Stalagu 325 funkcjonował do 1943 r. przy ul. Okrzei. We wszystkich warunkach były koszmarnie, nieludzkie. Rosjanie masowo umierali tam z głodu, chorób, wycieńczenia. Krzyki i jęki konających ludzi słyszał było na kilka kilometrów. To wywoływało w mieszkańcach Zamościa grozę.

„Żołnierze w obozie obok Karolówki byli tak wynędzniali, że połowa z nich nie mogła chodzić o własnych siłach.

Spali na gołej ziemi, a była już jesień i noce były zimne (...). Niektórzy żołnierze w dzień na plecach nosili małe snopeczki słomy, na które w nocy kładli się spać” – pisał w swoich wspomnieniach Bojarczuk. „Baraków nie było, przez całą dobę wszyscy przebywali na wolnym powietrzu, spali na gołej ziemi, a właściwie spać nie mogli z powodu zimna”.

12 listopada 1941 r. w niemieckim obozie na Karolówce wybuchł bunt. Zrozpaczeni, zdesperowani jeńcy sowieccy z gołymi rękami rzucili się na oprawców. Wszyscy zginęli. Zakopano ich potem w trzech potężnych rowach, wzdłuż obozowych ogrodzeń. Inne obozy jeńckie działały dłużej. Ostatnich

szczątki 15 840 osób. Spoczywają oni w mogiłach zbiorowych usytuowanych w sześciu rządach. Cały cmentarz zajmuje ponad 1 ha. W 1969 r. ustawiono na nim duży pomnik. Znajduje się na nim płaskorzeźba wyobrażająca duży sierp i młot (godło ZSRR) oraz umieszczono napisy: „Pamięci 20 tysięcy jeńców radzieckich barbarzyńsko pomordowanych przez hitlerowców w latach 1941-1944. Społeczeństwo Zamościa” oraz „Ku wiecznej hańbie faszyzmu”.

Na nekropolii przez dziesiątki lat nie było żadnych symboli religijnych. Dopiero w 2012 r. ustawiono tam drewniany krzyż prawosławny. 540 zamordowanych Rosjan pochowano natomiast na zamojskiej Rotundzie.

rozmówcom opowiedzieliśmy o ich gehennie. Byli zdziwieni.

– Nie miałem świadomości, że to było tak straszne, że tyle ludzi tutaj leży. Trudno to sobie wyobrazić – mówił Tomasz Skwaryło. – Teraz szacunek do tych żołnierzy, dla ich męczeństwa jeszcze bardziej we mnie wzrósł. – Szkoda, że na tym cmentarzu nie ma szczegółowych informacji na temat tragicznego losu tych ludzi. Powinny być umieszczone choćby na wielkiej, widocznej z daleka tablicy – dodała jedna z kobiet. – Łatwiej pamiętałoby się o tym, do czego człowiek jest zdolny... W ogóle żyjemy obok bardzo zapomnianej nekropolii.

Ulica Szwedzka ma długość



2012 rok. Uroczystość ustawienia i poświęcenia krzyża prawosławnego na cmentarzu przy ul. Szwedzkiej.

jeńców sowieckich zamordowano w nich w lipcu 1944 r.

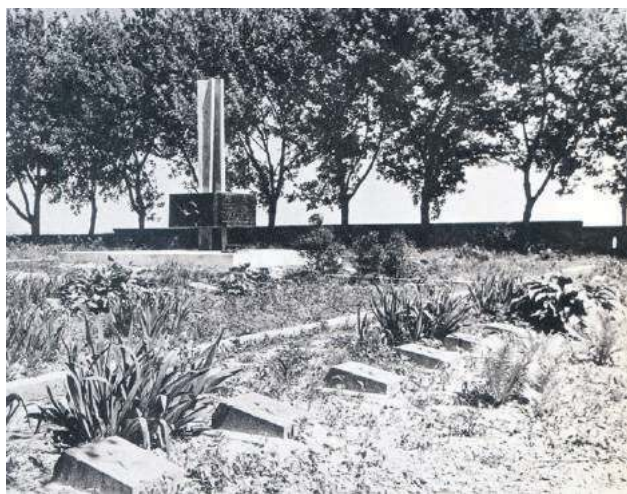
Szacuje się, że podczas wojny zginęło w Zamościu aż 28 tys. Rosjan. Po wojnie ciała pomordowanych jeńców ekshumowano z Karolówki i przewieziono na ul. Szwedzką. Zgromadzono tam

Trudno to sobie
wyobrazić

Nie wszyscy mieszkańcy domów przy ul. Szwedzkiej znają okoliczności dramatycznej śmierci sowieckich jeńców. Dlatego niektórym naszym

ponad 1140 m i szerokość ok. 6 m. Łączy ona ul. Lubelską z Wiosenną. Stoją przy niej głównie domy jednorodzinne. Działa także przychodnia, kilka aptek, piekarnia oraz restauracja.

Bogdan Nowak



Cmentarz jeńców radzieckich przy ul. Szwedzkiej. Zdjęcia wykonano pod koniec lat 60. ub. wieku. Pochodzą ze zbiorów Archiwum Państwowego w Zamościu. Obok widok współczesny tej nekropolii.

Wybitny malarz batalista zostanie doceniony i w rodzinnym Szczepieszynie

Brandt zostanie upamiętniony



Obraz Józefa Brandta „Powitanie stepu”

SZCZEPIESZYN

Kolekcjonerzy są gotowi płacić za obrazy Józefa Brandta miliony złotych. Jego dzieła zdobią prestiżowe muzea sztuki w Polsce i na świecie. Rodzinny Szczepieszyn o nim jakby zapomniał. Jest szansa, że to się w końcu zmieni.

Dlaczego w Szczepieszynie nie ma ulicy poświęconej temu wybitnemu artyście, który był także wielkim, polskim patriotą. Brakuje także innych upamiętnień, jakichś tablic, czegokolwiek – alarmuje Tomasz Gajewski. – Przypomnijcie o tym na łamach „Kroniki Tygodnia”. Może ktoś w Szczepieszynie to przeczyta i się nad tym zastanowi...

Potyczki, polowania, jarmarki

Józef Brandt urodził się 11 lutego 1841 r. w Szczepieszynie. Ojciec przyszłego malarza – Alfons Brandt – przez wiele lat sprawował funkcję naczelnego lekarza Ordynacji Zamojskiej. W 1846 r. Brandtowie przenieśli się ze Szczepieszyna do Warszawy. Po śmierci ojca edukacją Józefa zajęła się jego matka. Pomagał jej hrabia Andrzej Zamoyski, który



Józef Brandt

był ojcem chrzestnym przyszłego malarza.

W 1859 r. Józef Brandt rozpoczął studia inżynierskie na Wydziale Budowy Dróg i Mostów na Ecole des Ponts et Chaussées w Paryżu. Zrezygnował z tych studiów, bo jego pasją stało się malarstwo. W 1862 r. rozpoczął

studia artystyczne w Monachium. Potem założył (w 1870 r.) własną, utrzymaną w orientalnym stylu, malarską pracownię.

Malarstwo Brandta zyskało uznanie. W 1873 r. artysta otrzymał order od samego cesarza Franciszka Józefa, a dwa lata później został wybrany na

członka Berlińskiej Akademii Sztuki. Trudno zresztą zliczyć ilość tytułów i odznaczeń, które otrzymał. Pomimo osiągniętej pozycji na międzynarodowym rynku sztuki, Brandt co roku przysyłał swoje obrazy m.in. na wystawy w warszawskiej Zachęcie (swoje prace podpisywał „Józef Brandt z Warszawy”). Dzięki temu Polacy dobrze orientowali się w twórczości malarza.

Podobały im się najczęstsze tematy jego prac. Były to potyczki rycerstwa polskiego z Kozakami i Tatarami, polowania, jarmarki oraz obrazy z życia wsi. Sam Brandt był zresztą w Monachium prawdziwą reklamą polskości. Obchodził wszystkie staropolskie święta, a na wizyty u lokalnych prominentów wdziawał kontusz. Nosił też sumiaste blond wąsy i miał podobno maniery księcia. Także dlatego nazywano go „generałem sztuki polskiej”.



Tomasz Gajewski

Opowieść, którą warto ocalić

Józef Brandt ożenił się z Heleną z Woyciechowskich Pruszkowską, właścicielką wsi Orońsko, niedaleko Radomia. Tam wraz z rodziną spędzał letnie wakacje, przyjmował przyjaciół i słuchał pochwał od licznych wielbicieli. Tam też zmarł 12 czerwca 1915 r.

– Znaczenie tego wybitnego malarza dla polskiej sztuki i kultury trudno przecenić. Tym bardziej

brzeszyn i być jego znakomitą marką. Ale władze tego nie dostrzegają.

– Przypominam, że na rzymskokatolickim cmentarzu w Szczepieszynie spoczywa rodzeństwo Brandta. Oni także należą do opowieści, którą warto ocalić – dodaje Tomasz Gajewski.

Okazuje się, że niebawem może się coś w tej sprawie zmienić.

A może pomnik?

– Mamy taką inicjatywę, żeby jedną z sal w remontowanym wła-



Nagrobek Włodzimierza Brandta, kuzyna wielkiego malarza, na starej części cmentarza rzymskokatolickiego w Szczepieszynie.

Szczepieszyn i cała Zamojszczyzna powinna się tym człowiekiem chlubić. Tego nie ma – dziwi się Tomasz Gajewski. – Trzeba coś z tym zrobić, jakoś tego malarza upamiętnić.

Gajewski nie jest pierwszą osobą, która wystąpiła z taką inicjatywą. W 2012 r. o upamiętnienie „generała sztuki polskiej” w Szczepieszynie upominał się Grzegorz Król, pochodzący z tego miasta znakomity artysta-plastyk. Proponował m.in. aby imię Brandta nadać ulicy XXX-lecia PRL-u. Mówił o tym pomyśle z ówczesnymi władzami gminy, dzwonił do prasy itd. Bez skutku. – Wstyd i już – oburzał się wówczas na taką postawę samorządu Grzegorz Król. – Gdyby inne miasta w swojej historii miały taką wybitną postać, dawno wykorzystywałyby to do promocji. Brandt mógłby rozślawić Szczepieszyn i być jego znakomitą marką.

– Muszę przyznać, że jakiś czas temu byłem na jednej z wystaw, gdzie prezentowano dzieła Brandta i tam znalazłem opisy, iż był on malarzem... z Warszawy. Ani słowa nie napisano o Szczepieszynie. Trzeba się zatem postarać, aby o korzeniach tego wielkiego artysty ludziom przypomnieć.

Naszym zdaniem Józefowi Brandtowi należy się pomnik.

Bogdan Nowak



„Powrót z targu”



Magiczna Zamojszczyzna. Zapraszamy do Szczepieszyna

Nie obudźcie śpiącego

PODRÓŻE

Spacerując ulicami Szczepieszyna, można się poczuć jak w dawnej, wielokulturowej Rzeczypospolitej. Tuż obok siebie stoją tutaj dwa kościoły rzymskokatolickie, stara synagoga i cerkiew. Piękne są także uliczki i zaułki tego miasta o ponad 660-letniej historii. Magia, legendy i zjawiska paranormalne w dziwny sposób spletają się tutaj z rzeczywistością.

W 2005 r. mieszkańców Szczepieszyna zelektryzowała dziwna wiadomość. W starej części remizy miejscowej Państwowej Straży Pożarnej strażacy usłyszeli głośnie kroki, a potem same otworzyły się drzwi i... zaraz zamknęły. Słychać było także przenikliwy gwizd. Nikt nie potrafił tego wytłumaczyć.



Zabytkowa kapliczka upamiętniająca wygnanie Arian ze Szczepieszyna

REKLAMA

OGRODY COMPLEX
PROJEKTOWANIE BUDOWA OGRÓDÓW PIELĘGNACJA

Oferujemy

- Budowa i pielęgnacja ogrodów
- Boiska (budowa, pielęgnacja)
- Nawadnianie
- Prace ziemne
- Rewitalizacja

tel. 697 543 959
biuro@ogrodycomplex.pl



Panorama Szczepieszyna. Widok ze wzgórza zamkowego

Jeden z druhów zapewniał nas wówczas, że nie było to zjawisko wyjątkowe. Podobno coś straszło w strażackiej remizie od lat. Niektórzy podejrzewali, iż jest to duch kobiety, która dawno temu zamarzła w tej okolicy. Inni wiązali te wydarzenia z nawiedzonym domem, który stoi niedaleko siedziby strażaków.

Kobieta bez głowy

Działo się tam coś złego. W miejscu, gdzie stoi ów nawiedzony dom, podczas I wojny światowej w dramatycznych okolicznościach zastrzelono podobno kilka osób. Upamiętniono to drewnianym krzyżem. Gdy podczas budowy domu został on usunięty, zaczęły się dziać

niewytłumaczalne rzeczy. Coś wybijało szyby w oknach, tłukło w ściany budynku, zrzucało dachówki. Słyszano też szept i krzyki. Owe zjawiska jakiś czas temu ustały, bo jak tłumaczy jeden z miejscowych, tam, gdzie stał krzyż, wymurowano figurę. I teraz dusze pokutujące znów są spokojniejsze.

W ruinach miejscowego zamku nadal jednak straszy biała dama. Co ciekawe, można ją tam zobaczyć jedynie raz do roku, w listopadzie. Natomiast w okolicy ul. Cmentarnej widywano ponurego ducha zakonnic. Pojawia się tam również widmo mężczyzny w kapeluszu, cylindrze i czerwonych butach (według niektórych to kopyta). Coś dziwnego manife-



Ruiny szczepieszynskiego zamku

REKLAMA

- obiekt jest wynajmowany w całości dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych
- ceny ustalamy indywidualnie w drodze negocjacji
- organizujemy kursy i konferencje, cena jest ustalana indywidualnie w zależności od zamówionych usług, czasu trwania szkolenia i ilości uczestników

Roztoczańska Oaza

Kawęczynek 13, 22-470 Zwierzyniec
tel. 534-755-249

www.roztozczanskaoaza.pl

Oferta specjalna: szkolenia strzeleckie dla naszych Gości. Współpracujemy z profesjonalną strzelnicą w Biłgoraju. Każdy może spróbować, nie jest potrzebne doświadczenie. Profesjonalni instruktorzy nauczą strzelać każdego.



e-mail: noclegi@roztozczanskaoaza.pl



Jedna z urokliwych uliczek Szczepieszyna

stowało także swoją obecność w budynku dawnej szkoły w Brodach, niedaleko Szczepieszyna. Tam słychać było kroki, chociaż budynek był pusty. Nie tylko. W Brodach widywano... kobietę bez głowy. Miejscowe dzieci natomiast straszono wodnikiem, który miał żyć w Wieprzu oraz jego malowniczych rozlewiskach tuż za miastem.

Niedawno galeria paranormalnych postaci ze Szczepie-

szyna bardzo się wzbogaciła. O miejscowych Żydach, ich zwyczajach oraz lokalnych zjawach z sympatią pisał w swojej książce pt. „Szepieszyn” pochodzący z tego miasta Philip Bibel. Publikacja została przetłumaczona z języka angielskiego i wydana w 2012 r. przez Tomasza Pańczyka. Dowiadujemy się z niej, iż w przedwojennym Szczepieszynie wiara w zabobony i obecność duchów była niezwykle silna.

Żydzi wierzyli, iż zjawy i upiory wychodziły w nocy, aby np. odwiedzić miejscową synagogę lub zwyczajnie, żeby kogoś przestraszyć. Na strychu owej świątyni spał natomiast Golem. Obudzić go mogło jedynie zaklęcie – cytując z książki Zohar. Rabin wiedzieli, jak wyrwać potwora ze snu, ale... jakoś tego nie zrobili.

Pewnie obawiali się, iż nie będą mogli nad tym olbrzymem z gliny zapanować.

Nikt nie wyjdzie żywy

Wiara w duchy i zabobony wzmogła się w 1917 r. Wtedy Szczepieszyn nawiedziła epidemia tyfusu. Choroba unicestwiła wielu mieszkańców miasta. Nie pomagały modlitwy, posty, jałmużna i bańki aplikowane przez felcerów. Uważano, że epidemia jest karą za grzechy. Ludzie nie wiedzieli co robić. W końcu... postanowiono ożenić wszystkie panny i kawalerów w mieście. Ceremonia zaślubin odbyła się na kirkucie. „Chodziło o to, żeby śmierć to zobaczyła

i interweniowała u Boga” – wyjaśnia Bibel.

Czy takie zaślubiny pomogły? Trudno powiedzieć. W końcu jednak zaraza ustąpiła.

Według jednej z legend, na szczepieszynskim kirkucie istniał duży, granitowy nagrobek, który z roku na rok ponoć stawał się coraz wyższy. Za miastem znajdowały się natomiast tajemnicze jaskinie i jary. W nich również grasowały pozaziemskie istoty.

„Inne miejsce, gęsto zarosnięte olbrzymimi drzewami, leżało za miastem pośród wzgórz” – wspomina w swojej książce Philip Bibel. „Podobno były tam jaskinie, ale wszyscy uważali ten teren za przeklęty i zakazany (...). Żydzi wierzyli, że głębokie jaskinie prowadzą do Ziemi Świętej i kiedy nadejdzie Mesjasz, będą drogą na skróty do Jerozolimy (...). Nikt nigdy nie zapuścił się (tam) do środka.

REKLAMA

PIWNICA SZCZEPESZYN

PIZZERIA
RESTAURACJA

Pl. T. Kościuszki 20, Szczepieszyn
tel. 84 645 14 20 kom. 516 150 956
www.piwnica.szczepieszyn.ns48.pl

TV

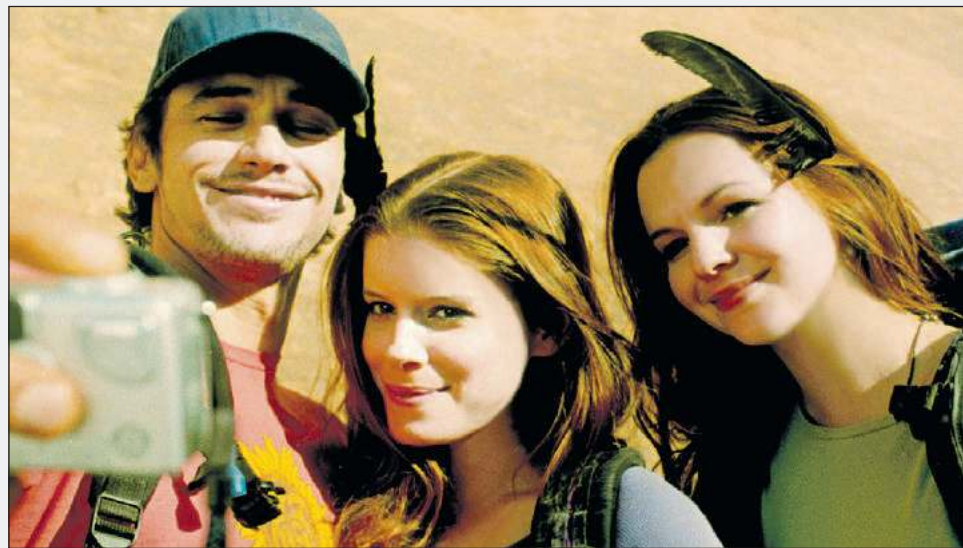
kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej
dajemy więcej

PROGRAM

Program telewizyjny 30.07 - 5.08.2019



127 godzin

Polsat, sobota 3.08, godz. 23.00

USA, 25 kwietnia 2003 roku, piątkowa noc. Dwudziestosześcioletni alpinista Aron Ralston wyrusza w niedostępne tereny stanu Utah. Zamierza spędzić weekend, zdobywając malownicze zgrupowania czerwonych piaskowców, znajdujące się w Parku Narodowym Canyonlands. Wędruje samotnie. W pewnej chwili, podczas pokonywania jednej z wielu szczelin skalnych ulega wypadkowi. Ogromny, oderwany od ściany głaz, strąca go w głęboką na około 20 metrów rozpadlinę i przygniata mu prawą rękę. Niemal całkowicie unieruchomiony, cierpiący męczyczą, spędza między kamiennymi ścianami pięć dni. Stopniowo zużywa zapasy jedzenia i wody. W końcu, będąc na skraju załamania, nękany wizjami przeszłości i przyszłości, znajduje w sobie siłę do walki o życie. Decyduje się na krok, na który wielu nie byłoby stać. Dokonuje amputacji zmiażdżonej dłoni. Zwycięża z potwornym bólem i strachem. Uwolniony od głazu, znajduje w sobie moc, aby wspiąć się na skalną ścianę. Wyczerpany, zalany krwią, pokonuje jeszcze dwanaście kilometrów. Wreszcie spotyka ludzi, którzy udzielają mu pomocy....

Ugotowany

TVP 1, sobota 3.08, godz. 22.35

Adam Jones w młodości zyskał rozgłos jako kreatywny szef kuchni. Zawsze kroczył własną ścieżką i tworzył intrygujące połączenia smaków. Dzięki temu stał się ulubieńcem krytyków kulinarnych. Niestety, nie udźwignął ciężaru sławy. Po ogromnym sukcesie wpadł w uzależnienie od narkotyków i alkoholu, przez co jego kariera się załamała. Zniknął z pierwszych stron gazet, po czym przepadł bez wieści. Po wielu latach mistrz gotowania pragnie wrócić na szczyt. Próbuje swoich sił w samym sercu Londynu, gdzie znajomy powierza mu prowadzenie kuchni w luksusowym hotelu. Gromadzi najlepszą załogę, by stworzyć docenianą najwyższymi laurami restaurację, dzięki której otrzyma trzecią gwiazdkę Michelin. Początki współpracy nie są łatwe, ale kucharze bardzo się starają, by podobać wymaganiom ambitnego szefa. W zespole Adama pojawia się też piękna Helene (Sienna Miller), z którą zaczyna go łączyć coś więcej niż praca.

Jack, pogromca olbrzymów

TVN, niedziela 4.08, godz. 20.00

Według pradawnej legendy dawno temu żyli mnisi, którzy bardzo chcieli pójść do nieba. Zakonnicy posiali więc nasiona magicznej rośliny, licząc na to, że szybko rosnące pnącze pozwoli im dostać się w upragnione miejsce. Okazało się jednak, że ponad chmurami zamiast raju znajduje się kraina olbrzymów. Potężne monstra zaczęły schodzić na ziemię i tuścić mieszkańców. Czoło stawił im dzielny król Eryk. Od tej pory jednak świat już nigdy nie był bezpieczny. Olbrzymy czekają bowiem na okazję, by tu wrócić i wkrótce ona się nadarza.

Dwoje do poprawki

TV 4, niedziela 4.08, godz. 21.35

Kay i Arnold Soamesowie są małżeństwem od 30 lat. Na pozór tworzą zgodną parę, lecz prawda o ich związku jest zupełnie inna. W ich relacjach od dawna brakuje bowiem pożądania. Oboje też mają do siebie żal i towarzyszy im poczucie krzywdy, co starają się na co dzień skrzętnie ukrywać. Małżonkowie nie potrafią się do siebie zbliżyć, a monotonia codziennych zdarzeń skutecznie gasi resztki uczucia, którym obdarzyli się przed laty. Kay nie potrafi się z tym pogodzić. Chciałaby, żeby mąż szalał na jej punkcie tak, jak w czasach młodości. Wierzy, że jest to możliwe. Pewnego dnia natrafia na rzekomo działający cuda poradnik dla par autorstwa doktora Berniego Felda. Wpada na pomysł, że namówi partnera na podróż do Maine w Nowej Anglii, gdzie przyjmuje ten wybitny specjalista. Przekonanie Arnolda do udziału w terapii jest niemal niemożliwe.

Zapraszamy na ślub

TVP 1, niedziela 4.08, godz. 22.40

Pielęgniarka Georgie Dwyer (Arielle Kebbel) i dr Phillip Hamilton (David Haydn-Jones) mają się pobrać. Do ślubnej ceremonii pozostało zaledwie kilka dni. Tymczasem Georgie zaczyna mieć wątpliwości co do swoich uczuć względem wybranka. Dzieje się to za sprawą nowo poznanego Luke'a (Andrew W. Walker). Georgie nie wie, czy chce spędzić z Phillipem resztę swojego życia. Jej rodzice są jednak szczęśliwi, że ich córka zdecydowała się na małżeństwo.



TVP 1	TVP 1
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.35 Fascynujące miejsca - Fascynująca Patagonia - nieujarzmiona dzikość - cykl dok.	
9.05 Czerdziestolatek - dwadzieścia lat później (15) - Drzewo, czyli cel w życiu - serial	
10.15 Komisarz Alex s.X (127) - Kolory milczenia - serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.XI (144) - serial	
12.00 Wiadomości	
12.15 Agrobiznes	
12.45 Planeta lasów - film dok.	
14.00 Elif s.III (536) - serial	
15.00 Wiadomości	
15.10 Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Okrasa tamie przepisy - Trzy mięsa na grilla	
16.05 Wieczna miłość s.II (226) - serial	
17.00 Teleexpress	
17.20 Pogoda	
17.30 Jaka to melodia?	
18.25 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.27 Tour de Pologne	
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.35 Zniewolona (22) - serial	
21.35 Rolnik szuka żony seria II - /5/ - reality show	
22.35 Okupowani (5) - Sierpień - serial	
23.35 To nie koniec drogi	
0.35 Sierpniowe niebo. 63 dni chwały - film wojenny, reż. Ireneusz Dobrowolski, wyk. Anna Nehrebecka, Anna Romantowska, Jerzy Nowak, Łukasz Konopka, Stanisław Brejdygant	
2.05 Podwodny wróg - Film wojenny, Wielka Brytania, USA, reż. Dick Powell, wyk. Theodore Bikel, Robert Mitchum, David Hedison, Curd Jurgens	
3.50 Notacje - Kazimierz Kaczor. Z iskrą na scenie - cykl dok.	
4.05 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.15 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Dzień, który zmienił moje życie	
10.45 Dlaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.40 Trudne sprawy	
13.40 Sekrety rodziny	
14.40 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia	
16.10 Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.40 Gliniarze	
17.40 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Świat według Kiepskich	
20.05 Ultraviolet	



22.10	Negociator - thriller sensacyjny, USA, Niemcy, 1998, reż. F. Gary Gray, wyk. Samuel L. Jackson, J.T. Walsh, Kevin Spacey, David Morse - Danny Roman (Samuel L. Jackson) jest najlepszym policyjnym negocjatorem w Chicago. W wyniku intrygi, zostaje jednak oskarżony o zamordowanie swojego kolegi i zdefraudowanie pieniędzy z policyjnego funduszu. Zdesperowany Danny postanawia zabarykadować się wraz z zakładnikami w policyjnym budynku i udowodnić swoją niewinność. Jediną osobą, która może mu pomóc jest inny negocjator, Chris Sabian.
1.00	Skazany na śmierć
2.00	Tajemnice losu

SUPER	SUPER
6.00 Flesz Integracja	6.05 Pierwsza klasa - short
6.25 Wydarzenia	7.00 Na ratunek II
7.30 Na ratunek II	8.00 Pierwsza klasa
9.00 Nasz nowy dom	10.00 Niania
10.30 Niania	11.00 Szpilki na Giewoncie
12.00 Przyjaciółki	13.00 Pozytywna SuperMagazyn
13.30 SuperLudzie	14.00 TOP CHEF
15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	17.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
19.00 Chirurgi	20.00 Nasz nowy dom
21.00 Beat the World: Taniec to moc! - film muzyczny, USA, 2011, reż. Robert Adetuyi, wyk. Tyrone Brown, Mishaal Morgan, Christian Loclair, Shane Polard	22.55 Najdłuższa podróż - melodramat, USA, 2015, reż. George Tillman Jr, wyk. Britt Robertson, Scott Eastwood, Alan Alda, Jack Huston
1.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	3.00 Gliniarze
4.00 Malanowski i Partnerzy	5.00 Nasz nowy dom

STOPKŁATKA	Stopklatka
6.00 Szczęśliwego Nowego Roku - etiuda	6.15 Złotopolscy - serial
7.15 Plebania - serial	8.20 Szpital nadziei - serial
10.10 Pułapki umysłu - serial	10.40 Pułapki umysłu - serial
11.05 Życie po zagładzie - serial	12.00 Allo, Allo - serial
14.10 Katastrofy w przestworzach	16.00 Pogodowe Top - serial
17.00 Scena Śmiechu	18.00 Komisarz Rex
19.00 Titanic 2: akta sprawy cz. 1 - serial	20.00 Inkar-nacja - horror
22.25 Na szlaku - horror	

TVP 2	TVP 2
5.30 Koło fortuny - teleturniej	
6.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (50) - Trudne miłości - serial	
6.55 Dom Pana, dom miłości - reportaż	
7.20 Familiada s.I (2242) - teleturniej	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.25 Rodzinka.pl s.XI (225) - Świąteczne oświadczenie - serial	
11.55 Barwy szczęścia (2069) - serial	
12.30 Koło fortuny - teleturniej	
13.15 Marzę o Tobie (31), Turcja	
14.05 Postaw na milion - teleturniej	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (146) - Ból życia, część 2 - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada s.I (2243) - teleturniej	
17.10 Więzień miłości (110), Turcja	
18.00 Panorama, Pogoda, Sport	
18.40 Na dobre i na złe (724) - Moje cudze dziecko - serial	
19.35 Rodzinka.pl s.V (125) - serial	
20.10 Złoty środek - komedia, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Cezary Pazura, Edward Linde - Lubaszenko, Robert Goner, Paweł Wilczak, Tamara Arciuch, Maria Pakulnis, Krzysztof Kowalewski, Edyta Olszówka	
22.05 Rodzinka.pl s.VII (160) - Sprzątanie - serial	
22.40 Rodzinka.pl s.VII (161) - Zależności - serial	
23.20 Modliszka (1) - thriller, Francja, reż. Alexandre Laurent, wyk. Carole Bouquet, Fred Testot, Manon Azem, Elodie Navarre	
1.15 Świat bez fikcji - Imperium marzeń - film dok.	
2.35 Głina (10) - serial	
3.40 Śmieszność - dramat, Francja, reż. Patrice Leconte, wyk. Charles Berling, Jean Rochefort, Fanny Ardant, Judith Godreche, Bernard Giraudeau	
5.15 Zakończenie programu	

TVN	TVN
5.10 Uwaga! - program interwencyjny	
5.40 Mango - Telezakupy	
6.55 Szkoła - serial	
7.50 Doradca smaku	
8.00 19 + - serial	
8.30 19 + - serial	
9.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
10.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
11.30 SOS Ekipy w akcji	
12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy	
13.30 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
14.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
16.00 Szkoła - serial	
17.00 SOS Ekipy w akcji	
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.50 Uwaga! - program interwencyjny	
20.10 Doradca smaku	
20.15 Na Wspólnej - serial	
20.55 Milionerzy	

21.35	Mr. Brooks - film sensacyjny, USA 2007, reż. Bruce A. Evans, wyk. Kevin Costner, Demi Moore, Dane Cook, William Hurt, Marg Helgenberger
0.00	Kuba Wojewódzki - talk show
1.00	W garniturach - serial
1.55	Salon sukien ślubnych Goka
2.55	Uwaga! - program interwencyjny
3.20	NOC Magii

TVP SPORT	TVP SPORT
5.30 Sportowy Wieczór	6.10 RETRO TVP SPORT - pojedynek bokserki Ray Sugar Leonard - Marvin Hagler - magazyn
7.10 RETRO TVP SPORT - pojedynek bokserki Ray Sugar Leonard - Marvin Hagler - magazyn	
8.05 Siatkówka plażowa - Plaža Open - Białystok - Finały	9.30 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix - Hinterzarten
11.15 Lekkoatletyka - Mistrzostwa USA - podsumowanie	13.30 Pływanie - MŚ - Korea Południowa - podsumowanie
15.45 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Niemiec	17.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
18.00 Gol Ekstra - felieton	20.05 RETRO TVP SPORT - MŚ w pływaniu - magazyn
22.00 Sportowy Wieczór	22.35 Tennis ziemny - Turniej WTA. San Jose. 1 runda - 1
0.30 Tennis ziemny - Turniej WTA. San Jose. 1 runda - 2	2.30 Boks
3.30 Boks	5.25 Zakończenie dnia

TTV	TTV
12.55 Zamiana żon. Ukraina	14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.10 Nauka jazdy	15.45 Express
16.05 Uwaga!	16.30 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda
17.00 Gogglebox. Przed telewizorem	17.45 Express
18.05 DeFacto	18.35 Usterka
19.45 Express	20.00 Nauka jazdy
20.30 Patent na kasę	21.00 Królówce życia
21.45 Express	22.00 Vlogbox. W necie
22.45 Dżentelmeni i wieśniacy	23.45 Ostre cięcie

Wtorek, 30.07	Wtorek, 30.07
7.10 Szkoła - serial	
6.10 Ukryta prawda - program obyczajowy	
7.10 Sąd rodzinny - program sądowy	
8.10 Szpital - program obyczajowy	
9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
10.15 Mango Telezakupy	
11.55 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy	
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy	
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
14.55 Szpital - program obyczajowy	
15.55 Kości - serial	
16.55 Dr House I - serial	
17.55 Kryminalni - serial	
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
20.00 Chłopcy z ferajny - film sensacyjny, USA 1990, reż. Martin Scorsese, wyk. Robert De Niro, Ray Liotta, Joe Pesci, Lorraine Bracco, Frank Sivero - Najlepszy film gangsterski końca stulecia: dokumentalny charakter, perfekcyjna reżyseria, wyśmienite aktorstwo.	
23.05 Walkiria - film wojenny, USA, Niemcy 2008, reż. Bryan Singer, wyk. Tom Cruise, Kenneth Branagh, Eddie Izzard, Carice van Houten, Bill Nighy, Terence Stamp, Tom Wilkinson	
1.35 Zagubieni - serial	
2.35 NOC Magii	

TV PULS	TV PULS
4.50 Stodka miłość - telenowela, Argentyna 2012	
6.00 Na wariackich papierach - serial	
7.00 Na wariackich papierach - serial	
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
9.00 Tajemnice medyczne - serial	
10.00 Nash Bridges - serial	
11.00 Nash Bridges - serial	
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
13.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
14.00 Łowcy skarbów - serial	
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
16.00 Tajemnice medyczne - serial	
17.00 Tajemnice medyczne - serial	
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
19.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
20.00 W ogniu przemocy - film akcji, Hongkong 2013, reż. Alan Yuen, wyk. Andy Lau, Chen Yao, Jun Hu, Ka Lam	
22.20 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film akcji, USA 1995, reż. Phillip Rhee, wyk. Phillip Rhee, Christopher McDonald, Gina Gershon, Mark Rolston	
0.05 Legion Maxx - film akcji, USA 2019	
2.05 Tajemnice medyczne - serial	
3.00 Biesiada na cztery pory roku	
3.40 Biesiada na cztery pory roku	
4.10 Biesiada na cztery pory roku	

TV TRWAM	TV TRWAM
11.35 100 cudownych miejsc na świecie	11.45 Kazembe
12.00 Anioł Pański	12.03 Informacja dnia
12.20 Sanktuarium polskie	12.40 Idealna fala
14.10 Mojesz - 10 przykazań	15.05 Effetha - okno na świat
15.50 Ma się rozumieć	16.00 Informacja dnia
16.10 Jestem matką	16.30 Kalendarz Młodych
16.50 Express Studentki	17.00 100 cudownych miejsc na świecie
17.10 "Od Oceanu do Oceanu" z Ikoną	17.30 Czesłochowska przez świat w obronie życia
17.30 Okiem kamery	18.00 Anioł Pański
18.05 Informacja dnia	18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień	19.30 Każdy maluch to potrafi
19.45 Modlitwa z telefonem	19.45 Udziałem dzieci
20.00 Informacja dnia	20.20 Różaniec
20.50 Kolory Świętości	21.00 Apel Jasnoogórski
21.20 Informacja dnia	21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Głos serca	22.45 Na przekór ciemności

TVP KULTURA	TVP KULTURA
8.00 Teledyski	8.25 Informacja kulturalna
8.40 Pomiędzy historiami - Leżajsk	9.00 Antyfonie - Wiktor Stribog - film dok.
9.25 Zuzanna - film anim.	9.50 Spokój - film TV
11.30 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial	14.00 Studio Kultura - Rozmowy - Pernille Rose Groenikjaer
14.20 Niedziela z... rolami Jana Himilbsbacha	15.15 Godzina "W" - dramat
16.45 Uczeczka z kina "Wolność" - film obyczajowy	18.30 Dziewczyna i chłopak - Szeł i inni - serial
19.20 Powidoki 15 - program publicystyczny	19.40 One. Kobiety kultury - Dorota Miśkiewicz
20.20 Lekkie obyczaje - Nienasyceń - dramat	22.30 Żelazna klasa - Tam, gdzie rosną poziomki - film obyczajowy
0.15 Czasem śnie, że latam - film dok.	1.20 Festiwal w Salzburgu - Faust - opera
4.35 Kino nocne - Moja nowa droga - film kr.metr.	5.20 Teledyski
5.30 Afisz kulturalny	

TV6	TV6
6.00 Top 10 lista przebojów	7.00 Buffy, postrach wampirów
8.00 Drużyna A	9.00 Policjanci i Policjanci
10.00 Galileo	11.00 Pek-niesz ze śmiechu
12.00 Miodowe lata	13.40 Jaś Fasola
14.15 MacGyver	15.15 Diagnoza morderstwa
16.15 Detektyw Monk	17.15 Medicopter 117
18.15 Miodowe lata	20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00 Spotlight - dramat, Kanada, USA, 2015	1.40 STOP Drogówka
2.40 Top 10 lista	

TVP 1 TVP 1

5.05	Planeta lasów – film dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (228) – serial
7.05	Elif s.III (538) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Mapa powstańczej Warszawy
8.45	Fascynujący Madagaskar – dzikie wybrzeża – cykl dok.
9.05	Alternatywy 4 (3) – Pierwsza noc – serial
10.10	Komisarz Alex s.X (130) – Trzeci człowiek – serial
11.00	Ojciec Mateusz s.XI (147) – Oskarżony – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.40	Mapa powstańczej Warszawy
12.45	Planeta lasów. Mocne serce Afryki – film dok.
13.15	Planeta lasów. Lasy opadających liści – film dok.
14.00	Elif s.III (539) – serial
14.50	Mapa powstańczej Warszawy
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Okrasa famie przepisy – Niezwykły czosnek niedźwiedzi
16.05	Wieczna miłość s.II (229) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Tour de Pologne
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona (24) – serial
21.35	Elif s.III (539) – serial
23.30	Bicie serca – film obyczajowy, USA, reż. Michael Miller, wyk. John Ritter, Polly Draper, Nancy Morgan
1.15	W upalną noc – film kryminalny, USA, 1967, reż. Norman Jewison; wyk.:Sidney Poitier, Rod Steiger, Warren Oats, Lee Grant, Larry Gates
3.10	Labirynt (7) – serial
4.25	Labirynt (1) – serial
5.10	Notacje – Jolanta Kolczyńska. Powstanie Warszawskie

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	SuperPies
9.15	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	X – Men: Apocalypse – film sci - fi, USA, 2016, reż. Bryan Singer, wyk. James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence, Nicholas Hoult – Apocalypse to pierwszy i najpotężniejszy mutant z uniwersum X – Men, którego od zarania cywilizacji czczono niczym boga. Apocalypse przejął moce wielu innych mutantów, co czyni go nieśmiertelnym i niepokonanym. Gdy budzi się do życia po wielu tysiącach lat, postanawia podbić świat i gromadzi wokół siebie grupę potężnych mutantów.
23.10	Predatorzy – film sci - fi, 2010, reż. Nimród Antal, wyk. Adrien Brody, Laurence Fishburne, Topher Grace
1.35	Imperium robotów: Bunt człowieka – film sci - fi, Wielka Brytania, Kanada, 2014, reż. Jon Wright
3.20	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek
11.2	7.30 Na ratunek
11.2	8.00 Pierwsza klasa
9.30	8.30 Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci
9.30	Gale Boks
9.00	Zawodowe
11.15	SuperLudzie Extra
11.30	11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	13.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
14.00	14.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
15.00	15.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
16.00	16.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
17.00	17.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
18.00	18.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
19.00	19.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
20.00	20.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
21.00	21.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
22.00	22.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
23.00	23.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
24.00	24.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
25.00	25.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
26.00	26.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
27.00	27.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
28.00	28.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
29.00	29.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
30.00	30.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
31.00	31.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
32.00	32.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
33.00	33.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
34.00	34.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
35.00	35.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
36.00	36.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
37.00	37.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
38.00	38.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
39.00	39.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
40.00	40.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
41.00	41.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
42.00	42.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
43.00	43.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
44.00	44.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
45.00	45.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
46.00	46.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
47.00	47.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
48.00	48.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
49.00	49.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
50.00	50.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
51.00	51.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
52.00	52.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
53.00	53.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
54.00	54.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
55.00	55.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
56.00	56.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
57.00	57.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
58.00	58.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
59.00	59.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
60.00	60.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy

STOPKlatka

6.00	Złotopolscy – serial
7.05	7.05 Plebania – serial
8.10	8.10 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial
10.55	10.55 Pułapki umysł – serial
11.55	11.55 Życie po zagładzie – serial
12.50	12.50 Allo, Allo – serial
14.20	14.20 Katastrofy w przestworzach
16.10	16.10 Pogodowo
17.00	17.00 Top 10 sezon 2 - serial
17.05	17.05 Nowa Scena Śmiechu
18.00	18.00 Komisarz Rex sezon 10 - Tylko jeden mężczyzna – serial
19.00	19.00 Szpital Good Karma – serial
20.00	20.00 Superprodukcja – komedia
22.00	22.00 Półmrok – thriller

TVP 2 TVP 2

5.20	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (53) – Ciemne chmury – serial
6.50	Okupacja 1968. Głosy w lesie – film dokumentalny
7.20	Familiada s.I (2245) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.XII (228) – Miłość potrafi zmienić – serial
11.55	Barwy szczęścia (2072) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Marzę o Tobie (34), Turcja
14.00	Coś dla Ciebie – magazyn
14.30	Operacja Zdrowie!
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (149) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2248) – teleturniej
17.10	Więzień miłości (112), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Na dobre i na złe (727) – Między miłością a nienawiścią – serial
19.35	Rodzinka.pl s.V (128) – Użytki są dla mądrych – serial
20.10	Siatkówka kobiet – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Portoryko
20.20	Siatkówka kobiet – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Portoryko
22.45	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 Aquapark Reda – koncert
23.50	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 Aquapark Reda – koncert
0.50	Amerykańskie smoki – film akcji, USA, reż. Ralph Hemecker, wyk. Michael Biehn, Dean Choe, Don Stark, Joong - Hoon Park
2.35	Zanim się rozstaniemy – film obyczajowy, USA, reż. Chris Evans, wyk. Chris Evans, Alice Eve, Emma Fitzpatrick, Mark Kassen
4.15	Zakończenie dnia

TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.40	Mango – Telezakupy
6.55	Szkoła – serial
7.50	Doradca smaku
8.00	19 + – serial
9.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
10.00	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
11.30	SOS Ekipy w akcji
12.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.30	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Colin Farrell, Samantha Morton, Jon Voight, Johnny Depp
22.50	Adwokat diabła – film sensacyjny, USA, Niemcy 1997, reż. Taylor Hackford, wyk. Keanu Reeves, Al Pacino, Charlize Theron, Jeffrey Jones, Judith Ivey, Connie Nielsen, Craig T. Nelson
1.45	Kuba Wojewódzki – talk show
2.50	Uwaga! – program interwencyjny
3.10	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	RETRO TVP SPORT – MŚ w pływaniu – magazyn
8.05	Tenis ziemny – Turniej WTA. San Jose. 2 runda - 4
9.45	9.45 Lekkoatletyka – Drużynowe Mistrzostwa Polski, Jelenia Góra
10.55	10.55 Lekkoatletyka – Mistrzostwa USA - podsumowanie
13.05	13.05 Z kamerą TVP Sport – Historia Tour de Pologne
13.35	13.35 PN – Eliminacje Ligi Europy
15.45	15.45 PN – Eliminacje Ligi Europy
17.55	17.55 Kolarstwo – Tour de Pologne – prezentacja ekip
19.30	19.30 Siatkówka kobiet – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Portoryko
20.20	20.20 Siatkówka kobiet – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Portoryko
22.45	22.45 Sportowy Wieczór
23.15	23.15 tenis – Turniej WTA San Jose
1.00	1.00 tenis – Turniej WTA San Jose
3.00	3.00 tenis – Turniej WTA San Jose
4.55	4.55 Boks – Zawodowa gala w Rydze WBSS, o tytuł mistrza świata WBO. Krzysztof Glowacki - Mairis Briedis

TTV

9.35	Damy i wieśniaczki. PL
10.45	10.45 Express
11.05	11.05 Kartoteka
12.05	12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	13.05 Kartoteka
14.10	14.10 Damy i wieśniaczki
15.15	15.15 Nauka jazdy
15.45	15.45 Express
16.05	16.05 Uwaga! 16.30 Anatomia głupoty
17.00	17.00 Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	17.45 Express
18.05	18.05 DeFacto
18.35	18.35 Usterka
19.45	19.45 Express
20.00	20.00 Druga twarz
20.45	20.45 Gogglebox. Przed telewizorem
21.45	21.45 Express
22.00	22.00 Dżentelmeni i wieśniacy
23.00	23.00 Królowe życia – serial

Piątek, 2.08

TVN 7

5.10	Szkoła – serial
6.10	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.10	Sąd rodzinny – program sądowy
8.10	Szpital – program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Kości – serial
16.55	Dr House I – serial
17.55	Kryminalni – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Akademia policyjna III: Ponowne szkolenie – komedia, USA 1986, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Marion Ramsey, George Gaynes
21.50	Superman: Powrót – film przygodowy, USA, Australia 2006, reż. Bryan Singer, wyk. Brandon Routh, Kate Bosworth, Kevin Spacey, James Marsden, Parker Posey, Frank Langella, Sam Huntington, Eva Marie Saint
1.00	Zagubieni – serial
1.55	Druga strona medalu – talk show
2.55	Druga strona medalu – talk show
3.25	NOC Magii

TV PULS

4.50	Słodka miłość – telenowela, Argentyna 2012
6.00	Na wariackich papierach – serial
7.00	Na wariackich papierach – serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Tajemnice medyczne – serial
10.00	Nash Bridges – serial
11.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Łowcy skarbów – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Tajemnice medyczne – serial
17.00	Tajemnice medyczne – serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
19.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Wielka Zabawa TV Puls w Mrągowie, Polska 2019
0.00	American Pie: Księga miłości – komedia, USA 2009, reż. John Putch, wyk. Bug Hall, Kevin M. Horton, Brandon Hardesty, Beth Behrs
1.50	Tajemnice medyczne – serial
2.50	Dyżur
3.30	Biesiada na cztery pory roku
4.00	Menu na miarę
4.40	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TV TRWAM

14.25	14.25 Serce Afryki
14.55	14.55 Słowo Życia
15.00	15.00 Mocni na wierzchu
15.50	15.50 Ma się rozumieć
16.00	16.00 Informacje dnia
16.10	16.10 Siódmy sakrament
16.35	16.35 Świat na wyciągnięcie ręki
17.00	17.00 Z pamiętnika podróżnika
17.30	17.30 Okiem kamery
17.55	17.55 Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie
18.00	18.00 Anioł Pański
18.05	18.05 Informacje dnia
18.15	18.15 Westerplatte Młodych
18.55	18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00	19.00 Warto zauważyć...
19.30	19.30 Opowieści Theo
19.45	19.45 Modlitwa z telefontem udziałem dzieci
20.00	20.00 Informacje dnia
20.20	20.20 Różaniec
20.50	20.50 Kolory Świętości
21.00	21.00 Apel Jasnogórski
21.20	21.20 Informacje dnia
21.40	21.40 Polski Punkt Widenia
22.00	22.00 Ziemia Obiecana
22.50	22.50 100 cudownych miejsc na świecie
23.00	23.00 Zuzela - tu wszystko się zaczęło
23.40	23.40 180 lat na zdrowie
23.50	23.50 Lusaka City of Hope

KULTURA

8.00	8.00 Teledyski
8.45	8.45 Pomniki historii – Bochnia - reportaż
9.00	9.00 Białoruski klimat
9.35	9.35 Prymas. Trzy lata z Tysiąca – dramat
11.30	11.30 Pogranicze w ogniu – serial
12.40	12.40 Pogranicze w ogniu – serial
13.50	13.50 Studio Kultura – Rozmowy – Arkadiusz Bartosiak i Łukasz Klinka
14.10	14.10 Chopin i jego Europa 2017 - koncert symfoniczny – Mahler, Chopin, Szymanowski - koncert
15.45	15.45 Monolido – film TVP
16.30	16.30 Pora umierać – film obyczajowy
18.30	18.30 Dziewczyna i chłopak – Tomek i Tosia – serial
19.25	19.25 Kronos – magazyn kulturalno - społeczny
20.00	20.00 Informacje kulturalne
20.20	20.20 Komedio - moje lato – Moje wielkie greckie wesele – komedia, USA 22.05 Blok - LITERATURA – serial dok. 22.55 Polska w akcji - Na granicy – dramat 0.35 Informacje kulturalne 0.55 Kino nocne - Królowa aniołów – dramat 2.50 AC/DC. Recydywa Rocka – film dok.

TV6

6.00	6.00 Top 10 lista przebojów
7.00	7.00 Buffy, potwory wampirów
8.00	8.00 Drużyna A
9.00	9.00 Gwiazdy Kabaretu
10.00	10.00 Galileo
11.00	11.00 Pęknięcie
12.00	12.00 Miodowe lata
13.40	13.40 Jaś Fasola
14.15	14.15 MacGyver
15.15	15.15 Diagnosta
16.15	16.15 Medicopter
17.15	17.15 Miodowe lata
20.00	20.00 Galileo
21.00	21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	0.00 Piekna gra – dramat kryminalny

TVP 1 TVP 1

6.00	Klan (3487) – telenowela
6.25	Sprawa dla reportera
7.20	Rok w ogrodzie
8.00	Pełnosprawny (312) – magazyn
8.25	wojsko – polskie.pl (64) – reportaż
8.50	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres – magazyn
9.50	Sekundy, które zmieniły życie
10.15	Mapa powstańczej Warszawy
10.25	Janosik (9) – Pobór – serial
11.25	Janosik (10) – Wszyscy za jednego – serial
12.25	Fascynujący świat – Nasz świat w 2050r. – Marzenia o przyszłości. Transport – serial dok.
13.20	Z pamięci – Andrzej Krzysztof Wróblewski – felieton
13.35	Okrasa famie przepisy – Spotkanie z kuchnią kaszubską
14.05	Żywy Bałtyk (6) – Oceania – serial
14.35	Jak to działa (146) – Detektyw przeszłości – magazyn
15.05	Dziewczyny ze Lwowa s.III (30) – Klacz trojańska – serial
16.05	Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Kraków – Kraków Teleexpress
17.00	17.00 Pogoda
17.30	17.30 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Kraków – Kraków
19.00	19.00 Opole 2019 na bis
19.25	19.25 Tour de Pologne
19.30	19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	20.10 Alarm! – magazyn
20.35	20.35 Zniewolona (25) – serial
21.35	21.35 Komisarz Alex s.XII (148) – Krwawe złoto – serial
22.35	22.35 Hit na sobotę – Ugotowany – film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keely
0.25	0.25 Druga szansa – dramat, Dania, reż. Susanne Bier, wyk. Nikolaj Coster-Waldau, Ulrich Thomsen, Maria Bonnevie, Nikolaj Lie Kaas
2.15	2.15 Bicie serca – film obyczajowy, USA, reż. Michael Miller, wyk. John Ritter, Polly Draper, Nancy Morgan

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.20	8.20 Scooby Doo i Bracia Boo – film anim.
10.15	1

TVP 1

5.15	Klan (3488 - 3489) - telenowela
6.05	Słownik polsko@polski wojsko - polskie.pl (64) - reportaż
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce
9.05	Ziarno - magazyn
9.40	Prywatne życie zwierząt - Rezydenci - reportaż
10.10	Kangurek Joey - film fabularny
11.55	Miedzy ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Miedzy ziemią a niebem
12.40	Spotkanie ze Świętym
12.55	Z pamięci - Edward Wende
13.05	Błękitna Planeta. Seria II, cz. 7. Nasza Błękitna Planeta
14.15	Komisarz Alex s.XII (148) - Krwawe złoto - serial
15.15	Dziewczyny ze Lwowa s.III (31) - Kamyk zaczyna uwierać - serial
16.05	Kolarstwo - Tour de Pologne - 2. etap. Tarnowskie Góry - Katowice Teleexpress, Pogoda
17.00	Kolarstwo - Tour de Pologne - 2. etap. Tarnowskie Góry - Katowice
19.00	Opole 2019 na bis
19.25	Tour de Pologne
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie. Polska - Serbia
22.40	Zakochana Jedynka - Zapraszamy na ślub - komedia, Kanada, reż. Michael Scott, wyk. Arielle Kebbel, Andrew W. Walker, David Haydn - Jones, Colleen Wheeler
0.20	Warsaw By Night - film obyczajowy, reż. Natalia Koryncka - Gruz, wyk. Stanisława Celińska, Izabela Kuna, Roma Gasiorowska - Żurawska, Marta Mazurek, Leszek Lichota, Maja Malcher, Julia Zielińska, Jan Wierczkowski, Piotr Nowak, Agata Kulesza
2.10	Ugotowany - film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley

POLSAT

8.35	Wędrówki z dinozaurami - film animowany
10.25	Potwory kontra Obcy - film anim.
12.35	X - Men: Apocalypse - film sci - fi, USA, 2016, reż. Bryan Singer, wyk. James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence, Nicholas Hoult
15.40	Atrakcyjny pozna panią - komedia, Polska, 2004, reż. Marek Rębacz, wyk. Roman Kłosowski, Andrzej Grabowski, Marek Perepeczko, Krzysztof Cugowski
17.50	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Słoneczna Stacja
20.05	Disco pod Gwiazdami 2019, czyli miłość w Białymstoku



22.45	Officer Blart - komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez - Łagodnie usposobiony Paul Blart od zawsze marzył, aby zostać oficerem policji. Zanim jego marzenie się spełni, patroluje lokalne centrum handlowe jako pracownik ochrony. Uzbrojony w krótko przycięty wąsik, osobisty wózek i bojowe nastawienie Blart - jako jedyny - traktuje swoją pracę poważnie. Sytuacja ulega zmianie w chwili, gdy gang chuliganów napada na market i bierze zakładników
0.45	xxX: Następny poziom - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, Samuel L. Jackson, Willem Dafoe, Scott Speedman
2.50	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Pierwsza klasa - short 7.15 Przygody Kota w butach 8.15 Pan Peabody i Sherman Show 9.15 O dwóch takich co ukradli księżyc - film przygodowy 11.00 SuperLudzie 11.30 Niania 12.00 Niania 12.30 Niania 13.00 Niania 13.35 Niania z Zielonego Wzgórza: Dalsze losy, cz. 1 - film familijny 15.30 Gale KSW 17.00 Świat według Kiepskich 17.30 Świat według Kiepskich 18.00 Przygoda z piosenką - komedia 20.00 Alex i spółka: Jak dorosnąć pod okiem rodziców - komedia obyczajowa, Włochy, 2016, reż. Luca Lucini, wyk. Giovanna Mezzogiorno, Margherita Buy, Matthew Modine, Leonardo Cecchi 22.00 Ślad - serial 23.00 Wieczny student 3 - komedia 1.05 Polsat SuperHit Festiwal 2018 Radiowy Przebieg Roku 2018 3.10 Gliniarze 4.10 Malanowski i Partnerzy
------	---

STOPKlatka

6.00	Miłość Kropka.pl 6.55 Scena Śmiechu 7.50 Komisarz Rex - serial 10.50 Przygody Merlina - serial 13.40 Ambassadors - komedia 15.50 Książę i ja: Królewskie wesele - komedia romantyczna 17.50 Poirot: Rozkazy Narodzenie Herkulesa Poirota - film kryminalny 20.00 Francuski pocałunek - komedia romantyczna 22.10 Zaginiona bez śladu - dramat 0.35 Wojna imperiów - dramat przygodowy, Chiny 3.05 Ida - dramat 4.50 Telesprzedaz
------	--

TVP 2

5.20	Słowo na niedzielę
5.30	Koło fortuny - teleturniej
6.05	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (55) - Jeden mały krok - serial
7.00	M jak miłość (1443) - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Rodzinne oglądanie - Szczeciński i ich wielki świat
11.45	Gwiazdy w południe - W drodze do Cordury - western, USA, reż. Robert Rossen, wyk. Gary Cooper, Rita Hayworth, Van Heflin, Richard Conte
14.00	Familiada s.I (2251) - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2019
16.20	Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.32	Kroniki F1
18.35	Postaw na milion - teleturniej
19.30	Na sygnale (232) - Półki śmierci nas nie rozłączy - serial
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2019
20.30	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2019
21.25	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2019
22.20	Festiwal Piosenki Polskiej i Czeskiej - Kudowa - Źródło 2019
23.25	Maratończyk - film fabularny, USA, reż. John Schlesinger, wyk. Dustin Hoffman, Roy Scheider, William Devane, Laurence Olivier
1.40	Zawód. Amerykanin s.II (17) - serial
2.35	Zawód. Amerykanin s.II (18) - serial
3.35	Zakończenie dnia

TVN

5.15	Uwaga! - program interwencyjny
5.40	Mango - Telezakupy
7.55	Nowa Maja w ogrodzie
8.25	Akademia ogrodnika
8.30	Dzień Dobry Wakacje - magazyn
11.00	Domowe rewolucje
12.00	Co za tydzień - magazyn
12.30	Projekt Lady
13.30	Zemsta futrzaków - komedia, USA 2010, reż. Roger Kumble, wyk. Brendan Fraser, Ricky Garcia, Eugene Cordero, Brooke Shields, Angela Kinsey
15.25	Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Colin Farrell, Samantha Morton, Jon Voight, Johnny Depp
18.00	Salon sukien ślubnych Goka
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny



20.00	Jack, pogromca olbrzymów - film przygodowy, USA 2013, reż. Bryan Singer, wyk. Nicholas Hoult, Eleanor Tomlinson, Ewan McGregor, Stanley Tucci, Eddie Marsan
22.20	Zemsta ciciów - komedia, USA 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Eddie Murphy, Ben Stiller, Casey Affleck, Alan Alda, Matthew Broderick, Judd Hirsch, Tea Leoni
0.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
1.35	Kobieta na krańcu świata
2.10	Uwaga! - program interwencyjny
2.30	NOC Magii

TVP SPORT

6.05	Sportowy Wieczór 6.35 Kolarstwo - Tour de Pologne - 1. etap. Kraków - Kraków 9.05 Tenis ziemny - Turniej WTA. San Jose 1.2F - 2 10.40 Piłka nożna - Eliminacje Ligi Europy UEFA - 2.runda. - Lechia Gdańsk 1 12.45 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie. Polska - Tajlandia 14.35 Kolarstwo - Tour de Pologne - 2. etap. Tarnowskie Góry - start 15.00 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Węgier 17.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 2. etap. Tarnowskie Góry - Katowice 19.30 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie. Polska - Serbia 20.20 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie. Polska - Serbia 22.45 Sportowy Wieczór 23.20 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Węgier 0.30 Kolarstwo - Tour de Pologne - 2. etap. Tarnowskie Góry - Katowice 1.00 tenis - Turniej WTA San Jose 3.15 Sporty walki
------	---

TTV

11.00	Ostre cięcie 11.50 Druga twarz 12.45 Ostatnia szansa 13.40 Damskie wieśniaczki. PL 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dżentelmeni i wieśniaczki 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.05 Tymczasem na plaży 18.10 Królów życia - serial 18.55 Królów życia - serial 19.45 Express 20.00 DeFacto 21.00 Damskie wieśniaczki. PL 22.00 Orzeł czy Reszka 22.55 Vlogbox. W necie 23.35 Druga twarz
-------	---

Niedziela, 4.08

TVN 7

5.30	Ukryta prawda
6.35	Mango - Telezakupy
8.40	Zakochani po uszy - serial
10.40	Bitwa o Midway - film wojenny, USA 1976, reż. Jack Smight, wyk. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford, Hal Holbrook, Toshiro Mifune, Robert Mitchum, Cliff Robertson
13.25	Toy Story - komedia, USA 1995, reż. John Lasseter, wyk. Tom Hanks, Tim Allen, Don Rickles, Jim Varney, Wallace Shawn
15.00	Superman: Powrót - film przygodowy, USA, Australia 2006, reż. Bryan Singer, wyk. Brandon Routh, Kate Bosworth, Kevin Spacey, James Marsden, Parker Posey
18.15	Akademia policyjna III: Ponowne szkolenie - komedia, USA 1986, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Marion Ramsey
20.00	Szeregowiec Ryan - film wojenny, USA 1999, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Adam Goldberg, Tom Sizemore, Matt Damon, Jeremy Davies, Adam Goldberg
23.40	Jackass: Bezwstydny dziadek - komedia, USA 2014, reż. Jeff Tremaine, wyk. Johnny Knoxville, Catherine Keener
1.25	Zagubieni - serial
2.25	Druga strona medalu - talk show

TV PULS

6.00	JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
6.55	Łowcy skarbów - serial
8.55	Bibliotekarze - serial
9.55	Następny proszę! Polska 2018
10.55	Żandarm i kosmici - komedia, Francja 1979, reż. Jean Girault
12.50	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiarzewka - baśń
14.00	Sześć dni, siedem nocy - komedia, USA 1998, reż. Ivan Reitman, wyk. Anne Heche, David Schwimmer, Harrison Ford, Jacqueline Obradors
16.20	Wielka Zabawa TV Puls w Mrągowie, Polska 2019
20.00	Igrzyska śmierci - film sci - fi, USA 2012, reż. Gary Ross, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Stanley Tucci, Wes Bentley, Woody Harrelson
22.55	Hanna - thriller, Wielka Brytania, Niemcy, USA 2011, reż. Joe Wright, wyk. Cate Blanchett, Eric Bana, Jessica Barden, John Macmillan, Olivia Williams, Paris Arrowsmith, Saoirse Ronan, Vicky Krieps
1.05	Uwikłana - serial
2.00	Z archiwum policji
2.35	Taki jest świat
3.15	Na jedwabnym szlaku
3.50	Menu na miarę
4.30	Z archiwum policji

TV TRWAM

10.40	Cuda Jezusa 11.35 Królowa Śnieżka 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.05 Wędrówka serca 15.00 100 cudownych miejsc na świecie 15.10 Dzieje Apostołów 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.20 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Próba wiary. Święty Antoni z Padwy 22.30 100 cudownych miejsc na świecie 22.40 Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze
-------	---

TVP KULTURA

8.00	Kapitan Sowa na tropie - Śpiący kłame - serial 8.35 Kapitan Sowa na tropie - Numer 18 2968 - serial 9.15 Śladami wielkich kompozytorów - Śladami Chopina - film dok. 10.05 Animama - 14 bajek z królestwa Lailonii - Oburzające dropsy - serial 10.30 Pan wzywał. Milordzie? - Pilot - serial 11.30 Trzeci punkt widzenia 11.55 Bazyliński - dokument 13.15 Mój wielki grecki wesele - komedia, USA 15.00 Bregenz Festival 2017. Carmen - opera, Niemcy 17.15 Niedziela z...rolami Aliny Janowskiej - Wojna domowa - Pierwszy dzień - serial 18.40 Ostatnia akcja - komedia sensacyjna 20.20 Wielka ucieczka - film przygodowy - historyczny, USA 23.15 Scena alternatywna - Maniucha i Ksawery 23.45 Dokument.pl - Filmy Adama Sikory. Sądka Erwin - film dok. 0.55 Kosmos - dramat, Francja 2.45 Wideodrom, Kanada
------	--

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów 7.00 Detektywi w akcji 8.00 Jaś Fasola 8.30 Galileo 9.30 Galileo 10.40 E.T. - film sci - fi 13.00 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Policjanci i Policjantka 18.00 Columbo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalnie zagadki Nowego Jorku 23.00 Konspiracja Echelon - thriller, USA, 2009, reż. Greg Marcks, wyk. Shane West, Edward Burns, Ving Rhames, Jonathan Pryce 1.10 Hawaje 5 - 0 2.10 Walczył mój 2.40 Top 10 lista
------	---

TVP 1

5.10	Błękitna Planeta. Seria II, cz. 7. Nasza Błękitna Planeta
6.20	Wieczna miłość s.II (229) - serial
7.10	Elif s.III (539) - serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.40	Fascynujący Madagaskar - Lasy Północy - cykl dok.
9.05	Alternatywy 4 (4) - Profesjonalności - serial
10.20	Komisarz Alex s.XI (131) - Braterstwo krwi - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (148) - Ślady przeszłości - serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.45	Planeta lasów - film dok.
14.00	Elif s.III (540) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Okrasa tamie przepisy - Spotkanie z kuchnią kaszubską
16.05	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Chorzów - Zabrze
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Chorzów - Zabrze
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20	Sport
19.25	Tour de Pologne
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Zniewolona (26) - serial
21.35	Rolnik szuka żony seria II - /7/ - reality show
22.35	Ekstradycja III (2) - serial
23.40	Kuloodporne serce (1) - serial, Włochy, reż. Luca Manfredi, wyk. Gigi Proietti, Francesca Inaudi, Licia Maglietta, Marco Marzocca
0.45	Kuloodporne serce (2) - serial
1.50	Zapraszamy na ślub - komedia, Kanada
3.25	Indie - Nowi maharadzowie - film dok.
4.25	Notacje - cykl dok.
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	MEGA HIT - xxX: Następny poziom - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, Samuel L. Jackson, Willem Dafoe, Scott Speedman - Radykalny odłam rządu niezadowolony z polityki głowy państwa podejmuje plan zlikwidowania Prezydenta Stanów Zjednoczonych. Tylko dwóch ludzi może powstrzymać totalny chaos i zbliżającą się anarchię. Jednym z nich jest Augustus Gibbons, cudem ocalały z ataku na tajną siedzibę Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. Drugi to Darius Stone, wyróżniony specjalnym odznaczeniem żołnierz Jednostki Specjalnej
22.15	Demonstracja siły - film sensacyjny, USA, 2013
0.25	Zabójca - film sensacyjny, Kanada, USA, 2007, reż. Philip G. Atwell, wyk. Jet Li, Jason Statham
2.50	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.20 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywna Super-Magazyn 13.30 SuperLudzie 14.00 TOP CHEF 15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 19.00 Chirurg 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Wieczny student 3 - komedia, USA, 2009, reż. Harvey Glazer, wyk. Jonathan Bennett, Kristin Cavallari, Kurt Fuller, Jerry Shea 23.00 Księżniczka i żołnierz - melodramat, USA, 2001, reż. Mike Robe, wyk. Mark - Paul Gosselaar, Marisol Nichols, Keith Robinson, Dave Power 1.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 2.30 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 4.30 Malanowski i Partnerzy
------	--

STOPKlatka

6.00	Złotopolscy - serial 7.05 Plebania - serial 8.40 Szpital nadziei - serial 10.25 Putapki umysłu - serial 11.25 Życie po zagładzie - serial 12.20 Allo, Allo - serial 14.05 Katastrofy w przestworzach - serial 16.00 Pogodowe Top 10 - serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Komisarz Rex - serial 18.55 Apokalipsa: I wojna światowa - serial 20.00 Śmiertelne odliczanie - film akcji 21.50 Najwyższy wyrok - film akcji 23.50 Półmrok - thriller
------	---

TVP 2

5.25	Koło fortuny - teleturniej
6.05	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (56) - serial
6.55	Coś dla Ciebie - magazyn
7.20	Familiada s.I (2251) - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.25	Pytanie na śniadanie Extra
11.50	Rodzinka.pl s.XII (229) - Denna rybka - serial
11.55	Barwy szczęścia (2073) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Marzę o Tobie (35), Turcja
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (150) - Rozterki, część 2 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.I (2252) - teleturniej
17.10	Więzień miłości (113), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.40	Na dobre i na złe (728) - Chwila prawdy - serial
19.30	Rodzinka.pl s.V (129) - Wigilia - serial
20.10	Modliszka (2) - thriller, Francja
22.20	Fuks - komedia sensacyjna, Polska, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek
0.00	Anioł śmierci - dramat, Norwegia, Argentyna, Francja, reż. Lucia Puenzo, wyk. Alex Brendemuhl, Natalia Oreiro, Diego Peretti, Guillermo Pfenning
1.40	Glina (11) - serial
2.45	Maratończyk - film fabularny, USA, reż. John Schlesinger, wyk. Dustin Hoffman, Roy Scheider, William Devane, Laurence Olivier
4.45	Zakończenie programu

TVN

5.30	Uwaga! - program interwencyjny
5.55	Mango - Telezakupy
7.00	Szkoła - serial
8.00	19+ - serial
9.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.00	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
11.30	SOS Ekipy w akcji
12.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.30	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.15	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła - serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.30	Projekt Lady
23.30	Salon sukien ślubnych Goka



23.35	Zły porucznik. Miejsce akcji - Nowy Orlean - film sensacyjny, USA 2009, reż. Werner Herzog, wyk. Nicolas Cage, Eva Mendes, Val Kilmer, Xzibit, Fairuza Balk
2.00	Co za tydzień - magazyn
2.35	Uwaga! - program interwencyjny
2.55	NOC Magii

TVP SPORT

Golema!

Powiadano, że ten, kto wejdzie do którejś z jaskiń, nie wyjdzie żywy. Omijaliśmy więc to miejsce, podobnie jak nie zbliżaliśmy się do ruin zamku na wzgórzu. Ono również uważane było za siedlisko duchów”.

Można w takie opowieści wierzyć lub nie, ale na pewno dodają one miastu kolorytu. O ich prawdziwości można się zresztą samemu przekonać. Ruiny miejscowego zamku znajdują się kilkaset metrów od centrum miasta, na wzgórzu, które było zasiedlone jeszcze w VII w. Odkryto tam także cmentarzysko z XII i XIII w. Za czasów panowania króla Kazimierza Wielkiego postawiono na wzniesieniu murowaną,

Wędrowka po zaułkach

W Szczepieszynie warto odwiedzić stary, renesansowy kościół pw. św. Mikołaja z bogato dekorowaną, XVIII-wieczną amboną i zabytkowymi ołtarzami bocznymi. Po drugiej stronie miejscowego rynku stoi natomiast piękny kościół pw. św. Katarzyny ufundowany przez **Tomasza Zamoyskiego**, drugiego ordynata Zamościa oraz jego żonę **Katarzynę z Ostrogskich Zamoyską**. Łatwo go odszukać. Z daleka widać jego czworoboczną, wysoką wieżę. Przy ul. Sądowej, stoi natomiast wspaniała XVII-wieczna synagoga, a ok. 200 metrów dalej – jedna z najstarszych cerkwi



Malowniczy widok ze wzgórza zamkowego



Cmentarz rzymskokatolicki w Szczepieszynie. Spoczywa tutaj kilka pokoleń mieszkańców tego pięknego miasteczka.

cmentarzy żydowskich, które nadal można w tym mieście oglądać. Zachowało się na nim mnóstwo bardzo pięknych, zdobionych macew (nagrobków).

Aby zobaczyć te wszystkie zabytki i miejsca, wystarczy kilka godzin. Sam spacer po wąskich, urokliwych uliczkach i zaułkach Szczepieszyna także może być atrakcją, nietypową lekcją historii. Zobaczymy wówczas wiele starych domów, drewnianych płotów i przybudówek oraz przydrożnych kapliczek i świątków. Możemy zabłądzić również do jednego

z malowniczych wąwozów lub jarów, które otaczają miasto. Tam być może po staremu snują się miejscowe duchy. Dlatego trzeba być czujnym, przygotowanym na takie spotkanie...

Czy wiecie, że...

* Po raz pierwszy nazwa Szczepieszyna pojawiła się w źródłach w 1352 r. Właściciele grodu często się zmieniali. W 1555 r. przejęli go m.in. bracia Łukasz,

Andrzej i Stanisław Górko- wie, a potem tzw. własność szczepieską nabył **Jan Zamoyski**, założyciel Zamościa.

* W 1648 r. Szczepieszyn został spalony przez Kozaków, a w 1656 r. przez Szwedów. W 1890 r. miasto liczyło 5418 mieszkańców, w tym 2429 Żydów i 912 prawosławnych.

* Turyści mogą zwiedzać Szczepieszyn oraz jego okolice, idąc czerwonym szlakiem zwanym „partyzanckim” oraz kilkoma specjalnymi ścieżkami.

Jedna z nich ma długość ok. 12 km. Można nią dojść z miejscowego rynku, przez tzw. piekielko do Kawęczynka. Warto także skorzystać z Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza, który przebiega przez gminę.

* W Szczepieszynie istnieje kilka pomników chrząszcza, bohatera wiersza **Jana Brzechwy**. Jeden z nich stoi na rynku, kolejny ustawiono przy źródle, niedaleko miejscowego młyna, a kilka innych – obok synagogi.

Bogdan Nowak



Unikatowe macewy na szczepieszyńskim cmentarzu żydowskim



Synagoga w Szczepieszynie. Tutaj podobno śpi Golem.

wysoką wieżę. Obok istniał m.in. wali ziemny licowany kamieniem. Ruiny tych budowli nadal można oglądać.

Krąży też legendy o lochach, które nadal miałyby łączyć ów zniszczony zamek z... Zamościem.

murowanych w Polsce (postawiono ją podobno jeszcze w 1560 roku!). Warto wybrać się także na cmentarz rzymskokatolicki, na którym zachowało się wiele zabytkowych nagrobków oraz kaplica pw. św. Leonarda. Słynny jest jeden z najstarszych w Polsce

O języku polskim w plenerze

SZCZEPIESZYN

W Szczepieszynie zapowiada się wielka literacka uczta. 5 sierpnia rozpocznie się tam V edycja Festiwalu Stolica Języka Polskiego. Tegorocznymi literackimi patronami festiwalu są **Anna Świrszczyńska** i **Jan Brzechwa**.

Od 5 do 10 sierpnia w grodzie chrząszcza gościć będą aktorzy, pisarze, językoznawcy i wielcy redaktorzy. Będą warsztaty pisarskie z **Mikołajem Gryn-**

bergiem, spotkania autorskie, rozmowy i warsztaty z trenerami prostego języka, którzy od 2 lat upraszają komunikację ZUS-u z obywatelami. O języku sportu opowie **Andrzej Strejlau**, o języku poradników **Michał Rusinek**. Zagrają i zaśpiewają **Monika Borzym** (5 sierpnia, godz. 19), **Voo Voo&Trebunie-Tutki** (7 sierpnia, godz. 21), **Edyta Geppert** (10 sierpnia, godz. 21). Po raz drugi zostanie wręczona za całokształt pracy Nagroda Wielkiego Redaktora. Ponadto nad Wieprzem spotkamy się m.in. z **Józefem Henem**, **Tadeuszem Sobolewskim**, **Krzysztofem Vargą**, **Wikto-** rem **Jeremiejewem**, **Wiesławem Myśliwskim** i **Urszulą Koziół**.

11 sierpnia festiwal zakończy dzień zamojski. Od rana z zoo będzie emitowana „Zagadkowa niedziela” **Kasi Stoparczyk**. Z dziećmi na Rynku Wodnym spotkają się **Adam Wajrak**, **Marcin Wicha** i **Grzegorz Kasdepke**. W Zamościu pojawią się także m.in. **Remigiusz Mróz**, o. **Tomasz Dostatni** i **Adam Zagajewski**. Wieczorem o godz. 21 na Rynku Wielkim odbędzie się koncert **Włodka Pawlika**, laureata Grammy, który zaprezentuje najsłynniejsze arie i pieśni **Stanisława Moniuszki** w jazzowej aranżacji.

Warto spotkać się w wakacje z festiwalowym językiem polskim.

AP

* KALENDARZ IMPREZ * KALENDARZ IMPREZ * KALENDARZ IMPREZ *

5-10 sierpnia	Festiwal Literacki „Stolica języka polskiego – Szczepieszyn”
17 sierpnia	„Bieg chrząszcza”
25 sierpnia	Gminno-Parafialne dożynki na Rynku w Szczepieszynie
Ostatni tydzień sierpnia	III Memoriał Piłkarski im. Czesława Gajdka



I.

Uważnie przeczytajcie publikację o Szczepieszynie. W przyszłym tygodniu zadamy pytanie konkursowe dotyczące tego miasta. Do końca wakacji będziemy drukować kolejne kupony z pytaniami, na które odpowiedzi znajdziecie w naszych tekstach. **Pięć osób, które poprawnie odpowiedzą na zadane pytania i prześlą po zakończeniu konkursu najwięcej poprawnych odpowiedzi, nagrodzimy atrakcyjnymi upominkami** m.in. talonami zakupowymi, plecakami turystycznymi, powerbankami. Dziś drukujemy trzeci kupon z pytaniem.

II.

Lubisz podróżować i fotografować? To konkurs dla Ciebie. Nagrodzimy najbardziej aktywnych podróżników, którzy podążą śladem opisywanych przez nas miejsc. Szansę na otrzymanie nagrody mają czytelnicy-podróżnicy, którzy robią sobie selfie (autoportret) w miejscach opisanych w cyklu „Zamojszczyzna niezwykła” i prześlą je na adres redakcji. Zdjęcia można przesłać mejlem na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl lub za pośrednictwem Facebooka, z dopiskiem: Wyrażam zgodę na publikację. **Pięć osób, które nadeślą najciekawsze fotografie, otrzyma atrakcyjne nagrody.**

KUPON KONKURSOWY 3

Gdzie w Zamościu stał pręgierz?



(odpowiedź)

(imię i nazwisko, telefon kontaktowy)

Wypełnij, wytnij i przynieś kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Osoby, które oznaczyliśmy na zdjęciach prosimy o kontakt z redakcją. Mamy dla Was upominki

W Suścu królowała piosenka



X VIII Transgraniczny Festiwal Pieśni o Roztoczu zgromadził tłumy. Śpiewano na ludowo, popowo, po polsku i ukraińsku. 12 zespołów wystąpiło w konkursie piosenki ekologicznej. W czasie dwudniowej imprezy stare i nowe szlagiery przypomniał Janusz Laskowski oraz Norbi. Bawiono się przy zespołach Defis, Meffis i Markus P. Można było m.in. poprobować lokalnych przysmaków oraz nabyć rekodzieło.

roh

Festiwal Turystyczny za nami

NIELISZ

Natalia Ławnik została Miss Lata w Nieliszu. Zawody wędkarskie wygrał Jerzy Matej.

Tegoroczny Festiwal Turystyczny był wyjątkowo udany. Regaty żeglarskie i zmagania wędkarzy dzielnie dopingowali plażowicze. W wędkowaniu w kategorii dorosłych I miejsce zdobył Jerzy Matej, II – Krzysztof Antoszek, III – Henryk Łapa. Wśród młodzieży do lat 16 najlepiej poradziła sobie Aurelia Wyłupek, na drugie miejsce zasłużył Alan Zbyryt. Pierwszy dzień Festiwalu zakończyła zabawa przy muzyce didżeja Sky i zespołu Coco Jumbo.

W niedzielę na placu przy UG Nielisz można było zjeść



dobrze regionalne przysmaki, spróbować nalewek i kupić coś na pamiątkę. Na dzieciaki czekały dmuchańce i wesołe

miasteczko. Publiczność i gości Festiwalu na scenie zabawiali: chór Moderato, zespoły ludowe i dzieci z GOK-u w Nieliszu,

zespół Ogrodniczki z gminy Łabunie, Młodzieżowa Orkiestra Dęta z gminy Sitno, Barchaczowskie Superbabki, zespół

Pół na Pół z Sułowa, Gdzie diabeł nie może... oraz DJ Sky i gwiazda wieczoru zespół Defis.

Wieczorem wręczono wyróżnienia dla najciekawszych stoisk promocyjnych. Odebrały je: miasto Zamość, gmina Radecznica i gmina Łabunie. Wybory Miss Lata w Nieliszu jak zwykle przyciągnęły dużą publiczność. Miss została Natalia Ławnik, I v-ce miss Aleksandra Baranowska, a II v-ce miss Bernadetta Kowal.

– Podczas Festiwalu dowiedzieliśmy się o wielu pięknych miejscach, inspirujących działaniach i utalentowanych osobach, które udowodniły, że jesteśmy regionem bogatym w różnorodność, i że właśnie na tej różnorodności powinniśmy zbudować potencjał turystyczny – podsumowuje Festiwal Turystyczny Agnieszka Zymon, dyrektor GOK-u w Nieliszu.

wd

Trasa Dwójki



ZAMOŚĆ

Takiej zabawy dawno w Zamościu nie było. W niedzielę (4 sierpnia) odbędą się koncerty w ramach tegorocznej Wakacyjnej Trasy Dwójki pod hasłem „Lato, Muzyka, Zabawa”. W koncertach weźmie udział wiele gwiazd nie tylko polskiej estrady!

Scena zostanie ustawiona na zamojskim Rynku Wielkim. Pojawiają się na niej znani wokaliści oraz całe formacje. To m.in. Kombii, Bad Boys Blue, Margaret, Łobuzy, Liber&InoRos, Cliver, Łukasz Zagrobelny, Feel, Gromee&Łukas Meijer, Kasia Kowalska, Milano, Fanatic.

Koncerty artystów rozpoczyna się o godz. 20.30. Będzie można na żywo oglądać w TVP 2. Zabawa potrwa przynajmniej do godz. 23.

bn

Bolszewika goń!

ZAMOŚĆ

„Zamość 1920. Przywrócić pamięci” – to tytuł widowiska historycznego, które w sobotę i niedzielę (3 i 4 sierpnia) będzie można oglądać w tym mieście.

Wsobotę uczestnicy i widzowie widowiska zbiorą się o godz. 19.30 obok Bastionu I dawnej twierdzy Zamość w sąsiedztwie m.in. ulicy Okopowej oraz zabytkowego kościoła pw. św. Mikołaja. Tam zaplanowa-



Podczas widowiska zobaczymy krasnoarmiejców sowieckiej Konarmii.

no widowiskową rekonstrukcję obrony miasta przed Bolszewikami w 1920 r.

– W rekonstrukcji weźmie udział ponad 80 osób – zapowiada Leszek Sobuś ze Stowarzyszenia Zamość 1920. – To członkowie grup rekonstrukcyjnych m.in. z Zamościa Tomaszowa Lub., Jarosławia, a także m.in. Warszawy i Rzeszowa. Zaplanowaliśmy sceny walk, efekty pirotechniczne, pojawią się karabiny maszynowe, konie, sztandary z epoki itd. Postaramy się odtworzyć grozę walk polsko-bolszewickich oraz atmosferę tamtego czasu.

W niedzielę rekonstruktorów będzie można od godz. 12 spotkać w wielu miejscach Starego Miasta. Odtworzą m.in. scenę poboru do wojska. – Najwięcej naszych działań zaplanowaliśmy pierwszego dnia widowiska – tłumaczy Leszek Sobuś. – Natomiast w niedzielę na Starym Mieście odbędzie się wiele wydarzeń, m.in. koncerty. Dlatego nie wiemy jeszcze w jakich miejscach nasi rekonstruktorzy się pojawią. Dostosujemy się do innych wydarzeń. Na pewno będziemy widoczni.

Głównym organizatorem tegorocznego widowiska jest Stowarzyszenie Zamość 1920.

bn

Obrączki dla najsympatyczniejszej pary

PLEBISCYT

Szczęśliwi, zakochani, razem chcą iść przez życie. W plebiscycie „Kroniki Tygodnia” mogą zdobyć piękne, wyjątkowe obrączki. Pomóżcie swoim faworytom. Głosujcie na najsympatyczniejszą parę.

Na razie prowadzą Katarzyna Domańska i Marcin Nowak. Miejsce tuż za nimi zajmują Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal. Kto zdobędzie tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczyzny i unikatowe, wykonane specjalnie dla zwycięskiej pary złote obrączki? To od Państwa zależy.

Wycinajcie, wypełniajcie i przyniescie kupony do redakcji albo wysyłajcie je pocztą na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Czasu zostało już niewiele. Zamieścimy jeszcze tylko dwa kupony. Będziemy je przyjmować do 19 sierpnia. Zachęcamy do głosowania.

Zaszczytny tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczyzny przypadnie parze, która otrzyma najwięcej głosów. Nagrodą zaś będą piękne, złote obrączki z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu przy ulicy Pereca 11 (Stare Miasto).

Pary, które zajmą drugie i trzecie miejsce, otrzymają vouchery na kolację w Restauracji Fanaberia w Hotelu



Katarzyna Domańska i Marcin Nowak

Zamojski & SPA mieszczącym się w Zamościu przy ul. Kołłątaja 2/4/6.

Wszystkich uczestników naszej zabawy możecie poznać w fotogalerii na stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl.

Kandydaci:

1. Gosia Kuczeruk i Tomasz Bubilo (Horyszów, Nielisz)
2. Magda Ryba i Patryk Podolak (Górka-Zabłocie, Skierbieszów)
3. Anna Paćko i Robert Zwołan (Zamość)
4. Katarzyna Samulaki i Michał Kuranc (Szczepieszyn, Desz-kowice)
5. Joanna Kaczor i Mateusz Ważny (Tomaszów Lubelski)
6. Klaudia Cymbala i Paweł Zawisłak (Tomaszów Lubelski)
7. Anna Zubiak i Bartłomiej Pi-róg (Telatyn, Desz-kowice Drugie)
8. Sylwia Hubala i Bartłomiej Sachajko (Zamość, Tomaszów Lubelski)
9. Wiktoria Koniec i Przemysław Fiolek (Krasnobród i Przemysł)
10. Jowita Kostrubała i Piotr Wojda (Wólka Panieńska, Komarów-Osada)



Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal

11. Katarzyna Musiej i Bartłomiej Skulik (Łaszczów, Zatyłe)
12. Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal (Alojzów, Leopoldów) – **105 gł.**
13. Iwona Próchnicka (Rokitno) i Szymon Kusiak (Gródek-Kolonia)
14. Diana Bondyra i Kamil Działo (Rogóżno, Ratyczów)
15. Dominika Kopf i Piotr Krasa (Łukowa, Branewka)
16. Karolina Kułaj i Grzegorz Żurawski (Komarów Dolny, Łykoszyn)
17. Agata Szczuc i Marcin Szczyrek (Janki)
18. Aleksandra Dudek i Sebastian Baryła (Tarnawatka-Tartak, Zwiartów)
19. Aleksandra Roman i Edwin Biczak (Wisznów, Mirce) – **70 gł.**
20. Angelika Goraya i Sebastian Serafin (Zawada, Zamość)
21. Anna Tabaka i Jarosław Bańka (Wisznów, Tyszowce) – **1 gł.**
22. Bogumiła Nowak i Michał Michnik (Szczepieszyn, Biłgoraj) – **78 gł.**
23. Martyna Różańska i Da-



Patrycja Zięńczuk i Damian Tytoń

- wid Romańczuk (Hrubieszów)
24. Katarzyna Domańska i Marcin Nowak (Rachanie, Sabaudia) – **134 gł.**
25. Katarzyna Styczyńska i Mateusz Skali (Bełzec, Tarnawatka)
26. Katarzyna Bocheńczuk i Damian Dużyński (Skierbieszów)
27. Aleksandra Kolman i Daniel Dzikon (Stanisławów) – **2 gł.**
28. Monika Wójcik i Łukasz Szymański (Opoczno, Chorzów)
29. Patrycja Bednarska i Jakub Sieniatyński (Dębowiec, Wolica Sniatyczna) – **3 gł.**
30. Barbara Romańczuk i Marek Kowalski (Łaszczów) – **2 gł.**
31. Sylwia Paluch i Arkadiusz Jankowski (Zamość)

PARTNER PLEBISYTU



32. Łucja Krosman i Jakub Stopa (Komarów-Osada, Polanówka)
33. Paula Mękal i Adrian Burak (Bełzec, Dębina)
34. Angelika Gąsior i Damian Jachymek (Chłopków, Radecznica) – **72 gł.**
35. Malwina Jaworska i Tomasz Wojciechowski (Czermno, Posadów) – **2 gł.**
36. Sylwia Basak i Kamil Matwiejczuk (Przewodów, Pukarzew)
37. Patrycja Zięńczuk i Damian Tytoń (Zamość, Żerniki) – **94 gł.**
38. Paulina Cieślak i Bartek Adamowski (Jarosławiec, Gołębie)
39. Bohdana-Dana Shchuryk i Andrzej Makuch (Tomaszów Lubelski, Ciotusza Stara)
40. Mariola Górnik i Kamil Karabinowski (Żerniki, Budynin)
41. Patrycja Chmiel i Piotr Pawelec (Zamość)
42. Patrycja Chwała i Krzysztof Dziędziurko (Krasnystaw, Wierchowiny) – **3 gł.**
43. Daria Piskorowska i Mateusz Pocijowski (Wysokie)
44. Magda Ząbek i Wojciech Piłat (Jarosławiec, Łabuńki Drugie)
45. Monika Falkowska i Nazar Martyniuk (Tomaszów Lub.)
46. Kinga Kostrubiec i Łukasz Faranżkiewicz (Łabunie) – **20 gł.**

47. Joanna Ludowska i Robert Grabek (Warszawa, Zawada)
48. Elżbieta Michalczyńska i Krzysztof Kowalewski (Hrubieszów)
49. Katarzyna Hałasa i Paweł Romaniuk (Zamość)
50. Klaudia Dudek i Mateusz Leśniak (Zamość)
51. Angelika Kowalska i Mariusz Żuk (Łaszczów, Ruda Żurawiecka)
52. Dagmara Taras i Daniel Kardynał (Krączew, Słupia)
53. Grażyna Cholewicka i Artur Wasecki (Strzyżów)
54. Anna Masicz i Sylwester Mroczkowski (Gozdów, Gołębie)
55. Regina Kobylarczyk i Jarosław Moździerski (Skawa, Rogalin) – **52 gł.**
56. Sandra Pawlos i Paweł Chojda (Czerwiec Główny, Mościska)
57. Marlena Pakuła i Mateusz Blicharz (Zamość, Lublin)
58. Weronika Trubacz i Grzegorz Horszczak (Staszec, Chyżowice)
59. Natalia Jastrzębska i Mateusz Dąbkowski (Sitno) – **17 gł.**

red



Nasze reprezentantki w finale wojewódzkim plebiscytu Supergospodynie

Katarzyna Warmińska-Mazurek z Tomaszowa Lub. jest członkinią KGW z Łaszczówki, śpiewa również w zespole Sasiadeczki. Działa w Tomaszowskim Towarzystwie Regionalnym, pisze teksty do „Rocznika Tomaszowskiego” i „Teki”. Zajęła III miejsce w kategorii Najwspanialsza artystka. I chociaż śpiewa, układa teksty i przyspiewki, haftuje, maluje ikony, projektuje ubrania i biżuterię na własny użytek, to skromnie mówi, że nie czuje się artystką i zwyczajnie ot tak „coś sobie dłubie”. Szczególnie lubi haftować. Swoje prace rozdaje rodzinie i przyjaciółom.

– Dzięki plebiscytowi „Kroniki Tygodnia” zaczęłam trochę inaczej myśleć o tym, co tworzę. Może jednak coś w tym jest, może to nadaje się nie tylko do szuflady i warto to pokazać szerszemu gronu osób – mówi pani Katarzyna. Chwali nasz pomysł na plebiscyt. Wprawdzie nieco się obawia, jakie też konkurencje czekają na



Katarzyna Warmińska-Mazurek

nasze kandydatki w finale wojewódzkim, ale bardzo jest ich ciekawa. My zaś jesteśmy

przekonani, że pani Katarzyna podoła największym wyzwaniom. **mad**

Renata Psiuk przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Ruszowie zdobyła pierwsze miejsce w kategorii Najaktywniejsza organizatorka i działaczka.

Działa charytatywnie i społecznie, integruje społeczność lokalną. Chciałaby zachęcić mieszkańców wsi, aby jeszcze bardziej angażowali się we wspólne działania. Pani Renata była zaskoczona swoją wygraną, a także liczbą głosów, które oddali na nią czytelnicy „Kroniki Tygodnia”. Przyznaje, że to zasługa całej lokalnej społeczności, która kolejny raz mocno się zintegrowała. – To pierwsze miejsce na pewno da mi ogromnego „powera” do podejmowania kolejnych działań w naszej miejscowości – mówi najaktywniejsza organizatorka i działaczka z KGW w Ruszowie.

Zdradza, że w najbliższym czasie zaangażuje się w przygotowanie kolejnej imprezy. – To będzie planowany na połowę września piknik charytatywny, podczas którego zamierzamy zbierać pieniądze dla Hospicjum Santa Galla



Renata Psiuk

w Łabuńkach – mówi Renata Psiuk.

Jaki ma sposób na to, by tak mocno angażować się w działalność społeczną, godząc ją z pracą zawodową i życiem osobistym? – Jeśli się coś bardzo lubi, wszystko jest możliwe – śmieje

się nasza laureatka. Zapewnia, że ogromnie lubi swoją działalność, a kiedy widzi, jak udaje się integrować młodszych i starszych mieszkańców Ruszowa, nabiera sił do podejmowania kolejnych działań. **mad**

witajcie! urodzeni w naszych szpitalach



Jakub Wójcicki, syn Marty i Pawła (ur. 21.07), waga 3,45 kg, Tomaszów Lub.



Adam Skroban, syn Ewy i Pawła (ur. 21.07), waga 3,50 kg, Tamawatka



Franek Przednowek, syn Eweliny i Pawła (ur. 22.07), waga 2,90 kg, Podlesiny (gm. Narol)



Franek Sawiak, syn Ewy i Pawła (ur. 19.07), waga 2,65 kg, Ruda Wołowska (gm. Tomaszów Lub.)

Maluch Tygodnia

Antek Wronka

syn Edyty i Mariusza z Tomaszowa Lub.
Urodził się 20 lipca, ważył 3,85 kg.

Nie od dziś wiadomo, że wszystkie Antki to fajne chłopaki. Ten Antoś również taki będzie. Solidny, pracowity, uczciwy. Ale też wiecznie zajęty i zabiegany. Za co się Tosiek nie zabierze, temu bez większych problemów podoła. Będzie miał wprawdzie pewną wadę, no ale cóż, nikt nie jest doskonały. Chodzi o to, że nerwus z niego będzie straszny. Ale spokojnie. Antosia da się ułagodzić. Wystarczy spokojnie, rzeczowo wytłumaczyć mu swoje racje.



Celebrycie święta

Twoja mama lub tata ma wkrótce imieniny? Dziadkowie obchodzą rocznicę ślubu? Znajomi właśnie się pobrali? Chcesz złożyć życzenia swojemu dziecku? Możecie świętować Wasze ważne rodzinne i towarzyskie wydarzenia razem z „Kroniką Tygodnia”.

Złóżcie krótkie życzenia najbliższym, pokażcie im, że o nich pamiętacie. Serdeczności będziemy publikować na naszych łamach. Wystarczy wysłać do nas (na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl lub w wiadomości na Facebooku) kilka ciepłych słów dla wybranej osoby, ewentualnie dołączyć zdjęcie i gotowe. **r**

Wszystkiego najlepszego dla:
siostrzenicy Oliwii
z okazji zamążpójścia dużo zdrowia, miłości
i samych szczęśliwych dni.
Siostry Joli z okazji 50. urodzin
dużo zdrowia, szczęścia
i dużo sił do opieki nad rodzicami.
Taty Józefa z okazji 85. urodzin,
dużo zdrowia, spokoju,
zadowolenia z dzieci, wnuków i prawnuków.

Przy okazji pozdrawiam **mamę**,
która potrzebuje szczególnej opieki
i życzę, aby w jej chorobie nie było gorzej,
a wszystkim razem,



„abyśmy się wzajemnie miłowali”.
życzenia składa
córka, siostra, ciocia **Bogusia**



Najszczęśliwsze życzenia imieninowe
dla Kochanych Rodziców
Ani i Krzysia z Dobromierzyc,
dużo zdrówka,
jeszcze więcej miłości i radości z życia.
życzą
Wasze Kochane dzieci
Damian, Ewelina, Mateusz, Edyta i Wiktoria.
KOCHAMY WAS.

WÓJT GMINY HRUBIESZÓW

informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Hrubieszów zostały wywieszone na okres 21 dni od 30.07.2019 r. do 19.08.2019 r. wykazy nieruchomości gruntowych, stanowiących własność gminy, przeznaczonych do sprzedaży.

Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej www.hrubieszow-gmina.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz siedzibie Urzędu Gminy w Hrubieszowie, pokój nr 8 lub pod numerem telefonu **84 696 26 81** wew. **22** w godzinach pracy urzędu.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszowa oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 29.07.2019 r. wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczonej do dzierżawy, położonej w obrębie śródmieście, oznaczonej jako część działki nr 400/13.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ zawiadamia,

że w dniu 29 lipca 2019 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę, tj.:

- działki nr 1/16, w ark. mapy ew. 7, położonej przy ul. Szczepkowskiej, z przeznaczeniem pod uprawy rolne i składowanie słomy (okres dzierżawy do 31 sierpnia 2020 r.),
- działki 2/2, w ark. mapy ew. 2, położonej przy ul. Braterstwa Broni, z przeznaczeniem prowadzenie działalności związanej ze środowiskiem „off-road” (okres dzierżawy do 31 grudnia 2022).

WÓJT GMINY MIRCZE

podaje do publicznej wiadomości.

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mirce oraz na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl został wywieszony na okres 21 dni (od dnia 29 lipca 2019 r. do dnia 19 sierpnia 2019 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do użyczenia na okres 3 lat – lokal użytkowy nr 7 o pow. 10,96 m² oraz lokal użytkowy nr 8 o pow. 11,04 m² usytuowanych w budynku Urzędu Gminy w Mirczu przy ul. Kryłowskiej 20 na działce nr 1332/2, stanowiących własność gminy Mirce na rzecz Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Mirce im. Wincentego Rulikowskiego w Mirczu.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mirce, który udziela bliższych informacji w pokoju nr 208 lub telefonicznie **84 651 90 62, 84 651 90 04 wew. 38.**

LEGE ARTIS
NIERUCHOMOŚCI
ul. Lwowska 40c, 22-400 Zamość

NOWE MIESZKANIA ZAMOŚĆ ul. Młyńska



e-mail: los.studio@wp.pl
www.legeartisnieruchomosci.pl



793 001 003
509 518 885
84 638 51 76

Odzyskaj 100% ZDOLNOŚCI SEKSUALNYCH z nowym środkiem na potencję!

Nowa szkocka formuła bije już rekordy popularności w całej Europie Zachodniej! Innowacyjny preparat pomógł już 4356 mężczyznom po 50. roku życia. Dzięki niemu w końcu mogą w 100% cieszyć się udanym życiem seksualnym, a ich partnerki nareszcie nie są sfrustrowane. Naturalny środek zwiększa libido i zapewnia długotrwałą erekcję już w pierwszych dniach jego stosowania.

Zycie seksualne Polaków powoli przestaje już być tematem tabu. Statystyki pokazują przynajmniej dwa fakty: aż 75% mężczyzn po 50. roku życia przyznaje się do problemów z erekcją. Okazuje się, że mają one podłoże zarówno fizyczne, jak i psychiczne. Na zaburzenia erekcji zwykle wpływają: siedzący tryb życia, nieodpowiednia dieta, palenie, nadciśnienie czy przerost prostaty. Testy przeprowadzone na kilkuset osobowej grupie mężczyzn pokazują, że chociaż raz w życiu każdy z nich czuł zażenowanie w sypialni z powodu niepełnej erekcji. Niektórzy z nich wypierają narastający problem, inni szukają coraz to nowszych bodźców, a jeszcze inni całkowicie rezygnują z seksu. Ty wcale nie musisz znaleźć się w tej grupie!

Pełen wzwód naturalnie? Bardzo proszę!

Ze statystyk wynika, że aż 89% mężczyzn po 50. roku życia uważa seks za nieodłączny element udanego związku. Nic w tym dziwnego, ponieważ aktywne życie seksualne pozytywnie wpływa na stan zdrowia oraz długość życia. Problemy z erekcją mogą zatem spędzać sen z powiek nie tylko mężczyznom, ale również ich partnerkom. Rozwiązania na ten kłopot postanowili poszukać studenci szkockiego uniwersytetu w Glasgow. Na mężczyznach mających problemy z impotencją, przeprowadzili badania z wykorzystaniem jedynie naturalnych składników. Testy odbyły się pod opieką prof. Douglasa Flaminga.



Seks nigdy nie był dla mnie tematem tabu. Moja kobieta zawsze była ze mnie zadowolona. Do czasu... Kilka miesięcy temu zacząłem mieć problemy z erekcją. Nie wiedziałem, co się dzieje. Nigdy wcześniej mi się to nie zdarzyło. Nie chciałem brać słynnych niebieskich tabletek, na co to komu, myślałem sobie wtedy... Moja partnerka trafiła na nowy środek na potencję dla dojrzałych mężczyzn. Spróbuj – powiedziała – ma naturalny skład, może akurat Ci pomóc. Zażyłem preparat i po trzech dniach poczułem ogromną różnicę. Wieczorem byłem już w pełnej gotowości, a moja Małgośka nie wypuszcza mnie z łóżka.

Jarek W. (56 l.) z Katowic

Ze spadkiem libido u męża i często pojawiającymi się problemami z pełnym wzwodem, spotkała się pani Elwira (48 l.) z Konina, która wysłała do nas list. Opisała w nim problem „przed” i „po” zastosowaniu nowej kuracji:

Moja żona ma zaledwie 55 lat, a już od kilku miesięcy nasze życie seksualne przypominało wczasy na emeryturze: nuda, nuda i jeszcze raz nuda. Eryk bardzo się starał, ale tylko na tym się kończyło. Byłem bardzo zawiedziony i czasami myślałem, że to może moja wina... Próbowałem różnych sposobów: zmysłowa bielizna czy imaginowanie zbliżeń kończyły się tym samym, co zawsze – kompletną klęską. Zaczęłam kłamać się w słoje. O miłości nie wspomniałem, nie chciałem nawet słyszeć, a o młodzieńczej tabletki mówił, że do końca odwieknie mu męskość. Kiedy kładliśmy się do łóżka, odwracał się do mnie plecami, nawet nie chciał mnie przytulić. Było mi bardzo przykro, powoli przestawałam czuć się kobietą... W końcu trafiłam na nową formułę. Innowacyjny preparat o naturalnym składzie sprawił, że mój Eryk odzyskał dawną sprawność. Już po trzech dniach po zażyciu kapsułek, kładliśmy się tak czepko i intensywnie jak kiedyś mieliśmy po 20 lat. Wziął mnie w swoje ręce, byłam w jego ramionach, a do naszej sypialni w końcu wrócił ciepły i pozostał w niej do dzisiaj!

Elwira

Na czym polega działanie nowego środka?

Studenci szkockiego uniwersytetu pod czujnym okiem specjalisty, stworzyli preparat bazujący na naturalnych substancjach aktywnych i wyciągach roślinnych, na przykład z wywaru owoców i liści Ginkgo biloba oraz ekstraktu z nasion kasztanowca zwyczajnego Hippocastinum L. Przyczyniają się one do zwiększenia syntezy tlenu azotu wpływającego na erekcję, a także wspomagają rozkurcz naczyń krwionośnych w ciałach jamistych penisa, co powoduje większy dopływ krwi do prącia.

Nowa formuła przyczynia się do zwiększenia liczby plemników, reguluje gospodarkę hormonalną, poprawia sprawność fizyczną i eliminuje problemy z erekcją. Dodatkowo, poprawia nastrój i witalność, a także spowalnia procesy starzenia się organizmu.



Nie przypominam sobie, żebym kiedykolwiek odmówiła seksu mężowi słowami „Boli mnie głowa”. Mimo że jest starszy 12 lat, zawsze byłam zadowolona z naszego współżycia. Niestety, odkąd zaczął mieć kłopoty w pracy, nasze życie seksualne umarło. Miał problemy z erekcją i zaczął unikać zbliżeń. Nie chciałam zostawić go z tym samego, postanowiłam mu pomóc. Od znajomej usłyszałam o nowej formule na potencję i od razu zamówiłam ją mężowi. Po kilku dniach Andrzej zamienił się w prawdziwego „demonia seksu”, a ja czuję się jakbyśmy przeżywali „drugi miesiąc miodowy”.

Maria K. (43 l.) z Warszawy

NATURALNY PREPARAT ZAPEWNIĄ:

- 1 ZWIĘKSZENIE POPĘDU SEKSUALNEGO
- 2 ZWALCZENIE STRESU I PROBLEMÓW O PODŁOŻU PSYCHICZNYM
- 3 WYWOŁANIE PEŁNEJ I DŁUGOTRWAŁEJ EREKCJI
- 4 REGULACJĘ GOSPODARKI HORMONALNEJ
- 5 ZWIĘKSZENIE RUCHLIWOŚCI PLEMNİKÓW
- 6 ZMNIJSZENIE GRUCZOŁU PROSTATY

Z nowej formuły mogą korzystać mężczyźni w różnym wieku!

Twórcy preparatu stworzyli nową formułę przede wszystkim dla mężczyzn dojrzałych, którzy nie chcą zażywać różnych tabletek dostępnych na rynku wywołujących sztuczną erekcję. Innowacyjny środek mogą stosować również osoby mające problemy ze złym cholesterolem czy cukrzycą. W 100% naturalny skład preparatu nie wywołuje skutków ubocznych. Nie ma również żadnych przeciwwskazań aby łączyć go z alkoholem.

Formuła niedawno pojawiła się w Europie. W Polsce preparat można nabyć jedynie w sprzedaży telefonicznej. Zamawianie jest dyskretne, nie trzeba wcześniej nic płacić – dopiero w chwili odbioru przesyłki.

70% DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 120 OSÓB!

Pierwszym 120 osobom, które zadzwonią do 6 sierpnia 2019 r., przysługuje 70% zniżki na naturalny preparat prof. Flaminga zamiast za 317 zł tylko za 97 zł (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń:

81 300 37 50

(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)
Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00



Zatrudnimy

**Zatrudnimy kwalifikowanych pracowników ochrony
na terenie**

Zamość, Tomaszów Lub., Hrubieszów, Biłgoraj, Krasnystaw, Chełm
oraz całego woj. lubelskiego

CV prosimy kierować na bsi@bsi-ochrona.pl

www.bsi-ochrona.pl

kontakt telefoniczny : 84 639 10 99 , 605 542 258 , 606 277 857

Siedziba firmy: 22-400 Zamość ul. Fryderyka Szopena 3

JOBON Sp. z o.o.

ul. Biłgorajska 14, 22-470 Zwierzyniec, tel. 84 68 73 500, fax 84 68 73 501



Jeden z wiodących producentów mebli w Polsce poszukuje kandydatów do pracy na stanowiska:

- **SZWACZKA**
- **TAPICER**
- **STOLARZ MEBLOWY**
- **MONTER ELEMENTÓW MEBLI**
- **PAKOWACZ**
- **ZAŁADUNKOWY**

Zatrudniamy osoby z doświadczeniem, jak również z możliwością przyuczenia.

Zainteresowanych pracą na stanowisku szwaczki prosimy o kontakt

z p. Anetą Popławską – tel. **84 687 35 96**

Zainteresowanych pracą na pozostałych stanowiskach prosimy o kontakt

z p. Janem Badachem – tel. **84 687 35 30**

Oferujemy dobre warunki płacowe oraz możliwość negocjacji stawek dla osób z doświadczeniem, dobre warunki socjalne, możliwość podniesienia kwalifikacji i rozwoju zawodowego, kolonie letnie dla dzieci pracowników, szkolenie pracowników i trzynastą pensję.

Zapewniamy bezpłatny transport do pracy i z pracy do miejsca zamieszkania.



Firma Lubelski Fornir Sp. z o.o.
zajmująca się od ponad 20 lat wytwarzaniem
oklein naturalnych w zakładzie w Łaszczowie,
w związku z rozwojem naszej firmy

POSZUKUJEMY KANDYDATÓW NA STANOWISKA:

- Elektryka w dziale utrzymania ruchu
- Automatyka

Opis stanowiska:

- Dokonywanie przeglądów i konserwacji maszyn
- Wykonywanie nowych instalacji elektrycznych
- Usuwanie awarii i usterek elektrycznych

Od pracownika oczekujemy

- Doświadczenia w pracy na stanowisku elektryk, automatyk
- Dyspozycyjności
- Uprawnienia SEP mile widziane
- Gotowości do pracy w systemie zmianowym

Pracownikowi możemy zaoferować:

- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę,
- Atrakcyjny system wynagradzania,
- Możliwość rozwoju zawodowego i podnoszenia kwalifikacji

Kontakt: Lubelski Fornir Sp. z o.o.
ul. Lwowska 31 22-650 Łaszczów
piotr@lubelskifornir.pl



The mark of
responsible forestry
FSC® C01585



PERFEKT TRANS

**ROMAN WASZAK
und ŁUKASZ ŚWIETNIEWSKI GbR**

Niemiecka Firma Transportowa w związku z rozwojem zatrudni
bezpośrednio doświadczonych kierowców C+E na pełen etat
w systemie 2/2 z wynagrodzeniem od 1.100,- Euro Netto na rękę.
Rekrutujemy Kierowców dla potrzeb naszej Firmy, nie jesteśmy Pośrednikiem.

Do tego cały Socjal Niemiecki + Kindergeld na każde dziecko w wysokości
około 200 euro.

Inne systemy Pracy do uzgodnienia.
Dojazd do Pracy Firmowym Busem z Okolic Tomaszowa
Lubelskiego. Bus wyjeżdża w niedziele około godziny 9.00.

**Więcej informacji
pod numerem Telefonu 668 298 283 (Roman)**

PERFEKT TRANS
ROMAN WASZAK und ŁUKASZ ŚWIETNIEWSKI GbR
SANDWEG 3, 36211 ALHEIM – HEINEBACH

mobil 0049 (0) 171 195 81 55, 0049 (0) 171 189 7351

e-mail: Perfekt-Trans@yahoo.de

Perfekt_Trans@onet.eu

HOROSKOP

Nowe uczucia mogą wydawać ci się trochę skomplikowane. Poczekaj, aż wszystko się wyjaśni. W stałym związku lepiej nie przeciągać struny. Prowokacje mogą zakończyć się burzliwą sceną zazdrości. Szykują się partnerskie nieporozumienia, a nawet sercowe komplikacje. Nic nie jest stracone, ale postaraj się spojrzeć na swój związek bardziej wnikliwie.



WODNIK



RYBY

Randka zaaranżowana przez znajomych? To raczej ryzykowny pomysł, ale wbrew twoim obawom wyjść może niespodziewanie dobrze. Pod warunkiem, że nie będziecie sżtywni i nienaturalni. Może warto z tej sytuacji pożartować? Dla par receptą na dobrą atmosferę okaże się atrakcyjne życie towarzyskie. Warto też zaplanować weekendowy wyjazd.

Nie będzie to jeden z tych tygodni, w którym wszystko przewraca się do góry nogami. Pilne sprawy mogą odsunąć uczucia na drugi plan, ale liczyć się z tym, że partner potrzebuje twojego zainteresowania. Nie zapominaj o drobnych dowodach uczucia. Jeśli jesteś wolny, możesz teraz spotkać kogoś, kto ofiaruje ci pomoc i przyjaźń.



BARAN



BYK

Nawiązując nową znajomość, nie chwytaj od razu przynęty, nie wpadaj na oślep w zastawione sidła. Możesz okazać się zbyt łatwą zdobyczą, szczególnie jeśli bardzo chcesz się zakochać. Wiesz, jaki zwykle bywa dalszy ciąg takich historii? Gwiazdy radzą angażować się powoli. W stałych związkach mniejsze i większe różnice zdań. Kompromis wydaje się jednak możliwy.

Twoje nastroje zmieniają się jak w kalejdoskopie, a niektóre pomysły okazać się kompletnie zwariowane. Nic dziwnego, że partner traci cierpliwość. Wkrótce wszystko wróci do normy, ale na razie staraj się nie prowokować nieporozumień. Jeśli jesteś samotny, nowe znajomości to chyba nie to, czego szukasz.



BLIŹNIĘTA



RAK

Przelotne osłabienie partnerskich więzi w stałym związku wiąże się ze zmęczeniem i wkrótce po prostu minie. Nie warto dramatyzować ani tym bardziej desperacko szukać potwierdzenia swej atrakcyjności. W końcu tygodnia poprawa nastroju. Samotne Raki mogą spotkać osobę, która łączyć będzie w sobie romantyzm.

Wiesz dobrze, że pieniądze i uroda nie gwarantują szczęśliwego związku. Fascynacja szybko mija. Daj sobie trochę czasu na refleksję. Przynajmniej nie obudzisz się w ten sposób w złotej klatce. W stałym związku nie obędzie się bez większej tolerancji z twojej lub partnera strony. Jeśli problemy wydają się poważniejsze, najwyższa pora na znalezienie rozwiązania.



LEW



PANNA

W tym tygodniu na pierwszym planie zawodowe ambicje, lecz popełniasz błąd, tracąc z pola widzenia inne sprawy. Wprawdzie miłość jest jak masło, więc odrobina chłodu zachowuje ją w świeżości, ale nie wkładaj jej do zamrażarki! Wspólne przyjemności utrzymują związek w stanie równowagi, pomogą ci również osiągnąć sukces. Poczucie, że masz w kimś oparcie, doda ci siły.

Nawet jeśli jesteś całkowicie pewien, że masz rację, posłuchaj, co ma do powiedzenia druga strona. Warto wyjaśnić sobie wzajemne oczekiwania w spokojnej, rzeczowej rozmowie. Temperatura uczuć w nowych związkach będzie się w najbliższym czasie wahać. To falowanie może być nawet dość interesujące, ale nie przesadzaj. Zbyt długą zabawą w kotka i myszkę zniechęci kogoś miłego.



WAGA



SKORPION

Dokładniej przyjrzyj się obiektowi swoich westchnień. Może zobaczysz wtedy to, co widzą inni, że ten ktoś traktuje waszą znajomość jako miły epizod, ale wcale nie ma zamiaru się zdeklarować. Lepiej zrobisz, nie angażując się zbyt mocno. W związkach również niewykluczone problemy z porozumieniem. Artykułuj swoje potrzeby wyraźnie; słuchaj też, co mówi druga strona.

Krew zaczyna coraz szybciej krążyć w twoich żyłach. W stałych związkach warto, korzystając dobrej atmosfery, wrócić do starych, dobrych czasów. Na wspomnianiu nie powinno się skończyć. Możesz również liczyć na jakiś nowy rozdział w uczuciowym życiu. Pamiętaj jednak, że zbyt duża beceremonialność, jeśli idzie o seks, może spłoszyć partnera.



STRZLEC



KOZIOROŻEC

Serce w rozterce? Z jednej strony przyzwyczajenie i błogi spokój, ale uczucia jakby trochę wykalulowane, z drugiej uniesienia, ale brak pewności, czy ta miłość będzie trwała lata, czy może tylko chwilę... Zastanów się, na czym bardziej ci zależy. W związkach, które nie znalazły się na rozdrożu, trochę małych uszczypliwości. Może partner czuje się niedoceniony?

Fioletowe bomby witaminowe

Sezon na jagody i borówki w pełni. Bez problemu można je teraz kupić na każdym lokalnym bazarku. Oba owoce są bardzo zdrowe i chociaż na pierwszy rzut oka wydają się podobne, to ich właściwości nieco się różnią. Zatem co wybrać dla zdrowia: amerykańską borówkę czy tradycyjną czarną jagodę? A może po prostu obie?

Podstawowa różnica między tymi owocami jest taka, że czarne jagody (czernice) rosną dziko w lesie, a borówka jest uprawiana. Borówka amerykańska od jagody różni się też wielkością i kształtem – jest nieco większa od jagody i nie ma idealnie okrągłego kształtu.

Owoce borówki amerykańskiej i czarnej jagody zawierają też nieco inny zestaw witamin.

BORÓWKI AMERYKAŃSKIE bogate są przede wszystkim w witaminy B i C, są też źródłem takich mikroelementów jak magnez, fosfor, wapń, żelazo oraz spowalniających proces starzenia się komórek przeciwutleniaczy. Spożywanie borówek zmniejsza też ryzyko chorób nowotworowych, poprawia stan skóry i ostrość widzenia (zwłaszcza nocą). Borówki pozytywnie też działają na układ

nerwowy i neutralizują toksyny w organizmie. Jednak nie tylko owoce borówki są zdrowe. Jej liście także stosuje się w leczeniu, np. stanów zapalnych pęcherza, problemów z przewodem pokarmowym czy nieżyty żołądka.

CZARNE JAGODY zawierają z kolei całą gamę witamin, takich jak A, C, B2 czy PP oraz różne kwasy organiczne (cytrynowy, bursztynowy i jabłkowy), które mają pozytywny wpływ na organizm. Zarówno w liściach jak i owocach czarnych jagód występuje wakcynina, która dzięki swoim właściwościom obniżającym poziom cukru we krwi nazywana jest roślinną insuliną. Suszone owoce czarnej jagody mają działanie przeciwbiegunkowe, a świeże regulują trawienie. Można je jeść w dużych ilościach bez większych obaw – ich szklanka to tylko 45 kcal!



fot.pixabay.com

Zarówno borówki, jak i jagody są bardzo zdrowe.



fot.pixabay.com

Borówki czy jagody? Co wybrać w leczie?

Zarówno borówki, jak i czarne jagody zawierają w sobie dużo przeciwutleniaczy, więc pozytywnie wpływają na urodę i spowalniają proces starzenia się organizmu.

Można je spożywać zarówno na surowo, jak i przyrządzać z nich letnie desery, koktajle, syropy, soki, dżemy lub dodać je do wypieków. Przetwory z owoców borówki można później wykorzystać w leczeniu jamy ustnej i gardła. Nie można też oczywiście zapominać o pierogach z jagodami – w końcu to jeden z prawdziwych smaków lata! Przy jedzeniu jagód trzeba uważać jedynie na ich sok, który jest bardzo plamący.

Zioła pomogą na wszystko

Wszyscy znamy to bardzo dobrze. Boli, więc udajemy się do lekarza po diagnozę i receptę, a potem do apteki po leki, które nie kosztują mało. Jest inna droga - przy drobnych schorzeniach mogą nam pomóc zioła. Ich skuteczność jest potwierdzona. Trzeba jednak znać ich właściwości. Przedstawiamy ziołowy alfabet.

ARNIKA - znamy jej pozytywne działanie przy siniakach i stłuczeniach, jednak arnika może być stosowana także wewnętrznie w formie naparów. Wspomaga przy wieńcowych i mózgowych zaburzeniach krążenia krwi, problemach sercowo-naczyniowych, wspomaga także układ krążenia.

BLAWATEK - pomaga przy schorzeniach układu moczowego. Wykazuje właściwości moczopędne, antybakteryjne, żółciopędne, przeciwgrzybiczne oraz przeciwzapalne.

CZYŚCIEC LEKARSKI - zalecany na nieżyty żołądka i jelit, lekkie zatrucia pokarmowe, biegunki, niewielkie krwawienia wewnętrzne z uszkodzonych drobnych naczyń w przewodzie pokarmowym. Działa przeciwskurczowo, przeciwgorączkowo, łagodzi zgagę.

DZIURAWIEC ZWYCZAJNY - ma właściwości rozkurczające mięśnie gładkie przewodu pokarmowego i dróg żółciowych, pomaga przy schorzeniach przewodu pokarmowego i wątroby oraz na brak apetytu, ból brzucha czy wzdęcia. Działa przeciwdrożdżycowo i uspokajająco.

ESTRAGON - ma działanie uspokajające, rozkurczowe, regulujące zaburzenia pracy jelit i żołądka. Poprawia trawienie, przeciwdziała wzdęciom i skurczom jelit, pomaga zwalczać niektóre pasożyty.

FIOLEK TRÓJBARWNY - polecany przy zaburzeniach przemiany materii oraz nerek, działa odtruwająco.

GLISTNIK JASKÓLCZE ZIELE - zwiększa wydzielanie żółci i korzystnie wpływa na jej odpływ do dwunastnicy, działa rozkurczowo na przewód pokarmowy. Polecany na problemy z trawieniem oraz bóle miesięczne.

IMBIR - przy niedokrwistości, niestrawności, zaburzeniach trawienia, chorobie lokomocyjnej. Działa wspomagająco przy chorobach reumatycznych, niweluje wzdęcia, pomaga na obrzęki. Herbata z imbiru to środek wspomagający leczenie bólu mięśni i stawów.

JASNOTA BIAŁA - polecana na nadmierne krwawienia



miesięczne, bóle menstruacyjne, upławy. Ma właściwości przeciwzapalne, oczyszczające, wpływa na pracę nerek i pęcherza. Napary pomagają cerze trądzikowej, polecany także na tzw. kaszel palacza.

KRWAWNIK - ma właściwości bakteriobójcze, przeciwskurczowe, przeciwzapalne. Polecany na hemoroidy, wrzody żołądka i jelit. Zapobiega tworzeniu się kamieni w nerkach.

LIPA - ma działanie przeciwzapalne, przeciwgorączkowe, przeciwskurczowe, moczopędne, uspokajające. Poprawia apetyt, pomaga przy zapaleniach gardła i oskrzeli.

MIĘTA - pomaga przy pracy jelit, ma właściwości uspokajające, przeciwbakteryjne, odkazające.

MELISA - obniża ciśnienie krwi, reguluje pracę wątroby, koi nerwy.

NAGIETEK LEKARSKI - zalecany przy chorobach pęcherzyka żółciowego. Działa pomocniczo w chorobie wrzodowej i zaburzeniach miesiączkowania.

OSTROPEST PŁAMISTY - właściwości odtruwające, pobudzające regenerację wątroby. Polecany szczególnie przy zatruciach muchomorami, a także dla alkoholików z marskością wątroby.

POKRZYWA ZWYCZAJNA - na zaburzenia przemiany materii, nieżyt żołądka i jelit, anemię. Ma pozytywne działanie na włosy przetłuszczające się oraz wypadające.

RUMIANEK - ma działanie przeciwzapalne, przeciwalergiczne, przeciwozbrękowe. Uśmierza nerwobóle, łagodzi kolki u niemowląt i mdłości w ciąży.

SZALWIA LEKARSKA - pobudza krążenie i miesiączkowanie, reguluje pracę układu pokarmowego, hamuje wzrost wielu drobnoustrojów chorobotwórczych. Ma także działanie antydepresyjne oraz przeciwzapalne.

TYMIANEK - przyspiesza trawienie, znosi stany skurczowe w obrębie przewodu pokarmowego.

WARZUCHA LEKARSKA - ma właściwości moczopędne i przeczyszczające.

ZŁOCIEN MARUNY - pomaga przy migrenie. Jako napar działa przeciwgorączkowo.

Lista ta nie jest zakończona. Istnieje ogromna liczba ziół o szerokim wachlarzu właściwości. Jeśli potrzebujemy porady, warto udać się do sklepu zielarskiego, gdzie szczegółowo doradzą nam, jakie zioło pomoże nam najskuteczniej.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Kobieta zamawia u malarza swój portret:
– Proszę mnie namalować w brylantowych kolczykach, z brylantową kolia i z szafirowymi spinkami do włosów.
– Ależ proszę pani, pani nie ma na sobie nic z tych rzeczy!
– No nie mam. Ale gdybym umarła wcześniej niż mój mąż, to on się na pewno natychmiast znowu ożeni. A ja chcę, żeby tę jego drugą trafił szlag, jak będzie szukać tej biżuterii.

☹☹☹

W szpitalu lekarz pyta pacjenta:
– Czy nie odczuwa pan nudności?
– Nie, mam tu takie małe radyjko.

☹☹☹

Klient skarży się na infolinię operatora komórkowego:
– Nie docierają do mnie wiadomości!
– To może spróbuje pan jeszcze raz przeczytać?

☹☹☹

Ojciec pyta Jasia:
– Jasiu, wiesz gdzie jest mamusia?

– A poszła do sąsiadki na chwilę, pożyczyć cukier.
– A kiedy wyszła?
– Godzinę temu.

☹☹☹

Nauczycielka pyta Jasia w szkole:
– Kto zbudował arkę?

A Jasio na to:

– No....E.....

– Dobrze Jasiu, siadaj, dostałeś piątkę.

☹☹☹

Wyszperane w sieci

OCZEKIWANIA vs RZECZYWISTOŚĆ



www.wiocha.pl



W Głuchej Dolnej mają prawdziwego senatora. Widziano dwóch pijanych jak szli przy torach i wzajemnie do siebie mówili: „Siadź se na torze”.

☹☹☹

Z punktu widzenia aerodynamiki, trzmielce latać nie powinny – tyle, że trzmielce o tym nie wiedzą, więc latają sobie dalej.

☹☹☹

Jak brzmi najmiłszy zwrot w języku polskim?
Zwrot podatku.

☹☹☹

Co panna młoda traci po ślubie?
Nazwisko panieńskie.

☹☹☹

Jakie kroki należy podjąć, gdy się spotka wściekłego psa?
Jak najdłuższe.

☹☹☹

Buty na koturnach, czyli platformy, obowiązkowy element stroju modnych kobiet, już spowodowały śmierć kilku osób. Można przewidywać, że na tym się nie skończy. Pierwszą ofiarą była dwudziestopięcioletnia, która doznała pęknięcia czaszki wskutek upadku z sandałów na trzynastocentymetrowych koturnach. Druga ofiara mody wyjechała samochodem na betonowy słup, ponieważ dziesięciocentymetrowy obcas uniemożliwił jej naciśnięcie pedału hamulca. Niestety, w wypadku zginęła również niewinna pasażerka. W świetle tych tragicznych wydarzeń eksperci radzą, by społeczeństwo podjęło odpowiednie środki, które zapobiegłyby takim wypadkom, jak również – mniej dramatycznym – obrażeniom nóg i pleców. Policja i służba zdrowia apelują do obywateli, by ostrzegli wrażliwe na modę znajome.

☹☹☹

Dawna torba ze skóry	Kwartet ze Szwecji	Ciasno w niej	Duże u pelikana	Z żarówką i bateriami	Sportowe szranki	Typ gleby
				Dzokejska kurtka		
				Zart szydercy		7 1
Młódka wśród kart					Można go zadać tgarstwu	Cieszy hurtownika 18
Toczy się i wpada do łuzu		2	9	Wada, defekt towaru		
			14		Słynny wyrób z Hawany	Śmieszność sytuacji
Surowiec np. budowlany			Nadaje się go sprawie	Plemień na szycha		8
Zbuduje piec					Cło sprzed wieków	
	13					16
Sobota u Żydów	22	Udaje innego niż jest		Zapiecie spodnicy	Młokos, nastolatek	15 Pomoc domowa
				Nie jest prosta		
		11		Zastrzeżenia		
Węzeł na sznurku			20	Wydany przez sąd		
Kończyna dolna				Seal jak miasto		
Może być rozpuszczalna	19	Ziemia wasala	4	Antonim zenitu		12
Kształtka rurowa						
Kolisty plac w cyrku			3	6	Zboża lub światła	
Pierwiastek z tablicy					Do rozwiązania	10
				Dawna Hiszpania		
Autor "Buddenbrooków"						
... de France		17			Głos czernicy	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Pittakosa.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Wykreślanka



S T P O Ź O K Z C I L W D Ź R E B I E C Y M
E T B E B Ó Ó Ł G C I L A T S Y R O R R E T
Ś A Ó A R N Ź A L C Ę Ś Z W S K O Ś N I K F
K K E Ł K F Ł W E T Ó I P I K M M M K N A D
A T O G Ś D O K Y W Ę D L I N I A R Z Ź K B
R U X K O K A R E G E A N H G K A O U Q R Ł
I R V M M N N Z A K Ó Z L Ł Z C Ź Ź N X A C
O T A J C N E J A T S D O N A A M N A X I A
L D V L Z W Q N Ł U O W K Ę A L Q O I N W F
K O E B X Ś A A J Ł I R C A X W S Ś R V I L
A R M C G T T O P E F Z Ł U V Ź A Ć T N L Ę
Z E N Z T Q S E C O W T S Ń I W Ś R D K O G

Słowa do odnalezienia:

ajencja, dekanat, kariolka, liczko, modła, mroźność, nawar, odtrutka, oliwiarka, perforator, skośnik, sojusznik, stół, terrorysta, wicekanclerz, wygodka, wędliniarz, śmigłowiec, świństwo, żrebiec

SUDOKU

	8			7				
			9		1			7
3		7	2	8	4			
			1	4			6	9
	4			3			7	
5	6			9	8			
			8	6	5	1		2
6			3		9			
				2			9	



OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

479 Jan

Mam na imię Jan. Jestem po przejściach, obecnie po rozwodzie. Mam 58 lat i jestem bez nałogów. Jestem przystojny, mam 190 cm wzrostu. Mam pięcioro dzieci, które są poza domem, ponieważ założyły swoje rodziny. Chciałbym stworzyć związek oparty na przyjaźni, miłości, zaufaniu i zrozumieniu. Bardzo lubię taniec, muzykę disco-polo i spacerować. Jestem pracowity. Szukam kobiety, może być z dzieckiem, może być starsza. Mile widziana kobieta zadbana. Mieszkam w Janowie Podlaskim.

480 Dariusz

Mam na imię Dariusz. Wzrost 181 cm. Mam niebieskie oczy. Mam 42 lata. Jestem szczupłym blondynem, bez nałogów. Szukam kobiety w wieku 35-45 lat. Szczerej i uczciwej. Szukam panny, katoliczki z Białej Podlaskiej lub okolic.

481 Grażyna

Mam 61 lat. Jestem emerytką i rozwódką. Bez nałogów, uczciwa, szczerza, zadbana i z własnym mieszkaniem. Poznam Pana stanu wolnego, bez nałogów, zadbana, kulturalnego i uczciwego. Pana w podobnym wieku. Jestem z Białej Podlaskiej. Szukam związku opartego na szczerości, uczciwości, zaufaniu i miłości.

482 Halina

Poznam Pana, najchętniej wdowca w wieku 70 plus. Zmotoryzowanego, który może zmienić miejsce zamieszkania. Jestem wdową na emeryturze. Chciałabym poznać takiego mężczyznę, któremu można zaufać i zaprzyjaźnić się, a w przyszłości stworzyć stały związek. Proszę o poważne i przemyślane oferty, gdyż nie szukam przygód.

483 Renata

Mam 57 lat i 163 cm wzrostu. Jestem szczupłą, miłą, uczciwą, odpowiedzialną i zadbana. Mieszkam w okolicy Zwierzyńca. Jestem wdową. Poznam wysokiego Pana, zmotoryzowanego, w odpowiednim wieku do stałego związku. Proszę o poważne i przemyślane oferty, gdyż nie szukam przygód. Odpowiem na każdy list z numerem telefonu.

484 Mirek

Jestem po rozwodzie. Mam 37 lat i 187 cm wzrostu. Jestem szczerym, zadbany, szatynem. Poznam Panią w wieku od 25 do 40 lat w celu poważnego związku. Pani może być z dzieckiem. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi na moje ogłoszenia, ponieważ nie szukam wakacyjnej miłości tylko kobiety na stałe.

485 Mariusz

Mam na imię Mariusz. Mam średnie wykształcenie, 176 cm wzrostu i niebieskie oczy. Nie piję alkoholu i nie palę papierosów. Szukam panny od 30 do 40 lat z Białej Podlaskiej lub okolic.

486 Tomek

Wysoki blondyn, 50 plus, z okolic Zamościa. Szukam kobiety, która zechce nawiązać ze mną kontakt i pomoże przeżyć okres w Zakładzie Karnym, a po odbyciu kary wyjść za mnie za mąż. Lubie gotować, pracować i sprzątać. Odpiszę każdej Pani na list i odpowiem na każde pytanie.

487 Monika

Mam na imię Monika. Mam 51 lat. Jestem stanu wolnego, bez nałogów, szczerza, tolerancyjna, uczciwa i miła. Poznam Pana w podobnym wieku, wolnego i uczciwego. Może razem zamieszkamy. Piszcze Panowie, warto.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 30
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.



Chyba zwariowałam! Z wakacji wróciłam z obrączką

Zawsze byłam szalona, ale tym razem przeszłam samą siebie. Wyjechałam na wczasy jako stara panna, wróciłam już jako mężatka. Wystarczyły mi niecałe trzy tygodnie, by kogoś poznać, zakochać się i go usidlić. I o dziwo nie żałuję. Jesteśmy tacy szczęśliwi!

Rodzice już wątpili, że jeszcze zatańczą na moim weselu. I w sumie mieli rację. Co prawda, doczekali się mojego ślubu, ale nie zostali zaproszeni. Mama przez dwa dni udawała obrażoną, ale wiem, że w duchu kibicowała mi i była bardzo szczęśliwa, że w końcu i ja znalazłam swoją drugą połówkę.

Ciągle byłam sama, nawet na wczasach

Zawsze byłam otoczona mężczyznami, ale nie traktowali mnie jako obiekt pożądania. Raczej jako dobrą kumpelę, z którą można wypić piwo, której można się zwierzyć i wypłakać w rękaw.

Gdy próbowałam się zbliżyć do Artura, brata koleżanki, i ośmielona alkoholem pocałowałam go namiętnie w knie, roześmiał się i zapytał: „A tobie Kaśka co się stało? Oszalałaś?” Nie potraktował mnie poważnie. Przeplakałam wtedy pół nocy i więcej nie próbowałam. I z każdej imprezy wracałam sama do pustego domu i zimnego łóżka. Miałam już 35 lat i dwa nieudane krótkie romanse na karku. Rodzice ciągle dopytywali, kiedy

przedstawię im narzeczonego, a ja wykręcałam się, tłumacząc, że życie singielki jest prostsze i ciekawsze. W duchu jednak marzyłam, by ktoś wziął mnie w ramiona na dłużej...

Postanowiłam zaszaleć

Zwykle podczas urlopu odwiedzałam rodziców i spędzałam dwa tygodnie na wsi niedaleko Chelma. Tym razem chciałam inaczej. Poza tym byłam ostatnio jakaś zdołowana i nie miałam ochoty znów się tłumaczyć, dlaczego nadal jestem sama, czy nie lubię mężczyzn i kiedy będą mieli wnuka. Wykupiłam więc wycieczkę do Hiszpanii. Ponad dwa tygodnie w pięknym hotelu z basenami i dostępem do morza. Postanowiłam się niczym nie przejmować, dobrze się bawić, wrócić spieczona na skwareczkę, wypoczęta, pełna sił i nadziei na lepsze jutro. Po cichu oczywiście liczyłam jeszcze na jakiś gorący romans...

Tak miało być

Przystojny mężczyzna, Hiszpan, jak się później okazało z polskimi korzeniami, siedział

sam przy barze i co chwilę na mnie spoglądał. Chyba był nieśmiały, bo gdy ja zerkiałam na niego, szybko odwracał głowę. Postanowiłam przejąć inicjatywę. Był spanikowany, gdy niespodziewanie do niego się dosiadłam. Zaczęliśmy rozmawiać. Mimo że w obcym języku, dobrze się dogadywaliśmy. Okazało się, że jest zapracowanym samotnym biznesmenem i przyjechał, by trochę w końcu odpocząć. Nie był sam. Przyjechali tu całą ekipą. Znajomi z pracy pojechali w tym czasie na obiad do miasta, a on chciał chwilę poleniuchować na plaży.

Do wieczora byliśmy już dobrzy znajomymi. Widziałam, jak cały czas lustruje mnie wzrokiem i że najwyraźniej ma ochotę na romans. Nie miałam nic do stracenia, nikogo przecież nie zdradzałam. Mogłam iść na całość. Pierwszy raz zrobiłam to na plaży...

Ranki niespodzianki

Myślałam, że jak Lukas mnie zaliczy, to więcej się nie pokaże, a on przybiegł następnego dnia z rana z ciepłymi rogalikami i pachnącą kawą i wyciągnął

mnie na rejs. Było fantastycznie! Dawno tak dobrze się nie bawiłam, na dodatek w objęciach tak uroczego mężczyzny. Coraz bardziej mi się podobał i aż było mi żal, że za kilka dni będziemy musieli się rozstać.

Cały czas spędzaliśmy razem. Spełniał moje zachcianki i dogadzał mi nie tylko w łóżku. Poznałam go ze swoimi fantastycznymi przyjaciółmi, razem jeździliśmy na wycieczki. Było jak w raju.

- Co z tym zrobimy? - zapytał któregoś dnia. Zrobiło mi się smutno. Zauważył to i zaproponował: - Wyjdź za mnie za mąż. Jesteśmy idealną parą. Zabiorę cię do siebie.

Najpierw myślałam, że to jakiś żart, ale za godzinę przybiegł do mnie z pięknym pierścieniem. To było największe szaleństwo w moim życiu...

Mieliśmy piękny ślub na plaży. Przyrzekliśmy sobie dożgonną miłość. Teraz Lukas przyjechał w moje rodzinne strony. Rodzicom się chyba spodobał. Za kilka dni wyjeżdżamy do Hiszpanii. Zaczyna się nowy okres w moim życiu. Mam nadzieję, że cudowny...

PRZED WSZYSTKIM DOBRE TOWARZYSTWO

Jak pokazują wyniki badania „Zwyczajne urlopowe Polaków”, zrealizowanego przez serwis Prezentmarzeń, coraz większą wagę przywiązujemy do atrakcyjności wypoczynku oraz możliwości odciążenia się od codziennych obowiązków. O udanym urlopie według 52% respondentów decyduje przede wszystkim towarzystwo, według 27% jakość wypoczynku, a dla 15% wybór miejsca.

- Jeśli wybieramy urlop w Polsce, to głównie nad morzem (tak odpowiedziało 38% zapytanych Polaków). 27% wybiera wypoczynek nad jeziorami i rzekami, a 15% w górach. Tylko 12% spędza urlop w miejscu zamieszkania, a jeszcze mniej, bo tylko 8% decyduje się na wycieczkę objazdową po kraju.

- Tegoroczny urlop 47% respondentów badania „Zwyczajne urlopowe Polaków” deklaruje, że spędzi wyłącznie w Polsce, 13% zarówno w kraju jak i za granicą. Co trzeci wybierze tylko zagraniczny wypoczynek, z czego 82% w jednym z krajów europejskich, a 18% zdecyduje się na wyjazd na inny kontynent. Żadnych planów urlopowych w okresie letnim według dekla-

racji złożonych w badaniu nie ma 6% Polaków.

- Aż 76% Polaków chce zapomnieć podczas urlopu o obowiązkach zawodowych. Niestety, 16% nie potrafi odciąć się od pracy i wciąż sprawdza służbowe maile oraz odpowiada na telefony z pracy. Spośród 1053 respondentów 8% przyznaje, że zabiera ze sobą na wypoczynek laptopa i pracuje czasami zdalnie.

- Największą wagę Polacy przywiązują do atrakcyjności turystycznej wybranego na letni wypoczynek miejsca – jak deklaruje 46% respondentów. Dla 20% liczy się przede wszystkim spokój i cisza, z kolei 17% stawia na ciekawe rozrywki w miejscu pobytu. Czas na urlopie 38% respondentów spędza pasywnie,



leniuchując czy leżąc na plaży. Jak pokazują wyniki badania, co trzeci Polak korzysta z lokalnych rozrywek, a 20% próbuje nowych aktywności.

Lubimy zaszaleć?

Największym zainteresowaniem cieszą się rozrywki plenerowe np. parki linowe, parki rozrywki, które chętnie odwiedza podczas lata aż 43% Polaków, lubiących aktywnie spędzać wypoczynek. Dla 38% preferowaną formą rozrywki są sporty wodne np. kajaki, skutery, windsurfing,

przejażdżki łodziami motorowymi czy rejsy żagłóWKami. Według 14% lato jest idealne na spróbowanie sił za kierownicą gokartów, quadów i jazdy off road. Tylko 5% śmiałków decyduje się podczas wakacyjnego urlopu na sporty powietrzne, skacząc na bungee, oddając skoki ze spadochronem czy podziwiając świat z paralotni. 56% respondentów podczas urlopu jest zdecydowana spróbować nowego sportu lub rozrywki, a 26% twierdzi, że warto podjąć taką próbę.

Kupię

mieszkanie w Zamościu
pow. 20 - 60 mkw.
Może być do remontu,
zadłużone

GOTÓWKA OD RĘKI!
tel. 511 218 024

CABRIO
A, A B B+E C C+E D
Rozp. kursu
kat. B

06.08
20.08



SZKOLIMY NA
NOWYCH SUZUKI BALENO

tel. 84 639 39 70

ZAPRASZAMY NA KURSY !!!

- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO
KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ
SZKOLENIA OKRESOWE

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475
- Pompa do szamba, cyrkularka, metalowe beczki 200 L. Tel. 608 074 175



- Pellet - drzewny. Tel. 604 211 170

- Sprzedam: drewno rozpałkowe, ziemia na ogrody pod trawę, huštawki. Tel. 794 981 941 Tel. 608 074 175
- Zbiorniki plastikowe 1000 L. Tel. 605 064 475
- Kafle- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Sprzedam: komplet mebli do sypialni. Łóżko, komoda, szafa, 2 szafki nocne, szafka rtv i maglownicę 80 cm. Tel. 508 861 634

Sprzedam deski dębowe dl. 5,5m, grubość 5cm, 2,5 m3
Tel. 84 616 22 16

- Sprzedam drewno rąbane i w metrach: sosna, jodła, osika, buk oraz zrżyny. Adamów 11 H. Tel. 502 368 208
- Sprzedam tuje SZMARAGD i żywopłotowe, w doniczkach. Cena: od 6 do 10 zł. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNOPODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Sprzedam silnik elektryczny 5,5 KW, cena 550 zł. Tel. 506 730 711
- Junkers gazowy, przepływowy, ogrzewacz wody- stan bardzo dobry. Zamość. Tel. 605 734 249
- Sprzedam altankę, wiatrak ogrodowy, studnię na węglę, huštawkę, wc drewniane. Tel. 796 237 835
- Sprzedam: telefon komórkowy HUAWEI, szafka łazienkowa pod zlew- nowa. Komputer stacjonarny, rower nowy z Niemiec, rozkładany. Sygnet złoty. Tel. 665 760 561

- Sprzedam: elektryczna maszyna do pisania, wózek inwalidzki, meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzeseł), biurko, rower męski koła 28 cali. Butla PROPAN BUTAN 11 KG. Rowerki dziecięce: 3-7 lat, plecaki turystyczne, rower górski, piła spalinowa STELLA. Tel. 664 454 930
- Sprzedam: komodę, krzesła, stół, fotele, fotel obrotowy, biurko, szafki kuchenne luzem, umywalkę, zlewozmywak, stół kuchenny z krzesłami, dywany, żyrandol, telewizor kolorowy, kuchenkę indukcyjną. Tel. 511 391 965
- Sprzedam: ule wielkopolskie z pszczołami i miodem, ule warszawskie, poszerzane pojedyncze dubeltaki. Tel. 882 242 300
- Sprzedam opał- węgiel 1/2 t plus drzewo 10 m3. Suche, w Wierchowinach. Tel. 508 874 307
- Sprzedam garaż przy Hrubieszowskiej 135 A. Tel. 797 244 901
- Plac zabaw drewniany z bocianiem gniazdem oraz huštawką, stolmat-tomaszow.pl Tel. 724 120 042
- Sprzedam ostrzałkę do ostrzenia pił zwykłych i widiowych. Automat + DDR. Tel. 724 120 042

Kupno

Orzechy włoskie. Tel. 505 545 928

Nieruchomości

DOMena Nieruchomości
Budownictwo ul. Grecka 6.
Zamość, Hotel Renesans,
www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Zamość, Włościańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!

Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń
Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93

- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha. Cena 130 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys. zł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom, Suchodębie, gm. Skierbieszów, 130 tys. zł. Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Sitaniec - Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



- Wólka Kraśniczyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskiem, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

KONSTAŁ PRODUCENT

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

www.konstal-garaze.pl
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

GARAŻE WZMOCNIONE

NADAJ

OGŁOSZENIE

SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kotka w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamościu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ż, ó, ę, a).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia.

Ogłoszenie zwykłe do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wytłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wytłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwytłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwytłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wysłesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rw
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr



- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Szczepieszyń, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Płoskie. Kompleks działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka z możliwością budowy o pow. 4999 mkw. Pniówek. Cena 139 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Ładna działka 12 a w Sitańcu, c. 75 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Bardzo ładne mieszkanie 60 mkw. przy ul. Zielonej w Szczepieszyń, c. 164 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewsczyzna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Tarnawa Duża, gm. Turobin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka w malowniczej okolicy o pow. 0,5463 ha. Udrycze Wola. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działki leśne w Trzpiecinach oraz w Starej Hucie. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Siedlisko w Majdanie Wielkim o łącznej pow. gruntów 5,69 ha. Cena 80 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Dochodowy budynek usługowo-mieszkalny o pow. uż. 394,7 mkw. w atrakcyjnym miejscu ul. Gminnej. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Działka budowlana o pow. 830 mkw. w atrakcyjnej lokalizacji przy ul. Społecznej na Os. Karolówka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze. 59000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
 - Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
 - Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Sprzedaż mieszkań za 100% wartości. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl**
- Gospodarstwo, Modryniec, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094
 - Działka budowlana w Zamościu 22a. Cena: 85 zł/mkw Tel. 782 198 142



- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
 - Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłkiem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
 - Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej. C. 220 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
 - Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszyń. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800**

- Dom Sosnówka 227,40 mkw, na działce 9, Cena 490 tys. zł. Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. Lubelska. 306 tys. zł. Mieszkanie M3-52 mkw, ul. Peowiaków. Cena 195 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



- Olszanka 28, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 0,43 ha. Dom 78 mkw., budynki gospodarcze. 90000 z. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Mieszkanie 2-pokojowe w Kolonii Miączyn, 54 mkw. I piętro, c. 79 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 , www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami z całej Polski. Uczestnik ponadregionalnego MLS NGA. Tel. 511 685 188

- Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Działki w bardzo atrakcyjnej lokalizacji, blisko Starówki na zadbanym os. Św. Piątka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59Tel. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka budowlana Zamość, ul. Padarewskiego (osiedle Św. Piątka), pow. 807 mkw. Cena: 199 950 zł. Biuro Nieruchomości - MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600



- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karolówka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800



- Zadbany dom mieszkalny z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 4029 mkw położony w Dołhobyczowie-miejscowość z przejściem granicznym z Ukrainą. Cena 149 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Zdanów, Łukowa. Działka budowlana-rolna 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zarzecze, działki budowlane 8 a, 30 a, 60a, 1.24 ha w gospodarstwie agroturystycznym. Tel. 608 074 175



- Szopinek, działki budowlane o pow. 960 mkw- 65000 zł, 1206 mkw- 60 000 zł, 1069 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Duży obiekt po byłej piekarni 880mkw wraz z domem mieszkalnym oraz budynkami towarzyszącymi na dz. 45a w Cześnikach, c. 990 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 62 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800



- Skierbieszów, ul. Rynek 6/1. Mieszkanie 72 mkw, 4 pokoje. Działka 417 mkw. Budynek gospodarczy. 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszczów, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneć
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mirce. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 150000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena: 140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Marek Mazurek
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

PROMEDICA24

**ZNASZ JĘZYK NIEMIECKI?
ZYSKAJ ATRAKCYJNĄ PRACĘ I BONUS!
ZOSTAŃ OPIEKUNKĄ SENIORÓW W NIEMCZECH**

Porozmawiajmy o ofercie dla Ciebie:
2.08 w BIŁGORAJU
(ul. Lubelska 10, godz. 11)
789 218 013 | www.promedica24.pl

**TYLKO TERAZ
LETNI BONUS
DO
250 EURO**

- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Gorajec Zagroble, gm. Radecznica, na Roztoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m², działka 726m², cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a Zamość www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600
- Zamienię dom Sitaniec Wolica na dom Zamość- działka 0,50 h przy trasie na Lublin lub sprzedam- 350 tys. zł. Tel. 518 606 431
- Gospodarstwo 3,70 ha, dom mieszkalny, dwa budynki gospodarcze. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michalów, gm. Sułów, ul. Nadrzeczna 40. Dojazd od ulicy Chmielnej. Tel. 697 623 245
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,3000 ha, Niemienice, gm. Krasnystaw. Cena 60 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6, tel. 84 638-40-87, Tel. 603 470 683



- Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo- handlowy, składowy i wiata o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Ziemia rolna o pow. 74,40 ha w jednym kawałku, płaski, równy teren, powiat tomaszowski. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



- Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

WYRÓŻNIĆ
się spośród
za jedyne **10 zł**

BIURO OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”
tel. 84 638 43 93

- Dom murowany w Międzykolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Zamość, os. Błonie, sprzedam działkę 10 a. Tel. 515 989 871



- Zamość, Słoneczna, os. Św. Piątka, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

- Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- Znieczulenie komputerowe,
- Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- Protetyka,
- Implanty,
- Leczenie chorób przyzębia,
- Chirurgia stomatologiczna,
- Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Ślaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl



- Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Sitaniec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedamy mieszkanie własnościowe 62 mkw w Bodaczowie. Blok II piętro z meblami. Cena: 138 tys. zł. Do uzgodnienia. Tel. 604 581 364
- Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włościańskiej. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Hrubieszów, Sławęcin, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., cena 45tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo- mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800
- Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800
- Atrakcyjny, unikatowy budynek na zamojskiej Starówce, o pow. 1200 mkw, ul. Akademicka, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka rolna 1,9ha w Karpiu, c. 95tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, 507 158 800 Tel. 507 158 800

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ
GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNA ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D)

www.dermedica.info.pl

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55

Jolanta Janda

ARTIDENT
Stomatologia

- profilaktyka
- leczenie
- protetyka
- wybielanie
- RTG cyfrowe

- stomatologia estetyczna
- endodoncja pod mikroskopem

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115



www.kgorski.pl

• Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo-usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

• Hołżone 23, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze, Cena: 114 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka budowlana o pow. 0,10 ha położona w miejscowości Topornica, gm. Zamość. Cena: 57 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.domenazam.pl

• Budynek usługowy, murowany w dobrym stanie technicznym o pow. uż. ok. 300 mkw, położony przy ul. Dwernickiego w Hrubieszowie. Cena: 650 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



www.domenazam.pl

• Siedlisko w miejscowości Mołozów, gm. Mircze, dom murowany, budynek gospodarczy. Działka o pow. 0,73 ha. Cena: 109 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

• Dom wolnostojący na działce o pow. 2100 mkw, położony w Majdanie Nepryskim, gm. Józefów. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Sprzedam 0,48 ha, budynek gospodarczy murowany. Woda, prąd, część ogrodzona, 10 km od Zamościa. Tel. 694 356 666



www.polnoc.pl/zamosc

• Nowoczesne, wyremontowane mieszkanie 150 mkw na poddaszu domu jednorodzinnego w centrum Zwierzyńca, na działce 20 a, wejście do mieszkania bezpośrednio z dworu. Cena: 350 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.polnoc.pl/zamosc

• Dom całoroczny 200 mkw w Krasnobrodzie na dużej działce 24 a, położonej wśród lasów. Cena: 399 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• **Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość więcej ofert na www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900**



www.polnoc.pl/zamosc

• Dom murowany o pow. uż. 56 mkw 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze. Cena: 299 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.kgorski.pl

• Szczepieszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno-usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działki 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Mieszkanie 48 mkw 2 piętro, 2 pokoje, balkon i piwnica, doskonała lokalizacja ul. Reja, Zamość. Cena: 190 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Dom drewniany w malowniczej miejscowości Kosobudy, gm. Zwierzyńca. Cena: 79 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

• Dom, budynki gospodarcze oraz 5,50 ha ziemi w miejscowości Górka Zabłocie, gm. Mircze. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

• Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypoczynek. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

• Zamość, Strefowa. Działka inwestycyjna w Specjalnej Strefie Ekonomicznej o pow. 2901 mkw, ogrodzona. Cena: 299000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

• Podkasztor, Świerkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatową i letniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

• Zamość, Dzieci Zamojszczyzny/ Włociańska. Działka budowlana 578 mkw. Wymiary 19,30 x 22 m. Cena: 67000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, cena 108 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Duża, ustawna działka budowlana o pow. 1557 mkw, ul. Herbsta, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

• Bodaczów 432. Ładny, partelowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka usługowa 48a w Zamościu przy ul. Dzieci Zamojszczyzny. Cena: 580 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Nowoczesna hala magazynowa 270 mkw z posadzką przemysłową do wynajęcia. Cena: 8,5 tys. zł /mies. netto. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Duża hala magazynowa wysokiego składowania o pow. 893 mkw na działce 25 a w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Wygodne, funkcjonalne mieszkanie 67mkw, 3 pokoje, na I piętrze z dużym balkonem 8 mkw przy ul. Polnej 11B w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Ładny, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145tys,zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, cena 180 tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Nowy dom w stanie surowym przy ul. Partyzantów 96A na działce 7a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

• Wólka Kraśniczyńska 58. Drewniany dom 58 mkw. Budynki gospodarcze. Działka 5345 mkw. Przy drodze wojewódzkiej. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka 17 a. Cena: 15 tys. zł. Działka 87 a. Cena: 47 tys. zł. Zalesie, gm. Kraśniczyn. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



www.kgorski.pl

• Zamość, Starowiejska 12 b. Budynek usługowo- handlowy o pow. 786,50 mkw. Działka 2708 mkw. Obiekt gotowy do wykorzystania. Cena: 2150000+ VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Mieszkanie 62 mkw 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. Cena: 295 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Mieszkanie 62 mkw parter 3 pokoje duży balkon z ogródkiem na Osiedlu Zamojskiego w Zamościu. Cena 269 tys.zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Dom 120 mkw na działce 520 mkw, 6 pokoi, przy domu budynek usługowy 40 mkw oraz garaż, ul. Topolowa Zamość. Cena: 390 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.kgorski.pl

• Zamość, Zagrodowa/Witosa. Działki budowlane: 797 mkw- 89000 zł i 1407 mkw- 155000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1.84-639-10-59 Tel. 511 685 188

• Działka 0,37 ha, dom mieszkalny, dwa budynki gospodarcze. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237

• Działka budowlana 11,5 a. Osiedle rataja, okolica Revia Parku. Tel. 797 773 757



www.kgorski.pl

• Wierzbica 211, gmina Stary Zamość. Dom piętrowy 163 mkw, 6 pokoi. Budynki gospodarcze. Działki 2,5264 ha. 265000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

• Izbica, Lubelska 96/1. Dom piętrowy 89 mkw, 4 pokoje. Działka 89mkw.Przy drodze krajowej. 99000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

• Grunty orne 3,27 ha, dojazd 0,05 ha. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237

• Na sprzedaż dom/pensjonat w góralskim stylu. Na działce 25 a dwa domy: główny 400 mkw 10 pokoi, drugi dom 150 mkw 4 pokoje. Hutki 4 km od Krasnobrodu. Cena: 990 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Sprzedam kawalerkę w Werbkowicach. Cena: 6900 zł. Tel. 698 849 276

• Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu CZYSTE POWIETRZE. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

• Zamość, Wyszyńskiego 36/1. Kawalerka 35 mkw, parter, do remontu. Na ładnym osiedlu. Cena: 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

• Auto-Gaz - montaż. Granicza 2 a. Tel. 604 561 681 www.mgaz.pl

Przyczepy samochodowe nowe z homologacją, resor, amortyzator. Sprzedaż i wypożyczalnia Tel. 692 772 404

• Sprzedam Audi 80 B3, sprawne, ubezpieczone. Cena: 1800 zł. Do negocjacji. Tel. 793 731 971

• Skoda Fabia 1.2 TSI (2016), 44 000 km, 1 właściciel, kraj Polska. Tel. 725 744 774

• Chrysler 300 M (2000), 2.7 B, 230 000 km. Tel. 725 744 774

Nauka

• Nauka Jazdy Bimar. Solidnie. Zamość, ul. Hrubieszowska 4 a. Tel. 603 796 302

• Angielski na wakacje- przygotowanie do egzaminu ósmoklasisty i matury. Tel. 601 557 702

Różne



- Gotówka na dowolny cel do 25 000 pln. z jedną, miesięczną ratą. Na oświadczenie do 9000 pln. Dla osób pracujących, rolników, emerytów i rencistów oraz działalności gospodarczych. Tel. 882 546 412

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

• Zatrudnię mężczyznę do obsługi krów, praca stała, zakwaterowanie. Tel. 510 352 315
Zatrudnię pracowników ogólnobudowlanych. Umowa o pracę. Wysokie zarobki. Zamość. Tel. 606 110 415

Hospicjum zatrudni pielęgniarkę, tel. 84 616 76 42 Tel. 694 451 255

- Zatrudnię do zakładu kamieniarskiego, praca przy nagrobkach i kostce brukowej - z doświadczeniem lub do przyuczenia, wyżywienie. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Popielec, Płockie 5. Tel. 502 827 068, Tel. 600 789 460
- Kucharza, pomoc kuchenną w restauracji na zamojskiej Starówce- zatrudnimy. CV: padwa@padwa.pl Tel. 84 638 62 56

Matrymonialne

- Kojarzenie par. Tel. 601 306 031
- Fajny facet pozna kobietę - wiek obojętny, bardzo warto. Tel. 696 287 264

Lekarskie

Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Danuta Prządka i Salon Optyczny „OKO”. Zamość, ul. Wyszyńskiego 1. Kaufland. 84-542-18-30, Tel. 788 821 641

- Specjalista psychiatra Zwołan Zbigniew przyjmuje w czwartki w godz. 9-13. 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5.

- Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej. Tel. 84 639 75 55
- Specjalista dermatolog Anna Migielska przyjmuje w ramach NFZ i prywatnie w Przychodni ŻAK. Zamość ul. Peowiaków 6. 601369775, 84 6384081 Tel. 84 639 29 29
- GABINET ORTOPTYCZNY Agnieszka Sobczyńska - leczenie zezu i niedowidzenia, ćwiczenia wzrokowe, badanie wzroku, dobór okularów i soczewek kontaktowych. OPTYK, Zamość Partyzantów 27 Tel. 602 299 810

Usługi

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515 655 085

- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki. Tel. 608 074 175

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów. Tel. 504-066-673. Tel. 500 173 449

- Biuro rachunkowe TWOJE FINANSE- książki podatkowe, ryczałt, VAT, spółki z o.o. jawne, sprawozdania, duże doświadczenie, kadry, konkurencyjne ceny. Tel. 728 672 020
- Kafele- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Beton- pompa, wyburzenia, roboty ziemne, piasek, gruz, usługi sprzętem budowlanym. Tel. 603 989 798

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415

- Krycie dachów, obróbki blacharskie papą termozmwywalną, malowanie dachów, parapety, wiatróvky, podsufitki, rynny. Tel. 608 866 213

Tapety natryskowe. Tel. 604 859 803

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Usługi dźwigowe. TANIO. Tel. 606 110 415

Usługi koparko-ładowarką i samochodami ciężarowymi HDS. Tel. 606 110 415

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 888-444-845

- Usługi hydrauliczne, CO. Tel. 73 617 15 53
- Nagrobki granitowe- białe- schody- parapety- liternictwo nagrobne, www.popielec.com Płockie 5 koło Zamościa. Tel. 84 631 42 59, 502 827 068. Tel. 600 789 460
- Malowanie, gładzie, panele, płyta K/G -inne remonty. Tel. 799 946 860
- Układanie kostki brukowej. Tel. 53 077 75 19
- Przyjmę ziemię z wykopu. Tel. 518 310 895

Transport

- Transport i sprzedaż kamienia naturalnego do murowania i fundamentów oraz piasku i niesortu. Tel. 783 208 297

Wynajem busów 9-osobowych z kierowcą lub bez, wesela, przysięgi, komunie, transfery lotniskowe. Tel. 692 772 404. Tel. 692 772 404

TRANSPORT MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH. Tel. 509 626 732

Rolnicze

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy. Firma KAPSTEEL, ul. Lwowska 62. Tel. 609 727 400

Zakupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

- Sprzedam ciągnik Farmtrac 80 YWD, 2003 r. I właściciel, stan dobry, sprawny. Tel. 698 596 114
- Kupię zboże paszowe, owies, mieszanek i inne oraz zboże gorszej jakości. Tel. 510 352 315
- Sprzedam kombajn zbożowy Class, kompakt, silnik 2500 D, heder 2500. Tel. 601 308 831
- Sprzedam pług 3- skibowy UNIA GRUDZIĄDZ, w komplecie, krój i zaczep na brony. Tel. 692 170 035
- Jednorzędowa kopaczka do ziemniaków, warzyw, cebuli, rok 2003. I właściciel, taśmy gumowane, napędzana przez WOM ciągnika, stan bardzo dobry. Tel. 698 596 114

GARAŻE BLASZANE
 BRAMY GARAŻOWE
 POMIESZCZENIA GOSPODARZE

STAL BLACH
 WIATY
 KONSTRUKCJE
 STALOWE

605-059-235
603-809-850

TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT

SKUP FASOLI

L.HOJDA - WOLICA K. HRUBIESZOWA
 NEGOCJACJA CENY
 KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143



- Bizon, stan bardzo dobry, z sieczkarnią, 1980 rok. Tel. 793 895 775



- Zmijka nowa, 6 m, dowóz. Tel. 881 644 118
- Opony do ciągników, przyczep, maszyn rolniczych. Tel. 603 130 604
- Prasa Metal-Fach, kosiarka rotacyjna, przetrząsacz-zgrabiarka, rozrzutnik obornika. Tel. 603 130 604

Do wynajmu

- Zamość, Starówka, Daniłowski 2, „Jatki”. Lokale do wynajęcia. W podpiwniczeniu 650 m²- 10000zł; na parterze 276m²- 6500 zł; na I piętrze 428 m²- 8500 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
 - Zamość, ul. Piłsudskiego 1, przy parku. Lokal 87 mkw. w podpiwniczeniu. 1 500 zł + VAT + media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Hrubieszów, ul. Kolejowa 12. Nowy lokal handlowo- usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 16000 zł + VAT+ media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Zamość, Piłsudskiego 65B. Lokal na parterze 21,60 mkw. Czynn 750 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Zamość, Piłsudskiego 33/2. Lokal 75 mkw, I piętro. 1450 zł + opłaty. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków, Euro-Dom, Zamość, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89, Tel. 507 723 139
- Stacja uczennice. Tel. 508 573 993**

PK-TANK Dostawy Paliw
 już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

721 210 210
 84 686 33 10

superpaliwa.pl

- Zamość, Solna 7. Lokal 12mkw, PARTER. 900 zł. Media w czynszu. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188
- Zamość, Partyzantów 60. Apartament 121 mkw, 5 pokoi, umeblowany i wyposażony. Cena: 3000 zł + media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamość, Lwowska 10. Lokal 17 mkw przygotowany na salon fryzjerski. Cena: 620 zł+ VAT+ prąd i CO. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

- Zamość, Polna 12b. Przystronne pokoje do wynajęcia. Cena: 650 zł/pokój. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188
- Stacja dla uczennicy. Tel. 510 518 559
- Stacja dla uczennic- Karolówka, dwie uczennice- 2 pokoje. Tel. 503 165 811

Zwierzęta

Kurczęta odhodowane, kurki, kogutki, brojlerzy, kaczki, gęsi. Sitaniec. Możliwość dowozu. Tel. 504 411 349

- Sprzedam kozę i 3 miesięczną kózkę. Gęsi tuluskie roczne, króliki- sprzedam lub zamienię. Tel. 690 562 477

UWAGA



Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynki:

BIŁGORAJ – Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2,

TOMASZÓW LUB. – Galeria Rynek ul. Traugutta 1,

HRUBIESZÓW – Plac Wolności (obok Banku BGŻ) i na ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku),

ZAMOŚĆ – PSS „Społem”: ul. Monte Cassino 6, ul. Traugutta-Karolówka, ul. Wojska Polskiego 1, DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja).

Serdecznie zapraszamy!

kronika
 TYGODNIA

Kupon

***NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**

bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń)
PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

KATEGORIA:

Treść do 15 słów

dane do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko:
 adres:

*bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach
UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki

UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE

Garaże blaszane wzmocnione
Bramy garażowe
Kojce dla psów

Dowóz!
Montaż GRATIS !!!

Producent **www.robstal.pl**

509 038 426, 696 753 588
 (82) 570 92 04, (84) 535 82 02

Wyścig z czasem



W III hrubieszowskiej jeździe na czas wystartowało 46 zawodników, w tym dwie zawodniczki.

POW. HRUBIESZOWSKI

W lipcu na drogach północnej części powiatu hrubieszowskiego rozegrano III hrubieszowską jazdę na czas. Organizatorem czasówki było Stowarzyszenie „Hrubieszów na Rowerach”.

Tym razem kolarze ścigali się z czasem na drogach z Hrubieszowa do Teratyna (gm. Uchanie) i z powrotem. Dystans wyniósł 26 km. Na trasie rywalizowało 46 kolarzy, w tym dwie kobiety. Najszybszym kolarzem z Hrubieszowa okazał się najmłodszy z zawodników Cezary Tkaczyk. Najstarszym kolarzem zawodów był osiemdziesięcioletni Leonid Goncharyk ze Lwowa. Wśród panów w klasyfikacji open kolejność była następująca: pierwsze miejsce 44-letni Mirosław Wójciak z Jafaisport Bike Team, przed

39-letnim Arturem Stańcem z Warszawskiego Klubu Kolarskiego i Pawłem Królem z tego samego klubu ze stolicy. Czwarte miejsce zajął 43-letni Robert Sawa z Inżynierii Rowerowej. Wśród pań wygrała Barbara Żukowska z Lublina przed Natalią Koshelievą z Xtreme Ride Club. W kategorii „rowery inne niż szosowe” pierwsza trójka przedstawia się następująco: wygrał Volodymyr Naboyshchikov ze Lwowa przed hrubieszowianinem Janem Rogowskim i Piotrem Gryciakiem, również z Hrubieszowa. W kategorii „najlepszy z Hrubieszowa” zwyciężył Cezary Tkaczyk, dwudziestolatek z Hrubieszowa przed 54-latkim Bartłojem Temporowiczem i 73-letnim Janem Zderkiewiczem. Czwarte miejsce zajął 43-letni Wojciech Stefaniak, piąte 73-letni Jan Rogowski, a szóste 69-letni Piotr Gryciak z Hrubieszowa.

par

Kto zagra w snookera?



W ubiegłorocznym turnieju wzięło udział 8 zawodników.

MIRCZE

3 sierpnia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Mirczu zostanie rozegrany Wakacyjny Turniej Bilardowy.

Czętni, którzy zechcą spróbować sił w rozgrywkach snookera, mogą się osobiście zapisać w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu. Można również zgłosić się telefonicznie. Zapisy są przyjmowane pod numerem tel. 730 824 010 aż do czasu roz-

poczęcia rozgrywek – 3 sierpnia. Organizatorami Wakacyjnego Turnieju Bilardowego są wójt gminy Mircze, tamtejsza parafia rzymskokatolicka oraz Gminny Ośrodek Kultury. W ubiegłorocznych rozgrywkach wzięło udział 8 zawodników. Zawody poprowadził ks. Tomasz Giergiel, proboszcz parafii w Mirczu. Zwyciężył Adam Brzeziński. Nagrodę pieniężną ufundował ks. Tomasz Giergiel. Pozostali uczestnicy turnieju otrzymali nagrody i upominki ufundowane przez GOK Mircze.

par

Na obozie szlifowali formę



Ponad dwudziestu młodych zawodników od 15 do 22 lipca ćwiczyło w Krasnobrodzie pod fachowym okiem swoich trenerów.

BIŁGORAJ

Młodzi piłkarze szkółki sportowej Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju z rocznika 2007 przez tydzień szlifowali swoje umiejętności sportowe na obozie piłkarskim w Krasnobrodzie.

Ponad dwudziestu młodych zawodników od 15 do 22 lipca ćwiczyło w Krasnobrodzie pod fachowym okiem swoich trenerów – Artura Parzychy, Ireneusza Zarczuka i Andrzeja Wachowicza. Poza trampingami były też mecze kontrolne.

Celem obozu sportowego były nie tylko przygotowania do nowego sezonu w lidze wojewódzkiej, ale też integracja grupy. Dlatego poza treningami młodzi piłkarze uczestniczyli w zajęciach rekreacyjnych. Były to np. piesze wycieczki, przejażdżki gokar-

tami i wspólne ogniska. Sezon rozpoczyna się 24 sierpnia. W pierwszym meczu OSiR Biłgoraj zmierzy się u siebie z Górnikiem Łęczna. W lidze wojewódzkiej występują po-

nadto Niedźwiadek Chełm, Orłęta-Spomleń Radzyń Podlaski, KS Lublinianka, AM-SPN Hetman Zamość, AP TOP 54 Biała Podlaska, BKS Lublin, Orłęta Łuków, Wisła

Puławy, Motor Lublin i Avia Świdnik.

Wyjazd do Krasnobrodu zorganizowany był przez rodziców w współpracy z OSiR. **lew**



Celem obozu sportowego były nie przygotowania do nowego sezonu w lidze wojewódzkiej, ale też integracja grupy.

Grali o puchar wójta

GM. MIRCZE

Nastoletni piłkarze drużyny #SiemaKozy wygrali Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Mircze. Rozgrywki odbyły się w niedzielę 28 lipca na Kompleksie Boisk Orlik 2012 w Mirczu.

W Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Mircze rywalizowało 6 drużyn. Rozgrywki zorganizowali wójt tej gminy Marta Małyszczek, lokalny animator sportu oraz Gminny Ludowy Klub Rekreacyjno-Sportowy „Olimp” Mircze. Do turnieju zgłosiły się drużyny: #SiemaKozy, OSK XXL, TeslaTeam, Technik i Olimp oraz Drużyna AA. Mecze rozgrywano 6-osobowymi reprezentacjami. Rozgrywki podzielono na 2 grupy. Do półfinałów awansowały: z grupy I Technik i Drużyna AA, a z grupy II: OSK XXL i #SiemaKozy. Wyniki rozgrywek w półfinale były na-



Zwycięzcy Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Mircze – drużyna #SiemaKozy.

stępujące: Drużyna AA – OSK XXL 4:0, #SiemaKozy – Technik 3:0. W meczu o III miejsce drużyna OSK XXL pokonała Technika. A w finale drużyna #SiemaKozy wygrała z Drużyną

AA. W końcowej punktacji Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Mircze wygrała drużyna #SiemaKozy przed piłkarzami Drużyna AA i OSK XXL, a następnie zespołami Technika

i Olimpu. Dla trzech pierwszych drużyn medale ufundowała wójt gminy Mircze Marta Małyszczek. Pozostałe drużyny uczestniczące w turnieju nagrodzono pamiątkowymi dyplomami. **par**

Igros ponownie w okręgówce

PIŁKA NOŻNA

Po rocznej banicji Igros Krasnobród wraca w szeregi zamojskiej klasy okręgowej. Zespół Jarosława Czarnieckiego zwyciężył rozgrywki klasy A, odnosząc aż 21 zwycięstw w 26 meczach.

Na awans zanosilo się już po rundzie jesiennej, którą żółto-czerwoni wygrali z dorobkiem 34 punktów. Przewaga jedenastu oczek nad czwartą Spartą Łabunie sprawiała, że powrotu do zamojskiej okręgówki mógłby pozbawić ich jedynie kataklizm. Takowy oczywiście nie nastąpił i na 5 kolejek przed końcem w Krasnobrodzie mogły wystrzelić korki od szampanów. Zespół Czarnego do końca sezonu nie bawił się w „Janosika” i wygrał pozostałe mecze, kończąc rozgrywki na pierwszym miejscu. Na



Jarosław Czarniecki na trenerskiej ławce, a Patryk Czarniecki na murawie. Igros wraca do okręgówki.

66 zdobytych punktów (bramki 77:20) złożyło się 21 zwycięstw, 3 remisy i 2 porażki. Co ciekawe, dla najlepszej drużyny klasy A nie stanowiło różnicy, czy gra u siebie, czy też w gościach. W obu przypadkach dorobek

punktowy (33) był identyczny. Mało tego, na wyjeździe Igros był niepokonany, kończąc ligę z bilansem 10 wygranych i 3 remisów. Zdecydowanie najlepszym strzelcem drużyny był Piotr Bartecki, który w 19 spotkaniach

zdobył 22 bramki. Skutecznie grali też: Wojciech Gałań – 6 goli, Kacper Kostrubiec – 5, Bartłomiej Buczak – 4, Szymon Kostrubiec – 4, Tomasz Albingier – 3, Piotr Gozdek – 3, Arkadiusz Kostrubiec – 3.

Do siatki rywali trafiali też m.in. trener Jarosław Czarniecki i bramkarz Krzysztof Hadło.

Czy powrót do grona ekip zamojskiej klasy okręgowej był formalnością?

– W takich ligach problem bardzo często tkwi w mentalności chłopaków. Musiałem ich po prostu przekonać do treningów. Gdy już się to udało, mogliśmy spokojnie robić swoje i przyszły efekty. Runda jesienna poszła nam gładko, ale zimą znowu wróciły problemy. Na zajęciach miałem często czterech-pięciu ludzi, a to musiało się odbić na grze. Wygrywaliśmy, ale w znacznie gorszym stylu i mniej efektownie. Jakości było jednak na tyle, że w sumie ani przez moment nie martwiliśmy się o awans – ocenił sezon trener Jarosław Czarniecki. Tyle tylko, że przed beniaminkiem teraz zupełnie inna skala trudności, a kadra Igrosu póki co jest słabsza...

– Niestety, na dzisiaj wygląda to średnio. Na szkółkę policyjną wyjeżdża nasz kapitan

Rafał Kostrubiec i jesienią będziemy sobie musieli radzić bez niego. Kilku innych kluczowych graczy przebywa zaś za granicą i również ich zabraknie. Mam cały czas grupę chłopaków, którzy trenują regularnie, ale to ciągle mało. Nie ma więc co ukrywać, że skoncentrujemy się na walce o utrzymanie – mówi szkoleniowiec Igrosu.

Jak udało się nam ustalić, w Krasnobrodzie może też zabraknąć Szymona Ożoga, który próbuje swych sił w Huczwie Tyszowie. Miejscowym kibicom marzył się powrót do drużyny Piotra Gozdka, ale ten objął właśnie Koronę Łaszczów. Jedynym nowym nabytkiem Igrosu jest na razie Patryk Czarniecki, który w ubiegłym sezonie grał w Omedze Stary Zamość.

W ramach przygotowań do nowego sezonu ekipa z Krasnobrodu zagrała z Gryfem Gmina Zamość (Puchar Starostów), ulegając rywalom 0:2 oraz przegrała z Roztoczem Szczeczeszyn 1:4.

tomt

MaSzt na pokładzie Kroniki

WOKÓŁ SPORTU

Tego nazwiska sympatykom sportu na Lubelszczyźnie przedstawiać nie trzeba. Na naszych łamach ponownie zagości Marek Sztochel, czyli dziennikarz sportowy, statystyk, pisarz, regionalista i historyk sportu w jednej osobie.



Marek Sztochel z Jackiem Paszkiewiczem podczas turnieju Piłka Leśnych Dziadków w Zwierzyńcu, którego MaSzt był pomysłodawcą. Podobnie jak wielu innych ciekawych, sportowych inicjatyw.

Miło nam poinformować, że redakcja „Kroniki Tygodnia” zyskuje kolejnego wartościowego dziennikarza. MaSzt to nie tylko świetne pióro, ale również niebagatelny багаż doświadczeń, ogrom historycznej wiedzy i dziennikarska przenikliwość połączona z ciekawym spojrzeniem na wiele aspektów otaczającej nas rzeczywistości. Już od najbliższego wydania teksty Marka Sztochela zagospodaruje na stałe na stronach naszej gazety. Będzie zajmował się zamojską klasą okręgową, której jako „Kronika Tygodnia” patronujemy, ale nie tylko. Spod ręki MaSza

wyjdą bowiem również teksty publicystyczne i obyczajowe. Nie mamy wątpliwości, że bez względu na tematykę, jaką ten doświadczony dziennikarz się zajmie, nasi czytelnicy znajdą w jego tekstach wiele wartościowych informacji i refleksji.

– Z satysfakcją przyjąłem propozycję ponownego publikowania tekstów w „Kronice Tygodnia”, bo znów mogę robić to, co jest moją największą pasją. Sport lokalny, a zwłaszcza „najciekawsza liga świata”, nasze regionalne sprawy społeczne, gospodarcze, polityczne i kulturalne oraz historia Zamojszczyzny – to

mnie interesuje najbardziej, tym żyję na co dzień i o tym chciałbym pisać. Na pewno będę w to wkładał całe swoje serce, umiejętności i doświadczenie. Pisałem dla wielu tytułów prasowych, także o zasięgu ogólnopolskim, ale „Kronika Tygodnia” jest dla mnie wyjątkowa. To tej redakcji najwięcej zawdzięczam w kwestii mojego rozwoju zawodowego. Spędziłem w niej jedenaście lat. Wracam po ośmiu, z jeszcze większym zapalem do pracy i mnóstwem pomysłów – Marek Sztochel nie ukrywa radości z powrotu do KT.

tomt

Martwią kontuzje

PIŁKA NOŻNA

Unia Hrubieszów wygrała w sparingowym meczu z Kłosem Chełm 2:1 (1:0).

Renier beniaminka czwartej ligi był zadowolony ze swego zespołu, choć sen z oczu spędzają mu kontuzje.

– Wyglądaliśmy nieźle, ale przestrzegaliśmy chłopaków, że to może być złudne i intensywność w lidze będzie zdecydowanie inna. Ciągłe musimy grać bez Mateusza Pańki, który ma problem z pachwinami. Wypadł nam też z powodu urazu kolana Dominik Kazan, więc trochę problemów mamy – przyznał po meczu Dariusz Herbin.

Kibiców Unii zmartwi też

fakt, że z zespołem postanowił pożegnać się doświadczony Piotr Fulara. Wieloletni kapitan drużyny został grającym trenerem B-klasowego Huraganu Hrubieszów.

W środę Unia zagra na wyjeździe z Górnikiem II Łęczna, a w sobotę z Omegą Stary Zamość.

tomt

Kłós Gmina Chełm – Unia Hrubieszów 1:2 (0:1)

Bramki: Greniuk 20, Gru 70. **Unia:** zawodnik testowany I (60 Kociach, 75 Krawczuk) – zawodnik testowany II, Pietrusiewicz, Alokhin, Blicharz (46 Kraszkiewicz) – Podgórski, Wiejak (60 Kamiński), Gru, Steciuk, Oleszczuk (85 testowany III), Greniuk.

Terminarz już jest

PIŁKA NOŻNA

Znamy terminarz zamojskiej klasy okręgowej. Trzeba przyznać, że na „dzień dobry” los nie był łaskawy dla beniaminków, ale zagrać i tak trzeba ze wszystkimi.

Rozgrywki rozpoczną się 10-11 sierpnia, a zakończą 9-10 listopada. Druga kolejka zostanie rozegrana w święteczny czwartek 15 sierpnia, pozostałe zaś w weekendy. Absolutny debiutant, czyli Błękitni Obsza, trafia już w pierwszej kolejce na Grom Różaniec. Przed nie lada wyzwaniem stanie też Cosmos Józefów, który na inaugurację zagra z Gryfem Gmina Zamość. Ostatniemu z beniaminków,



Igros w pierwszej kolejce zagra z Olimpią. W ostatnim starciu tych drużyn w Krasnobrodzie gospodarze przegrali 1:3 (Wasył 65 - Chmiel 12, Kukielka 45, Łyp 86).

czyli Igrosowi Krasnobród, los przydzielił Olimpię Miączyn, a więc również ekipę, która ubiegły sezon zakończyła

w czołówce rozgrywek. Do Łukowej w gości wybiera się natomiast spadkowiec z IV ligi – Huczwa Tyszowiec.

Pierwsza kolejka zamojskiej klasy okręgowej (10-11 sierpnia):

Omega Stary Zamość – Sparta Wożuczyn, Cosmos Józefów – Gryf Gmina Zamość, Victoria Łukowa – Huczwa Tyszowiec, Błękitni Obsza – Grom Różaniec, Metalowiec Goraj – Olimpiakos Tarnogród, Igros Krasnobród – Olimpia Miączyn, Roztocze Szczeczeszyn – Potok Sitno, Tanew Majdan Stary – Korona Łaszczów.

Pierwsza kolejka klasy A (17-18 sierpnia): Graf Chodywańce – Granica Lubyca, Królewska, Szumy Susiec – Andoria Mircze, Orion Dereżnia – Sparta Łabunie, Orzeł Terespol – Sokół Zwierzyńce, Pogoń 96 Łaszczówka – Tur Turobin, Tarpan Korchów – Włókniarz Frampol, Piast Babice – Orkan Bełzec.

tomt

Młoda krew w Hetmanie

PIŁKA NOŻNA

Czterech nowych graczy zobaczymy w barwach Hetmana Zamość w nowym sezonie. Klub podpisał też umowę z firmą TRMEW Obrót S.A. – Towarzystwo Rozwoju Małych Elektrowni Wodnych, która została głównym sponsorem.

Do Andrzeja Sobieszczyka i Rafała Kursy dołączyli w ostatnich dniach dwaj młodzieżowcy. Pierwszym z nich jest niespełna 17-letni **Bruno Waclawek**. Nominalny lewoskrzydłowy trafił do ekipy **Jacka Ziarkowskiego** ze Śląska Wrocław, z którym wywalczył wicemistrzostwo Polski juniorów starszych w sezonie 2018/2019. Wcześniej zaś reprezentował barwy BKS-u Lublin.

– Bruna pozyskaliśmy na zasadzie transferu definitywnego. Trenował z zespołem od początku okresu przygotowawczego, a Jacek Ziarkowski dostrzegł w zawodniku potencjał, więc



Szczepan Popko zagrał już w kilku sparingach Hetmana.

bez problemów doszliśmy do porozumienia w kwestii umowy – powiedział nam wiceprezes Hetmana **Tomasz Sak**.

O charakterystykę najnowszego nabytku biało-zielono-czerwonych zapytaliśmy ostatniego szkoleniowca tego piłkarza.

– Bruno jest zawodnikiem inteligentnym i ma talent do pracy, a to w jego wieku jest bardzo istotne, aby ciągle się rozwijać. Jest zawodnikiem lewonóżnym, mogącem grać zarówno na pozycji 8 i 10, ale również jako ofensywny skrzydłowy po obu stro-

nach boiska. Potrafi wygrywać pojedynki i tworzyć przewagę, jak też popisać się niekonwencjonalnym zagranieniem. Myślę, że odpowiednio prowadzony, będzie czynił systematyczne postępy i wejdzie bezkonfliktowo w seniorską piłkę – powiedział nam **Ryszard Pietraszewski** ze Śląska Wrocław, pod okiem którego Waclawik wywalczył tytuł wicemistrza Polski juniorów. – Do tego wie, czego chce, a przy tym nie zaniedbuje nauki. Dla każdego trenera to idealny materiał do pracy.

Drugim nowym graczem

w zamojskiej ekipie jest natomiast pochodzący z Zamojszczyzny 19-letni **Szczepan Popko**, który grał w Gryfie Gmina Zamość (jesień) i w Górniku II Łęczna (wiosna). Zawodnik ten występuje najczęściej jako defensywny pomocnik, ale ma również inklinacje do gry do przodu.

– W Szczepanie drzemie duży potencjał. Gdyby nie kontuzje, już wcześniej trafiłby do zespołu z wyższej ligi niż klasa okręgowa. Trzymam za niego kciuki, bo na pewno pod okiem **Jacka Ziarkowskiego** może stać się jeszcze lepszym zawodnikiem – powiedział nam trener **Roman Blonka** z Gryfa Gmina Zamość.

Czy to koniec nowych twarzy w Hetmanie? Okazuje się, że na celowniku klubu jest jeszcze jeden gracz, ale władze beniaminka nabierają wody w usta i proszą o cierpliwość. Bo jak twierdzą, transfery lubią ciszę.

Głośno natomiast zrobiło się w minioną sobotę, gdy Zarząd Hetmana podpisał umowę z warszawską firmą TRMEW Obrót S.A. – Towarzystwo Rozwoju Małych Elektrowni Wodnych, która została głównym sponsorem klubu.

– 30 czerwca wygasa nam dotychczasowa umowa z o sponsoringu z LHS. Oczywiście bardzo liczyliśmy na kontynuację współpracy, jednak władze spółki podjęły inną decyzję. Czasu do startu nowych rozgrywek pozostało niewiele, więc podjęliśmy rozmowy z innymi przedsiębiorstwami, a efektem jednej z nich jest podpisanie umowy z firmą TRMEW Obrót S.A. To bardzo duża warszawska spółka zajmująca się dystrybucją oraz zarządzaniem energią elektryczną pochodzącą z odnawialnych źródeł. Na czele naszego nowego partnera biznesowego stoi osoba pochodząca z Zamościa, więc tym bardziej jest nam miło, że po raz kolejny marka Hetman okazała się magnesem przyciągającym inwestorów – przyznał wiceprezes Hetmana **Tomasz Sak**.

To nie koniec dobrych informacji, ponieważ w dwóch ostatnich sparingach ekipa **Jacka Ziarkowskiego** pokonała trzecioliigowych rywali: **Sokoła Sieniawę 1:0** (Olszak) i **Wisłę Puław 2:1** (Kanarek, Ozmiczek). W najbliższą sobotę o godz. 11 ostatnia gra kontrolna, a do Zamościa zawita Lublinianka.

tomt

KIWAJĄC PALCEM

Niepoważne związki



Nóż otwiera się w kieszeni. A nawet siekiera! Najwyższa Komisja Odwoławcza przy PZPN uznała, że Podlasiu nie należy się walkower za mecz z Sołą, co oznacza degradację zespołu z Białej Podlaskiej do czwartej ligi. W porządku, była taka możliwość rozstrzygnięcia tej kwestii i taką decyzję podjęto. Czytam jednak uzasadnienie i oczom nie wierzę. Przetarłem nawet kilkakrotnie szkła od okularów, żeby się upewnić. Niestety, wzrok mnie nie myli. „Poza przedmiotem postępowania Najwyższej Komisji Odwoławczej była ocena kwestii prawidłowości wyrażenia czasowej zgody trenerowi na prowadzenie zespołu Soła Oświęcim. Jednocześnie, Komisja wskazuje, że nie można na klub sportowy przenosić odpowiedzialności za to, że działał w zaufaniu do organów związkowych” – taki kwiatek pojawia się w uzasadnieniu. Moim zdaniem, Komisja Licencji Trenerskich Małopolskiego ZPN, wyrażając zgodę na czasowe prowadzenie zespołu przez trenera Soły Oświęcim w rozgrywkach III ligi, nie miała podstaw prawnych, aby to uczynić. Ciekawi mnie tylko, czy jakkolwiek inna komisja przy PZPN zajmie się teraz tymi, którzy dali ciała. Niestety, na stronie „Łączy nas piłka” takich informacji nie uświadczymy. A przecież ktoś powinien zebrać za to po łbie albo i po d...e. Przed tygodniem pisałem o tym, co myślę na temat nieszczęsnych licencji trenerskich. Żadna z nich nie czyni szkoleniowców na tyle lepszymi, aby warto było marnować na nie czas i pieniądze. A jednak mało kto widzi w tym problem. Za to przyczyną marnego stanu naszej piłki szuka się wszędzie, tylko nie tam, gdzie trzeba. A może takie historie jak ta z walkowerem są PZPN na rękę? Wszak Boniek nie ukrywa, że chętnie zlikwidowałby wojewódzkie związki piłki nożnej, a na miejsce prezesów powołałby dyrektorów. Oczywiście odpowiednich.

tomt

Sportowym migiem przez areny

SIATKÓWKA

Znamy terminarz rozgrywek II ligi (gr. IV), w których weźmie udział **Tomasovia**. Podopieczne **Stanisława Kaniewskiego** rozpoczną zmagania 5 października od wyjazdowego spotkania z beniaminkiem – **PLKS Pszczyna**. 19 października niebiesko-białe zagrają po raz pierwszy przed własną publicznością, podejmując **Maraton Krzeszowice**.

PIŁKA NOŻNA

Wyniki meczów Pucharu Starostów na szczeblu ZOZPN: **Inter-Baum Zamość – Gryf Gmina Zamość, Omega Stary**



Dwumecz z Łotyszami to z pewnością ciekawe doświadczenie dla drużyny **Sebastiana Luterka**.

Zamość – Olimpia Miączyn 0:2. Wyniki piłkarskich sparingów:

Kryształ Werbkowice – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:3,

Wisła Puławy – Hetman Zamość 1:2, Łada 1945 Biłgoraj – Janowianka Janów Lub. 2:0, Kłos Chełm – Unia Hrubieszów 1:2, Sparta Łabunie – Ruch Izbica 1:2, Olimpiakos Tarnogród – Relax Księżpól 2:1, Potok Sitno – Huczwa Tyszowce 0:12, Sokół Zwierzyniec – Korona Łaszczów 1:1, Victoria Łukowa – Cosmos Józefów 3:2.

PIŁKA NOŻNA

Dwa wartościowe sparingi rozegrali juniorzy młodsi **AMSPN Hetman Zamość**. Ich przeciwnikiem był czołowy zespół łotewski **FK Jelgava**. W pierwszym spotkaniu górą

byli przyjezdni, którzy wygrali 3:0. W rewanżu zespół **Sebastiana Luterka** zwyciężył 2:1, a gole zdobyli **Damian Dołba** i **Rafał Tymosiak**.

PIŁKA NOŻNA

Znamy już ceny biletów i kartonów na mecze Hetmana Zamość. Bilet normalny kosztować będzie 10 zł, ulgowy 6 zł, a bilet VIP 30 zł. Karton normalny to wydatek rzędu 70 zł, ulgowy 40 zł, a VIP 250 zł. Wejściówki na mecze nabywać można w biurze klubu przy ul. **Zamenhofa 3**, w OSiR-ze i w **Fabryce Futbolu** w DT **Tomasz** przy ul. **Reja**.

tomt

Ułhówek i powiat Tomaszów najlepsze!

IGRZYSKA LZS

Gminy i powiaty z Zamojszczyzny rządziły w jubileuszowych **XX Wojewódzkich Igrzyskach Rekreacyjno-Sportowych LZS**, które odbyły się w **Krasnobrodzie**.

W zawodach swoje reprezentacje wystawiło 39 gmin z 13 powiatów województwa lubelskiego. Imprezą towarzyszącą były **V Igrzyska Seniorów i Młodzieżowe Zawody Sportowo-Pożarnicze**.

W klasyfikacji gmin najlepszy okazał się **Ułhówek** (powiat Tomaszów Lub.) – 2011 pkt. przed **Rachaniami** (Tomaszów Lub.) – 171 pkt. i **Adamowem**



Jak zawsze w czasie igrzysk, zawodników wspierała duża rzesza samorządowców.

(Zamość) – 162 pkt. Piąte miejsce zajęło **Sitno** (Zamość) – 131 pkt., **13 Telatyn** (Tomaszów Lub.) – 65,5 pkt., siedemnaste **Hru-**

bieszów – 45 pkt., a dwudzieste **Miączyn** (Zamość) – 41 pkt.

Rywalizację powiatów wygrał **Tomaszów Lubelski** – 532,5 pkt.

przed **Zamościem** – 505 pkt., a jedenaście był **Hrubieszów** – 60 pkt.

Najlepsze ekipy będą reprezentować woj. lubelskie

w centralnych Igrzyskach **Zrzeszenia LZS**, które odbędą się pod koniec sierpnia w **Siedlcach**. tomt, fot. Krasnobrodzki Dom Kultury

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl